

**PROTEX**  
**FUNDAS PARA AUTOMOVILES**  
 Bravo Murillo, 45  
 Teléfono 224 90 43  
**MADRID**

# PUEBLO

AÑO XXII  
 NUMERO 6.813  
 1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
 JUEVES 27  
 JULIO 1961

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 225-61-32



**Alquilamos a domicilio máquinas**  
 de escribir nuevas a particulares y empresas. Mecanografía al tacto, dictado microfónico. Taquigrafía dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios "El Porvenir en su mano", que regalamos.  
**Dirijase hoy mismo a la**  
**ACADEMIA CABALLERO**  
 Calle Santa Bárbara, 4 (Junto Fuencarral, 57).  
 Metro Tribunal. Teléf. 2-21-07-17. Madrid. 18.

## Fidel Castro forma el Partido Unico

**PARECE SER QUE REANUDARA LAS EJECUCIONES**

**Desaparecerán las empresas y los comercios particulares**

L A HABANA, 27.—Fidel Castro ha fundido todas las organizaciones y entidades políticas del país en una sola: el Partido Unido de la Revolución Socialista, medida anunciada oficialmente durante los últimos días y aprobada ayer, por aclamación popular, ante una multitud congregada en la plaza Cívica para conmemorar el octavo aniversario del movimiento 26 de Julio.

La medida adoptada indica que los dirigentes del nuevo partido y la orientación del mismo saldrán principalmente del partido comunista cubano, llamado Partido Popular Socialista.

Castro, cuando sometió su decisión al voto popular, anunció también que el comercio y las empresas libres desaparecerían de Cuba de forma gradual, hasta que todas las facetas de la economía "se encuentren en manos del pueblo".

Como era de esperar, renovó sus ataques contra los Estados Unidos y la política seguida por este país, y lanzó nuevas amenazas que se opondrán a la suya propia.

"La revolución tiene que ser mucho más severa con nuestros enemigos —dijo—. Debemos tratar con mano dura a los gusanos terroristas y saboteadores, organizados y dirigidos por la Agencia Central de Inteligencia." Estas palabras del jefe del Gobierno cubano han sido interpretadas como una promesa de renovar las ejecuciones.

El discurso de Castro duró cuatro horas y siete minutos, dedicando el noventa por ciento de ese tiempo a sus ataques antinorteamericanos. (Efe.)



**Veinte heridos y numerosas detenciones de cubanos en U. S. A.**

NUEVA YORK. (Por cable, de nuestro corresponsal, Blanco Tobío.) — La fecha del 26 de julio ha pertenecido a Cuba, por lo menos en Nueva York, donde viven millares de castristas y millares de anticastristas, cubanos y norteamericanos, encuadrados en un extraordinario surtido de organizaciones. Como nuestros lectores recordarán, el 26 de julio es la denominación oficial del movimiento que se inició hace ocho años con el asalto al Cuartel Moncada. Actualmente, más que una organización política, es un espíritu que informó lo que al principio Fidel Castro llamaba humanismo y hoy llama socialismo a secas.

Siete actos en pro y en contra de la Cuba fidelista se celebraron ayer en Nueva York, incluyendo banquetes para 300 comensales, en las Naciones Unidas, y marcha con antorchas por Broadway, de forma que la Po-

licía neoyorkina se pasó el día tratando de evitar que los grupos adversarios tuviesen un sangriento encuentro. Cuando redactamos esta crónica, lo que al parecer no pudo evitarse fué un choque entre la propia Policía y unos manifestantes procastristas, resultando de la refriega unos veinte heridos y numerosas detenciones.

Por otro lado, según se ha revelado hoy aquí, mencionándose altas fuentes norteamericanas y panameñas, los agentes castristas en Panamá proyectaban conmemorar el 26 de julio con una "noche roja", estando en el programa la voladura de la Embajada norteamericana y de algunas secciones del canal, el asesinato de varios personajes del Gobierno panameño, significados por su anticomunismo, y, eventualmente, un golpe de Estado aprovechando la confusión y la dispersión de las fuerzas de Policía.

(Pasa a la página siguiente.)

**PRONTO, EN «PUEBLO»**



### Adolfo Marsillach CUENTA SU VIDA

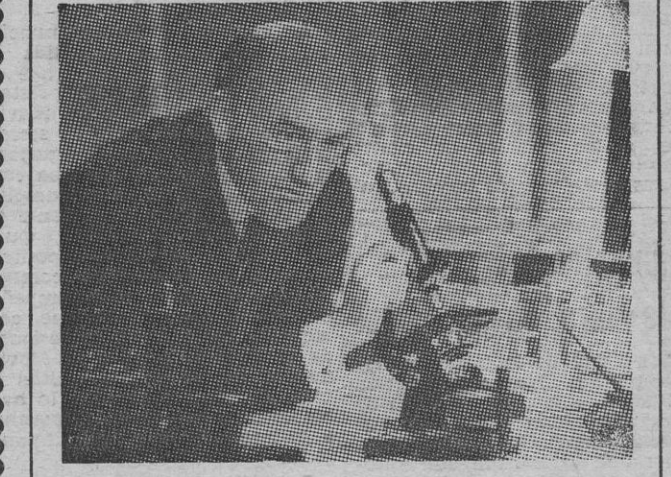
Este gran actor, figura popularísima del cine español, es además un hombre de fino espíritu intelectual, universitario. A pesar de su juventud, Adolfo Marsillach tiene ya mucho que contar de su vida profesional y de su mundo, lleno de sugerencias.

Dentro de la sección PEQUEÑA HISTORIA DE GRANDES PERSONAJES, que escribe MARINO GOMEZ-SANTOS, el gran actor contará su vida:

- ◆ Abogado.
- ◆ Director y actor de teatro.
- ◆ Actor de cine.
- ◆ Periodista.
- ◆ Conferenciante.
- ◆ Oficial de complemento en Africa.
- ◆ Expedicionario y viajero.

ADOLFO MARSILLACH le ha dicho a Marino Gómez-Santos:

- ★ EN EL CINE HE SIDO SACERDOTE, SABIO, MAQUI, JEFE DE PRISIONES, MEDICO, FARMACEUTICO, REY, POLICIA, GERENTE Y SENORITO.
- ★ Empecé la carrera de abogado porque me gustaba; la terminé porque le gustaba a mi padre, y no la ejercí porque en el fondo no nos gustaba a ninguno de los dos.
- ★ NACI EN BARCELONA, HIJO Y NIETO DE PERIODISTAS.
- ★ Me descubrí como actor en "El puñal del Godo", que se representó en la academia de Barcelona donde estudié Bachillerato.
- ★ LLEGUE AL CINE POR EL CAMINO DEL TEATRO; LLEGUE AL TEATRO POR EL CAMINO DE LA RADIO; LLEGUE A LA RADIO... POR UN AMIGO DE MI PADRE.
- ★ Ser actor es una profesión como cualquier otra, sólo que más bonita.
- ★ ME GUSTA: VIVIR, LEER, IMAGINAR, VIAJAR A TIERRAS DESCONOCIDAS, INTERPRETAR PERSONAJES SENCILLOS Y ESCRIBIR.
- ★ Me horrorizan: los aduladores, los actores engolados, los seriales, las óperas y las mujeres recién salidas de la peluquería.
- ★ CREO QUE SOY PATOLOGICAMENTE TIMIDO; SUJETO A TREMENDOS PESIMISMOS Y OPTIMISMOS CONSECUTIVOS; SENTIMENTAL Y MAS BIEN TRISTE.



- ★ Una de mis satisfacciones profesionales es que mi fotografía interpretando la figura de Cajal está colocada en el aula de cierta Universidad de los Estados Unidos. Por lo visto los pareció más "auténtica" que la de don Santiago.

### ADOLFO MARSILLACH cuenta su vida

PROXIMAMENTE, EN PUEBLO

**PARIS: PILAR NARVIÓN**

## DE GAULLE REACCIONA VIOLENTAMENTE CONTRA «MR. H»

**No habrá diálogo francotunecino en la O. N. U.**

PARIS, 27. (Por telex, de nuestro corresponsal Pilar NarviÓN.) — De Gaulle ha declarado la guerra a la O. N. U. en la persona de su secretario general, que, en estos momentos, es persona tan poco grata en el Eliseo como en el Kremlin. "Mr. H" envió ayer una nota sobre la situación en Bizerta al Gobierno francés, a la que éste contestó violentamente anoche, por medio del portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, acusándolo de defender las tesis tunecinas en un tono sorprendente. El Gobierno francés hizo notar que "Mr. H" ha ido a Túnez a título personal, sin estar encargado de modo oficial por la O. N. U., y que ha sobrepasado los límites de su acción privada. El portavoz francés confirmó que "Mr. H" había intentado ponerse en contacto con el almirante francés en Bizerta, pero que éste, cumpliendo órdenes de su Gobierno, había considerado que la entrevista no era de la incumbencia de un jefe militar. En París, añaden que resulta sorprendente la prisa de "Mr. H" por acudir en socorro de Túnez, cuando se recuerda su pasividad en los sucesos de Hungría y en la batalla de Budapest.

Rotas así todas las posibilidades de un diálogo franco-tunecino bajo los auspicios de la O. N. U., ahora es Hassan II el que trata de intervenir con sus buenos oficios; pero esta mañana se decía en los medios políticos de París que, "dadas sus rivalidades y sus fracciones, no se puede tratar seriamente en terreno diplomático con los jefes árabes", lo que facilita bien poco la acción de Hassan II.

Pero volvamos a la visita de "Mr. H" a Túnez, que ha indignado de tal modo a De Gaulle.

"Mr. H" visitó ayer la ciudad de Bizerta en la zona tunecina, con todas las huellas recientes de los sangrientos sucesos, y pudo ver frente a frente a los dos ejércitos, que continúan fortificando sus posiciones de un modo poco tranquilizador. "Mr. H" ha constatado, y así lo ha declarado a los dos Gobiernos, que si el alto el fuego es un hecho, las posiciones no han vuelto al lugar donde estaban antes de comenzar el conflicto, conforme votó la O. N. U. "Mr. H" conversó con el gobernador tunecino y, como hemos dicho, no pudo hacerlo con el almirante francés y tuvo, además, una leve incógnita con los paracai-

distas, que cortaron el paso a su automóvil.

"Mr. H", después de entrevistarse ayer por última vez con los responsables tunecinos, conversó largamente con los embajadores de Londres y Washington, y esta mañana ha emprendido viaje para Nueva York, vía Roma, porque la sugestión de detenerse en París no ha sido acogida por el Gobierno francés. "Quien cena en Túnez, no almuerza en París", podía ser el refrán diplomático del día.

El Consejo de Seguridad volverá a reunirse para tratar el tema de Túnez, posiblemente el sábado. Y las andanzas tunecinas de "Mr. H" no han servido, ciertamente, para hacer variar al general De Gaulle su opinión sobre la Organización internacional, a la que él ha rebautizado como "Desorganización de las Naciones Desunidas", y cuyas orientaciones en el caso de Túnez no es fácil que acepte.

Burguiba ha despedido a su huésped mientras trata de continuar manteniendo candente el revuelo fraternal del mundo árabe, que le permite ganar tantos en dos tableros: en el exterior, porque recupera el prestigio que

había perdido con su prooccidentalismo, y en el interior —lo que es más importante para él—, porque se asegura el apoyo del fuerte grupo progresista del Neodesertour, decididamente pro-nasseriano y que se anuncia tan decisivo para el futuro del norte africano, como los duros del F. L. N.

Entre tanto, los activistas franceses continúan con su traca de bombas —cinco ayer en Argel y cinco esta noche en París—. Las de Argelia son en su mayoría represalias contra los europeos que han tomado sus vacaciones en el continente sin respetar las consignas de vigilancia del O. A. S. Es curioso señalar que la irritación de los franceses de Argelia contra la metrópoli es de tal índole, que una gran cantidad de ellos se han ido de vacaciones a España y amenazan con establecerse allí, si se marchan de Argelia, en un movimiento de cólera contra París, que se parece un poco al despecho de los novios cuando están reñidos y deciden casarse con otro.

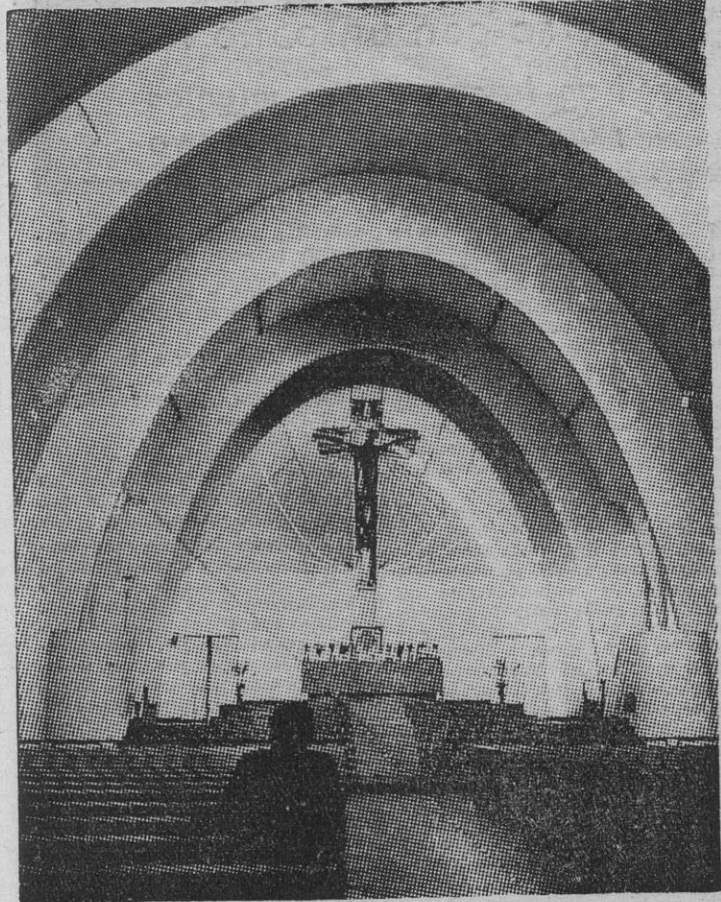
Realmente los sucesos de Túnez agudizan el problema de los

(Pasa a la página siguiente.)



## BERLIN, EN DANZA

### 1 La ventanilla del autobús no es un buen observatorio



Interior de la St. Canisius-Kirche, templo moderno en Charlottenburg, barrio central del Berlín Oeste.



La suntuosa catedral de Berlín, en el sector oriental.

A veinte años de distancia, cada vez es menor el número de visitantes llegados a Berlín que conocieron la capital de Alemania antes de ser arrasada por la metralla. El testimonio de estos visitantes, cada vez más escasos, es el que importa; porque sólo ellos están en condiciones de apreciar diferencias y contrastes. Berlín occidental es para estos veteranos una ciudad nueva, con grandes vacíos, con nuevas edificaciones de gusto ajeno; apenas encuentran el Berlín de sus recuerdos en un rincón olvidado. Para los bisoños, para la gran masa del turismo de posguerra, Berlín es una curiosidad viva y muerta, como si en Pompeya hubiera surgido petróleo y estuviera construyéndose allí una segunda "Meta-no-Città".

★ PARA VER CON CLARIDAD la situación presente del problema de Berlín hay que remontarse a Yalta y Potsdam. La decimonónica política anglosajona de estrechos, canales y pasillos presidido el principio y el fin de la segunda guerra mundial, desde el pasillo de Danzig a los pasillos de Berlín. La fórmula adoptada por los vencedores para dividir la capital alemana presupuso dos errores garrales de planteo: suponer que jamás necesitarían de la amistad del vencido y suponer que la amistad entre los triunfadores sería eterna. Ambos supuestos, intocables durante el candor eufórico de la victoria, se disolvieron pronto en contacto con la realidad, como se disuelve un azucarillo en contacto con el agua. Pero se salvó la obstinada decisión de mantener a ultranza el absurdo inicial que ha producido, como consecuencia, una situación artificial y que, a la postre, sufrirán la ciudad y sus habitantes.

★ EL DOS DE MAYO de 1945 capituló la capital del Imperio alemán a las fuerzas rusas, tras una tenaz defensa de cada barrio, de cada calle, de cada casa, palmo a palmo. En cumplimiento de los acuerdos aliados, las tropas norteamericanas y británicas llegaron en julio de ese mismo año, y un mes después las francesas, a las que se había concedido con posterioridad una participación en la ocupación de Berlín. Los casi cuatro millones de habitantes, en 1943, se redujeron a 3,3, y decenas de millares de edificios estaban convertidos en ruinas. El sector soviético comprende ocho distritos, con 400 kilómetros cuadrados y 1,1 millón de habitantes. Los sectores norteamericanos (seis distritos), británico (cuatro

distritos) y francés (dos distritos) constituyen hoy el llamado Berlín occidental, con un total de 480 kilómetros cuadrados, 2,2 millones de habitantes, 110,6 kilómetros de frontera zonal y 45,1 kilómetros de frontera intersectorial. ★ NO ES UNA ALAMBRADA DE PUAS la frontera que divide a las dos zonas alemanas y a los dos sectores berlineses; no son unos centinelas quienes mantienen separados a los alemanes; el verdadero abismo que escindió indeleblemente las dos partes de esta nación fue, sin lugar a duda, la reforma monetaria de 1948. En el fondo, éste es hoy uno de los principales obstáculos para una reunificación, para un tratado de paz, para un simple diálogo entre los propios alemanes.

★ QUIEN NO VISITO EL SECTOR ORIENTAL no puede decir que ha visto Berlín. Esta frase, muy cierta, la escuchamos muchas veces en el sector occidental. Simplemente, porque así lo acorzon de la capital alemana está en el Este: la Alexander Platz, la Unter dem Linden, el café de la Prensa, la Estación Central; el cogollo, en fin, equivalente en Madrid a la Puerta del Sol, calle de Alcalá y avenida de José Antonio. Allí está el Ayuntamiento de Berlín, con sus típicos muros de cerámica roja, reconstruido enteramente y con ejemplar fidelidad; la gran catedral protestante y la primitiva católica; la universidad fundada por Von Humboldt; la Biblioteca de Berlín; los grandes teatros y la Ópera; los principales museos, entre ellos el de Pergamon y el de la Historia, y todo el recinto amurallado de la antigua capital del Imperio prusiano, cuya puerta septentrional correspondía con la actual de Brandenburgo. Lugares como la Isla, la Columnata, la Ciudadela; lugares como el "bunker" en que se esfumó la figura de Adolfo Hitler; lugares de la historia berlinesa hasta 1945 son, en general, patrimonio del sector oriental. Y también están allí, en una pequeña y tranquila solana callejera, los osos de la ciudad, formas vivas de la representación heráldica del Municipio, en la que Madrid y Berlín convergen.

★ TAMBIÉN OCCIDENTE tiene sus reliquias: el depósito del Museo del Estado, en Dahlem, con su busto de Neferitti y sus cuadros de Rembrandt y de Rubens y otras joyas recuperadas en la posguerra; el castillo de Charlottenburg y el parque zoológico, célebre en otros tiempos. Sin embargo, los distritos que forman los sectores occiden-

tales son, en conjunto, barrios residenciales, unos, e industriales otros, dentro de los cuales se ha improvisado una ciudad nueva. Los cubismos, funcionalismos y rascacielismos arquitectónicos de las zonas reconstruidas, el desenfado y el ritmo de la vida, el pitar constante de los coches de la Policía atravesando como flechas la Kurfürstendamm, presentan ante los ojos del visitante un cuadro más próximo a la idea que el hombre medio tiene de Chicago que del Berlín de la "belle époque". La Stalinallee es una gran avenida, toda ella de nueva planta, reedificada en la antigua Frankfurterallee; en esta arteria se concentraron los esfuerzos del sector oriental y no es, ciertamente, fiel reflejo del viejo estilo prusiano-berlinés; pero responde más, en conjunto, a la concepción europea que las grandes masas paralelepípedicas, profusamente diseminadas en el otro sector, sin la menor atención armónica hacia los edificios colindantes. De qué lado está el acierto estético es cuestión que cada cual decidirá de acuerdo con sus gustos; nosotros nos limitamos a exponer como son las cosas.

★ EL PROBLEMA DE BERLÍN es demasiado complejo, demasiado serio, demasiado grave para verlo con claridad en cuatro días; demasiado grande para encuadrarlo en la ventanilla de un autobús. Pero así es como lo ven, al menos la primera vez, los invitados; e invitados son la mayor parte de los viajeros extranjeros que llegan a Tempelhof. Así lo vimos nosotros más de una vez y por eso sabemos cuán parcial es la impresión que se produce en el visitante en tales circunstancias. Falta tiempo incluso para mostrarle al viajero todo aquello que interesaría que viera; luego, con la mejor buena fe, no es posible hacer más por él. Otra cosa muy distinta es cuando se visita Berlín sin prisas, pateando la ciudad, saliendo de las rutas convencionales y charlando con toda suerte de gentes. Esta distinta impresión—o, mejor, distinto grado de conocimiento—se produce en cualquier ciudad del mundo y en Berlín con mayor motivo. Por ejemplo, es verdad que el sector occidental resplandece como un ascua en la noche desde la plaza de Wittenberg a la de Lehniner, pasando por la de Breitscheid y el Zoo, y que destacan a vista de pájaro la Kurfürstendamm, la Tauentzienstrasse y la avenida del 17 de Junio. Pero es-

tos son trayectos minúsculos respecto al desarrollo callejero de la ciudad; más allá, y en las vías secundarias, abunda la luz de gas, azulada y escasa, y los tristes vacíos, creados, por obra y gracia, de las bombas, cubiertos de maleza o convertidos en jardín; esto sólo puede verlo por sus propios medios el visitante andarán, que llega a Berlín sin prisas y sin la abrumadora carga de un denso programa oficial.

★ SUMAMENTE INQUIETANTE es un fenómeno, que se amplifica a medida que nos alejamos en el tiempo de la capitulación de Berlín: la custodia de las tradiciones germánicas. Cualquier observador imparcial puede percibir, y se ha repetido hasta la saciedad en letra de molde, cómo Alemania occidental es sometida desde su nacimiento a una presión violenta y planificada de ruptura con el pasado. El ideal aliado fue saltar, desde la república de Weimar a la de Bonn, sobre el vacío; suprimir dos décadas de historia nacional en las enciclopedias y en los libros de texto. La república democrática, más positivista, ha seguido una política de rectificación, sin desdén aquello que, procedente del pasado inmediato, servía a sus fines. Las depuraciones afectaron más a las personas que a los estilos; las cualidades generales del pueblo alemán y las específicas prusianas han sido respetadas y, en algunos casos, estimuladas. Para cualquier europeo meridional, la jerarquía y disciplina son más características de los alemanes que la democracia liberal. Por esto resulta más alemana la Volkspolizei, con sus guerreras correctamente abotonadas, a pesar del calor estival, que su homóloga, presutando toda clase de servicios en mangas de camisa y gorra de plato. Por eso irritó aquí tanto el reciente Código de Trabajo oriental, conservador de un legado hereditario, sin citar para nada el derecho a la huelga. Este refugiarse del espíritu germánico en las tierras del Norte tiene motivaciones históricas y raíces profundas; pero preferimos quedarnos en la anécdota sintomática para no caer en dogmatismos. Lo importante es llamar la atención sobre un proceso que divide a las dos Alemanias más profundamente que la reforma monetaria y que, en el futuro, puede ser decisivo cuando se trate de discriminar quién tiene mayores títulos para representar y continuar la tradición alemana.

Mario RODRIGUEZ ARAGON

(Continuará.)

## HISTORIA DE VERDAD

### PREVISORES DEL PORVENIR

UMENTA cada día, en Norteamérica, el número de personas que construyen por su cuenta refugios antiatómicos. Dicen que existen ligas, federaciones, clubs, sociedades..., pero que esto no puede compararse en modo alguno con la iniciativa privada. Salvare colectivamente no es desdeñable, pero no ofrece el margen adámico de una supervivencia más restringida: quedar solo en la tierra con una persona, a ser posible de distinto sexo. Empezar de nuevo la historia, hombre a hombre...

Albert Camús formuló con afortunada eficacia sintética el pavor de nuestro tiempo, este saber que en cualquier instante alguien puede apretar un botón para que todo salte hecho pedazos. Aun admitiendo esta definitiva posibilidad, ¿vale la pena entristecer al viento que nos trae y nos lleva con amenazas que únicamente están en el aire?

Por lo visto, sí. Vale la pena. Existen gentes que miran las semanas de gesto dudoso, los días repetidos, las horas de apariencia variable, y se preguntan:

—¿Qué traerán?

Nunca ha entendido uno a los previsores del porvenir. El porvenir ya está previsto. Todo es cuestión de no impacientarse. Ocurrir como con los índices de mortalidad: coinciden siempre con los de nacimientos, a la larga. El buen hombre que "trabaja y sueña", el tipo arraigado por naturaleza —estrictamente necesario en el concierto social—siente como todo se le tambalea cuando alguien avizora designios negros. Pasa que "el hombrecillo que fuma y piensa y ríe al pensar" ha llegado, en vista del ejemplo de sus mayores, a resignarse con su desaparición, pero no está dispuesto de ninguna manera a que ésta se produzca acompañada por una muchumbre.

Los psiquiatras están hablando de "psicosis de destrucción colectiva", y como la amenazada es la Humanidad entera, el número de sus clientes es tan elevado como el de ciudadanos empadronados, descontando a los colegas psiquiatras. Hay úlceras, padecimientos de corazón y de nervios y neurastenias importantes exclusivamente derivadas de la amenaza global.

A veces, empinándonos sobre nuestra mirada, hemos llegado a otear los años venideros: eran puntitos remotos, allá en el horizonte, algo así como silabas del tiempo... De niños, cuando teníamos prisa por que los años vinieran, no nos costaba demasiado esfuerzo divisarlos. Al principio, se piensa con mucha esperanza en lo que vendrá. Creemos, antimatrimonialmente, que "cualquier tiempo futuro será mejor", y tenemos urgencia por comprobarlo.

¿Cómo habría que ingenárselas para seguir siendo un poco como entonces? El mito de la destrucción ha sido una de las constantes de la Humanidad. Mucho antes de que Einstein anunciara que la cosa era factible, se había anunciado a fecha fija montones de veces. Y aquí estamos. Amenazados y esperanzados, como los toreros en la puerta de cuadrillas...

No es fácil eso que se llama "vivir el presente". Somos "un fué y un será", y tenemos un pie en ayer y otro en mañana, sin pararnos a considerar —Manolo Machado, que era mi tío, tío carnal, además, lo dijo muy bien— que "lo precioso es el instante que se va". Que ya se ha ido.

Manuel ALCANTARA

## EL DESPISTE NACIONAL

### DEMASIADOS AÑOS

En su número 5.749, correspondiente al 12-7-61, el diario "Córdoba", con motivo de un discurso de don Francisco Cabrera Perales, transcribe el siguiente párrafo:

"Recorrió su gestión de doce años consecutivos en el cargo de subjefe provincial al servicio de Dios, de España y de la Falange, a la que se consagró hace treinta y tres años, justamente."

Meditemos. Si a la fecha en que estamos, 1961, restamos treinta y tres años, nos encontraremos en 1928. Y la Falange no fué fundada hasta cinco años después. El diario "Córdoba" debe tener más cuidado con las matemáticas para no cometer errores históricos.

BRINDIS ORIGINAL

En el diario PUEBLO, de Madrid, correspondiente al 3-5-61, leemos:

"Se conocieron el académico gaditano y el fenómeno cordobés a través de un brindis. Manolo ofreció, en Jerez, la lidia y muerte de un bravo novillo de doña Soledad Escribano de Bohorquez a don José María. El Cordobés triunfó con el novillo brindado a Pemán de forma ruidosa."

¿Cómo se las arregló El Cordobés para brindar un toro, de forma ruidosa, al señor Pemán? ¿Utilizó altavoces? ¿Tiró cohetes? ¿Tocó el tambor?...

EVARISTOTELES







# LA REVOLUCION DE NASSER AGENTUA SU RUMBO SOCIAL

## AL CUMPLIRSE LOS NUEVE AÑOS DE LA MISMA SE LANZA UN CONJUNTO DE LEYES QUE CAMBIARA LA ESTRUCTURA DEL PAIS

### La bolsa de valores suspendida durante dos meses

EL CAIRO. (Crónica de nuestro corresponsal, Jaime Torner.)—Coincidiendo con el aniversario de la conquista del poder, la revolución de Nasser acaba de lanzar, casi por sorpresa, un apretado conjunto de leyes que van a cambiar desde los cimientos la estructura económica y social de la R. A. U.

Un periódico cairota, fundado y administrado aún por un antiguo y versátil pacha monárquico, no ha dudado un minuto en emplear unas grandes letras rojas para desplegar este titular estupendo: "El Presidente Abdel Nasser deroga la desigualdad de clases". También los otros periódicos, todos dentro de términos parecidos esta especie de fortuna social que, en efecto, es la más espectacular reforma lanzada por Nasser después de las nacionalizaciones internacionales. Esta brusca explosión no significa un cambio de rumbo en la política de Nasser (muy al contrario, por sus discursos y escritos es fácil ver su deseo de no confundir una revolución con un simple golpe de estado), sino una fórmula contundente de quemar las etapas.

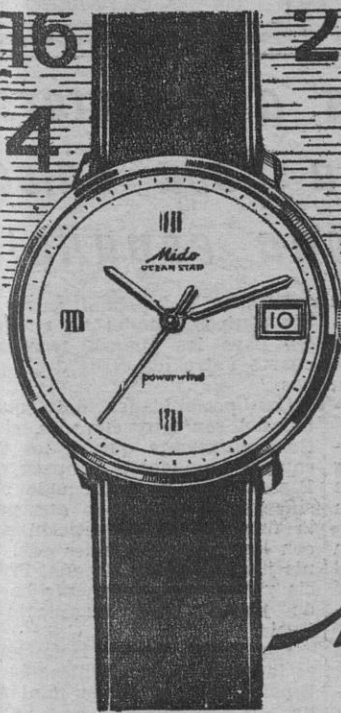
Si, como nos aclara el antiguo pacha, esta serie de decretos en cadena va a abolir las diferencias de clases en la R. A. U., tan palpables hasta ahora en las calles, nada mejor podía ocurrir a los egipcios y sirios. Era necesario hacerlo en un país donde diariamente muchos centenares de clientes gasta cada uno en lujosísimas salas de fiestas el equivalente de dos meses del sueldo de un obrero.

Una mala lengua egipcia—siempre hay malas lenguas en todos los países—, afectada por las nuevas medidas, me ha dicho hoy: "Ahora, esas salas de fiestas que han venido frecuentando los grandes accionistas y últimamente muchos oficiales, podrán ser sólo ocupadas por los turistas y por los delegados gubernamentales de empresa."

Pero no tiene razón. Por una parte, todavía se les deja a los accionistas un amplio horizonte de noches distraídas: según las nuevas disposiciones, una persona no puede cobrar en sueldos y en dividendos más del equivalente a unas 600.000 pesetas en cada sociedad; los ingresos anuales que rebasen 1.200.000 pesetas—hablo en pesetas para que se comprenda de pronto—pagarán un 90 por 100 de impuestos; los ingresos menores de esas cantidades también están sujetos a impuestos decrecientes.

### LAS SESIONES DE CORTES, SUSPENDIDAS POR DOS MESES

Suspensión de las sesiones y trabajos de las Cortes Españolas durante los meses de agosto y septiembre.



Toda esta legislación de avanzadísimo contenido, y que en cierto modo tiene similitud con la orientación social y económica de Yugoslavia, producirá un impacto en los países árabes vecinos, sometidos aún a concepciones sociales valetudinarias. Nasser acaba de dar un nuevo empujón a su revolución social, ante la mirada expectante de muchísimos árabes vecinos. Hasta ahora, Nasser, sin descuidar su orientación social, había jalonado los nueve años en el poder con realizaciones de marco político, militar e internacional. La nueva etapa que ahora comienza podría llamarse de "nacionalización interior". Y es cierto que es una experiencia interesante en el paisaje universal de los forcejeos entre la iniciativa privada y la colectivización del Estado.

Desde hace un mes podía preverse lo que ha ocurrido. Al inmenso número de nacionalizaciones totales y parciales que se habían sucedido moderadamente a través de estos últimos años, la R. A. U. añadió hace un mes el control estatal del fundamental comercio del algodón, participando además en las empresas algodonerías con un 35 por 100 de acciones pagadas en obligaciones del Estado (desde ahora, estas participaciones estatales en las empresas han ascendido a un 50 por 100), incluyéndose una larga serie de industrias afectadas. Hace unos días, siguió la racha "nacionalizando" todo el comercio con el exterior: solamente pueden comerciar con el extranjero los organismos estatales.

Las disposiciones y decretos hechos ahora públicos, completan el cuadro a través de una extensísima legislación. Coincidiendo con su publicación, se ha suspendido la Bolsa de Valores durante dos meses, para que las nuevas leyes no se reflejaren en ella. La Bolsa, tan sensible en general a cualquier oscilación, no pudo esta vez prever la acumulación de leyes que tanto le afectaban.

Algunas ideas generales pueden dar idea de esta copiosa serie de decretos simultáneos, imposibles de encerrar en comentario en una sola crónica:

El veinticinco por ciento de los beneficios netos de las sociedades, serán repartidos entre los obreros; los obreros estarán representados en los Consejos de Administración; nacionalización de todos los bancos y sociedades de seguros en las dos provincias (Siria y Egipto); el Gobierno participa en el capital de las principales sociedades con un 50 por 100; las empresas de prensaje de algodón se convierten en propiedad del Estado; 98 sociedades de las dos provincias, nacionalizadas; los accionistas de las demás sociedades en las que el Estado adquiere el 50 por 100

del capital, serán compensados con obligaciones del Estado al 4 por 100, etc.

Esta serie de medidas se añade a las nacionalizaciones anteriores y se adentra en una fórmula cuya evolución completa aún no ha terminado—su ritmo se ha acelerado en el espacio de un mes—, y que los ministros de la R. A. U. definen diciendo que "la propiedad del pueblo es la propiedad de la nación".

En todos los casos, la experiencia de la R. A. U. es interesante e instructiva en un mundo donde las versiones del capitalismo al viejo estilo van perdiendo terreno en favor de concepciones más jóvenes.



### ROMERIA GALLEGA EN PORTUGAL

Los gallegos celebraron el día de Santiago en todas las latitudes, y sabido es que los hombres nacidos en Galicia se extienden por los cinco continentes. En Portugal, cerca al Estadio Nacional de Lisboa, la celebración tuvo especiales características, y aquí puede verse a los gallegos con mezcla de atuendo lusitano. Las gaitas fueron substituidas por instrumentos de cuerda, y se escucharon muneiras, pero también fados. La "Casa del Niño" y la "Juventud de Galicia" organizaron este festejo. Y, como siempre ocurre, a los gallegos que en Lisboa viven se unieron muchos nativos. La fiesta resultó brillante y alegre. (Fotofiel.)

### El jefe español del Estado Mayor del Aire, en U. S. A. REALIZA UNA GIRA POR LAS BASES AEREAS NORTEAMERICANAS

WASHINGTON, 27.—El teniente general don Enrique Palacios y Ruiz de Almodóvar, jefe del Estado Mayor del Aire, ha llegado a la base de la Fuerza Aérea norteamericana de Bolling, cercana a la capital federal, para dar comienzo a su visita de tres días en esta ciudad.

El teniente general Palacios ha efectuado una gira por las bases aéreas de los Estados Unidos, en calidad de huésped de honor del Departamento de Defensa. El teniente general jefe del Estado Mayor de la Aviación española llegó procedente de la base de Langley (Virginia), donde radica el cuartel general del comando aéreo táctico norteamericano.

El embajador de España en Washington, don Mariano de Yturralde, ha dado una cena en honor del visitante.

El teniente general Palacios realizará visitas de cortesía al Departamento de Defensa y recibirá un informe del organismo.

La primera entrevista programada será con el general Curtis E. Lemay, jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, que ya estuvo varias veces en España, cuando desempeñaba el cargo de general en jefe del comando aéreo estratégico.

El teniente general Palacios partirá de Washington el sábado, por vía aérea, con destino a Nueva York. Regresará a Madrid, por el mismo medio, el domingo. (Efe.)

# NIXON APOYA EL PROGRAMA KENNEDY

## Rusia prepara su respuesta a la nota de los «tres grandes»

LOS ANGELES (California, Estados Unidos), 27.—El ex vicepresidente de los Estados Unidos Richard M. Nixon apoya plenamente el programa de emergencia de Kennedy para hacer frente al reto ruso sobre Berlín.

Nixon consideró de urgencia llevar a cabo los siguientes movimientos decisivos en los cuatro frentes principales:

1. Parar las operaciones fuera de la ley de Fidel Castro en las Américas.
2. Romper con la piratería soviética en cuanto a pruebas atómicas.
3. Mostrar más firmeza en la posición de Norteamérica contra la admisión de la China Roja en las Naciones Unidas.
4. Evitar los gastos innecesarios que no estén directamente relacionados con la defensa nacional.

**MACMILLAN HABLARA MAÑANA POR RADIO Y TV.**—LONDRES, 27.—El primer ministro Macmillan se dirigirá a la

nación por radio y televisión el viernes 4 de agosto, según se dice en círculos autorizados.

Macmillan tratará de la situación económica, del Mercado Común y del problema de Berlín. (Efe.)

**LA CONTESTACION RUSA NO ESTA LISTA.**—ESTOCOLMO, 27.—El Gobierno de la U. R. S. S. está ahora redactando su respuesta a la nota enviada por las tres grandes potencias occidentales sobre la cuestión de Berlín, el 17 de julio, según ha anunciado esta noche el viceministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Vasily Kuznetsov.

Sin embargo, Kuznetsov ha negado haber dicho que la nota soviética estuviera ya lista. Salió al paso de las cuestiones de demora, diciendo:

"Las potencias occidentales tardaron dos meses en contestarnos."

Como se sabe, las notas de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia del 17 de julio fueron enviadas en respuesta a un memorándum de Kruschef, entregado por éste al Presidente Kennedy, al finalizar la conferencia que ambos mantuvieron en Viena del 3 al 4 de junio último. (Efe.)

**"NO ES UN LENGUAJE DE PAZ", DICEN LOS SOVIETICOS.**—ESTOCOLMO, 27.—En una recepción ofrecida en el Kremlin, un alto funcionario soviético ha declarado a los periodistas occidentales: "Si Kennedy quiere la guerra, puede tenerla. Ha utilizado—en su discurso de anoche—un lenguaje belicista e irrazonable y no el lenguaje de la paz. Nos ha amenazado, y esto no vale con la Unión Soviética." El funcionario en cuestión añadió que la U. R. S. S. había amenazado a Occidente con la firma de un tratado de paz separado con la Alemania comunista y que, en cambio, Occidente "la amenaza con la guerra".

**RAPIDA APROBACION DE LAS MEDIDAS DE DEFENSA.**—WASHINGTON, 27.—El Congreso norteamericano se dispone hoy a iniciar la rápida resolución del programa suplementario de defensa solicitado por el Presidente Kennedy.

El presidente de la Comisión de Servicios Armados del Senado, Richard B. Russell (demócrata por Georgia), ha declarado que espera que la citada comisión apruebe esta tarde dos de las medidas propuestas por el Presidente: el llamamiento a filas de 250.000 reservistas y la inversión de 958 millones de dólares para la compra de aviones, buques y proyectiles dirigidos. Russell agregó que confiaba en que ambas propuestas serían aprobadas el viernes por el Senado.

Por su parte, el presidente de la Comisión Militar de la Cámara de Representantes, Carl Vinson, ha manifestado que la comisión preside considerará ambas medidas el viernes y que espera la aprobación de las mismas, por la Cámara, el próximo lunes.

**PRUEBAS NUCLEARES EN SECRETO.**—WASHINGTON, 27.—La Comisión Conjunta de Ener-

gía Atómica ha sido informada por el doctor Rolan F. Herbst, del Laboratorio Lawrence, de Livermore, California, que sería relativamente fácil llevar a cabo pruebas nucleares subterráneas, en secreto, en virtud del sistema de control aceptado en principio por las potencias nucleares que asisten a las negociaciones de Ginebra.

Según el doctor Rolan F. Herbst, con los métodos y técnicas actuales de detección, las posibilidades de detectar una explosión que se produzca a más de novecientos sesenta kilómetros de distancia son casi nulas. (Efe.)

**SATISFACCION EN ALEMANIA OCCIDENTAL.**—BONN, 27.—El Gobierno de la Alemania occidental considera "significativo" el discurso del Presidente Kennedy sobre la crisis de Berlín, y agrega que lo ha acogido "con satisfacción y agradecimiento".

A este respecto, el jefe de la Oficina de Prensa federal, Félix von Eckardt, ha manifestado lo siguiente:

"La declaración del Presidente (Kennedy) ha sido muy firme y muy clara, pero, al mismo tiempo, cuidadosamente considerada."

Eckardt añadió que el Gobierno alemán occidental había acogido favorablemente la decisión de Kennedy de respaldar su petición para aumentar el esfuerzo militar.

"La Alemania occidental—agregó el jefe de la Oficina de Prensa federal—cargará con cualquier incremento que la O. T. A. N. decida ser puesto en práctica." (Efe.)

**BASE EN LA LUNA EN 1970.**—PLATTSBURGO (Nueva York), 27.—Es probable que los Estados Unidos puedan disponer de una base, controlada por seres humanos, en la Luna, antes de 1970, según ha declarado el doctor Kurstehling, miembro de la Agencia del Espacio, Nasa. ar experimentos "eslabos" centro para efectuar transmisiones de radio a todo el mundo. (Efe.)

### Convenio hispano-caragüense sobre doble nacionalidad

Un convenio sobre doble nacionalidad hispanocaragüense ha sido firmado en Managua por el ministro de Relaciones Exteriores y el embajador de España, don Antonio Giménez Arnau. Al acto, que revistió especial brillantez, asistieron los representantes diplomáticos de Perú y Chile, los directivos del Instituto nicaragüense de Cultura Hispánica y otras altas personalidades políticas y diplomáticas.

### HISPANISTA NORTEAMERICANA EN MADRID

Se encuentra en Madrid el joven hispanista norteamericano Mr. John Paul Paine, autor del proyecto para elevar un monumento a Isabel la Católica en la rotonda del Capitolio, en Washington.



**ANA MARIA MUSSOLINI, EN LA PLAYA** Ana Maria Mussolini, la hija del ex Duce, está pasando sus vacaciones en la playa italiana de Rimini. La acompaña su marido, Nando Pucci, a su izquierda. También podemos ver en la fotografía a Maria Seigolone, hermana de la actriz Sofia Loren, que va a contraer próximamente matrimonio con Romano Mussolini, el hermano de Ana Maria. Los acompaña en sus vacaciones el padre político de Ana, que aparece entre las dos mujeres. (Foto Keystone-Nemes.)

# DEPORTES

Francisco Yagüe ESCRIBE DESDE BARCELONA

## Ampliación de Sarriá o traslado del equipo a Las Corts

### ESTE ES EL PROBLEMA QUE TIENE PLANTEADO EL R. C. D. ESPAÑOL

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.)— Agosto se abrirá con la asamblea ordinaria del R. C. D. Español, en la que, según nuestras noticias, se debatirán temas notablemente importantes para el futuro de la entidad blanquiazul. Como primera medida, a fin de dejar las manos libres al presidente, don Victoriano Oliveras de la Riva, parece que la actual junta directiva dimitirá, poniendo todos sus cargos a disposición del presidente, para que éste, de acuerdo con los nuevos poderes que va a solicitar, pueda ir a una reorganización de su equipo de trabajo.

En la asamblea nos aseguramos que se va a pedir a los compromisarios españoles su opinión decisiva. O se va a la compra, con venta del campo propio, o se habla de una ampliación de Sarriá, para la que no hay dinero... Lo más lógico, puestas las cosas así,

es que la asamblea apruebe el trasladarse a Las Corts, siempre que el Ayuntamiento—que también suponemos querrá colaborar, porque, al fin y al cabo, saldrá beneficiado de la desaparición de un estadio, cuando ya tiene dos inservibles—autorice al Español a vender sus actuales terrenos de Sarriá. Uno está convencido de que, a la larga, se solucionará todo este antiguo pleito y, dejando a un lado sentimiento—Oliveras de la Riva, el presidente, es quien más podría tenerlos en razón de cosa familiar—, el R. C. D. Español acabará jugando en Las Corts. Quizá dentro de un par de semanas la cosa sea ya oficial...



VICTIMAS Y HEROES DEL DEPORTE

La trágica muerte del escalador Pedro Acuña Carnicero en un glaciar de los Andes peruanos representa el terrible tributo que el deporte paga en su lucha por la conquista de las orgullosas y nevadas crestas, en las que el hombre no había puesto la planta. Y no se trata de hazañas estrictamente recreativas, sino de generosas aportaciones a la ciencia, como las prestadas por Hillary en el Everest. Otro montañero, José Abadal Camps, ha perdido la vida en su afán de escalar la cumbre de una estratificación pirenaica cata-lana. Con frecuencia dolorosa llegan noticias de sucesos análogos o acaecidas a gentes de otras nacionalidades, víctimas, igualmente, del noble impulso de sus desinteresados esfuerzos, en un reflejo fiel de esa escuela de templanza del espíritu que tiene por denominador común al deporte, que cuenta, también, con héroes y víctimas.



## LA OPINION DE PEDRO ESCARTIN

### EL REIMS SE REFUERZA EL MARROQUI AKESBI, NUEVO FICHAJE

El drama de los grandes clubs, que tienen necesidad de mantener su categoría dentro del fútbol del país y aun fuera de él, es que los años pasan y devoran las figuras, los jugadores base, que no siempre resultan fáciles de encontrar. El Reims, de Francia, gran amigo del fútbol español, fué durante muchos años campeón de su país y suministrador de la mayoría de los jugadores internacionales, pero el tiempo pasa y Piantoni es hoy veterano, igual que algún otro compañero de equipo, y Raymond Kopa está lejos de ser el del torneo de Suecia, cuando los Campeonatos del Mundo.

El papel de Reims—nos informa un buen aficionado francés—ha sido flojo en la última Liga y Mónaco quedó campeón. —¿Piantoni? —Nota la llamada de los años. Juega a ráfagas. —¿Raymond Kopa? —La mejor época de su vida futbolística fué en Madrid, donde entrenaba seriamente, tal y como tenía que hacerlo. Por eso con Francia actuó en Suecia con plena forma e hizo un gran torneo. Después sus negocios, las diversas ocupaciones de Raymond, mandaron sobre el fútbol y se demostró la imposibilidad de jugar en el Reims y entrenar en Angers... cuando quiere.

Y nuestro amigo, de paso para la Costa del Sol, añadió: —El fichaje que acaban de lograr es muy bueno, el marroquí Akesbi, interior de Nimes y figura máxima en el torneo anterior. He leído pagaron cerca de los seis millones de pesetas. Akesbi jugará contra ustedes, y en el equipo de Marruecos, en el mes de noviembre. ¡Cuidado con él! Es muy peligroso y de gran habilidad, con sentido práctico del fútbol... La información surge a veces donde menos se espera. Esta ha sido una, y se ve que el Reims busca con los mayores sacrificios, como este de Akesbi, quizá cifra récord en el fútbol

de Francia; pero monsieur Germain, presidente del gran club francés, sabe que el ataque de su club, cargado de ciencia y nombres, necesita realismo, juego positivo, y por eso fué al Nimes para que cediera Akesbi, fino interior, que ha sido la revelación fácil ante puerta y de gran idea en el movimiento del conjunto. Con él habrá que contar en Casablanca y Madrid para el mes de noviembre en las eliminatorias del Mundial.

El problema del Stade del Reims es el de todos los grandes clubs que no quieren perder su hegemonía nacional y la cotización fuera del país. En España tenemos el caso del Madrid, cuyas cinco temporadas impresionantes ahí quedan. Pero qué ocurrirá cuando Alfredo di Stéfano y Puskas digan adiós al fútbol? ¿Dónde estarán los sustitutos? El problema del Reims está ahí y por eso fueron a la busca del interior marroquí, junto a una serie de valores en formación y con los cuales monsieur Germain espera recuperar el sitio que ahora tiene el Mónaco, campeón de Francia y representante por ello del fútbol francés, pero sin la categoría que siempre tuvo su antecesor.

Francia se queja de que el fútbol nacional atraviesa un mal momento y esto ocurre cuando aún tienen por liquidar su eliminatoria con Bulgaria para el Campeonato del Mundo, pues aunque ganaron en casa, los búlgaros esperan en noviembre próximo en Sofía, y los franceses van al segundo partido en terreno contrario, y como no hay gol average, su victoria anterior no garantiza nada si pierden por un solo tanto de diferencia. En estas competiciones, donde no existe la razón suprema del gol average, cada día estamos más convencidos sobre la ventaja de luchar primero fuera. Y la noticia, hoy, es que Akesbi, la "vedette" marroquí de Nimes, pasa a Reims.

Pero parece que el "caballo de batalla", o por lo menos el "plato fuerte" de la asamblea versará sobre un capítulo sumamente importante: ampliación de Sarriá, o traslado del equipo a Las Corts, antiguo lar del "eterno rival". Como todos ustedes saben, la negociación, directa o indirecta, para el traslado a Las Corts es papeleta que existe ya desde hace tiempo. Cuando las gestiones con el Barcelona—supeditadas a que Sarriá fuera declarado zona edificable para compensar económicamente la operación—, se levantaron las protestas de unos socios, canalizadas a través de la peña blanquiazul. Pero, con ser respetable, la opinión de la ciudad peña no puede pesar demasiado en la balanza, puesto que sólo simboliza a un número limitado de socios y simpatizantes blanquiazules.

Mas las circunstancias han cambiado porque el Barcelona solicitó la expropiación municipal y ahora es el Ayuntamiento y no el Club azulgrana el negociador que puede entrar en contacto con el R. C. D. Español.

Lo cierto es que, teniendo que ser el Municipio quien decida, parece más factible la solución que, desde hace mucho tiempo, propugna el presidente del Español. Porque, a través de la expropiación solicitada por los azulgrana, el Club blanquiazul puede tener Las Corts a buen precio, siempre que el mismo Ayuntamiento—el alcalde se erige en juez de los destinos futbolísticos—acuerde ceder la etiqueta de "zona edificable" a Sarriá. El

mañana en la plaza de toros Fred Galiana y Luis Follido en combates paralelos se enfrentarán, respectivamente, a René Brunet y André Mauguin

OTRA vez Fred Galiana y Luis Follido sobre el ring de la Plaza de Toros. Pero en esta ocasión en línea paralela de combate ya que habrán de enfrentarse, respectivamente, a los franceses René Brunet y André Mauguin, dos primeras series del país vecino en quienes concurren cualidades y características que les convierten en adversarios de indudable respeto para el toledano y madrileño. Esta doble actuación de Galiana y Follido, situada como punto neutro entre su enfrentamiento del pasado día 12 y su próxima y fatal "reprise" de la pelea prevista para mediados del mes próximo, representa un claro motivo de vela de armas y tanteo de fuerzas. Un tramo preparatorio en el que uno y otro procurarán extremar su rendimiento, medir el alcance de su esfuerzo y brindar al público un completísimo tema de análisis que proyecta su realidad sobre un futuro envuelto en las nieblas de la fe, la esperanza y las vacilaciones dubitativas. Si pensamos en que René Brunet y André Mauguin rubrican con su historial un rasgo indudable de batalladores peligrosos, por razón de su pegada y de su juventud, fácil se hace el comprender que su enlace con Galiana y Follido ofrecerá a éstos una ocasión inmejorable para reforzar la arquitectura de su adiestramiento, junto con el temple de su propia moral tan necesarias una y otra circunstancias para su próxima y definitiva dialéctica por el título nacional. Encontramos muy acertada y oportuna la organización de estos dos combates que, sobre toda su influencia "a posteriori", sirven para dar vida a un programa de auténtico alto bordo que no dudamos encontrará en el público aficionado el eco que merece. La pelea inicial de la reunión enfrentará al aragonés José Conto, temible por sus puños de hierro, con el madrileño Jiménez, también duro en sus razonamientos y en sus impulsos. El segundo combate lo disputarán Francisco Bermúdez, el "crack" del puerto barcelonés con nuestro ex campeón Ortega. Y todo ello a partir de las once de mañana noche.

## ATLETISMO, por Gil Pérez

### Ante el encuentro con Portugal

Es posible que sea el encuentro del año, para nuestro atletismo, este que dentro de escasas fechas van a disputar en Lisboa las selecciones de España y Portugal. Deben de vencer nuestros representantes, pero habrá que luchar contra la superación lusitana, acrecentada en estos choques, y contra cualquier otra adversidad. Y en la lucha, en la superación, en la rivalidad y en el buen momento de varios de nuestros atletas, todo ello en el excelente marco de la pista Alvalade, confiamos, para pensar que algún récord puede batirse, con lo que el mejor propósito atlético hispano-portugués, habrá quedado cumplido.

palmarés lusitano dos registros estimables, igualando el mejor de siempre en el 4x100 y superando el de 4x400. Otros triunfadores en Toulouse fueron el lanzador de martillo Alburquerque, en momento próximo a su récord nacional, y el junior M. Oliveira, que se impuso en los 3.000 metros obstáculos. Rozaron la victoria los portugueses en el reciente match con los juniors españoles. Y ahora, en esta oportunidad inmediata, harán lo posible y lo imposible por arrebatar a la selección española la hegemonía que desde hace unos años viene mostrando en estas fraternas luchas. Para guía de los aficionados y mejor estudio de las posibilidades de nuestros rivales vamos a dar los actuales récords portugueses:

Con un atletismo mucho menos denso que el español aún, Portugal viene superándose cada año, y atraviesa ahora su mejor momento, con figuras jóvenes y de gran clase como el velocista Soares, el saltador Almeida, el mediofondista Oliveira, etc.

En las mismas fechas que España se enfrentó en el Parque Sindical a Francia, otro equipo galo recibió en Toulouse a la selección lusitana. Vencieron los franceses por ciento veinte puntos a noventa y uno, registrándose superaciones de nuestros inmediatos rivales, dignas de ser tenidas en cuenta en este comentario "avant-match". Así la revelación Soares, doble vencedor de los franceses en 100 y 200, logró en esta última prueba unos estimables 21-8, récord potugés. Batista batió el récord portugués en sus dos pruebas (400 m.: 48-2; 800 m.: 1-51-6) y en ambos relevos, Portugal además de imponer su ley, llevó al

¿Tres millones por Fulano? Será a prueba y a cala. Se ha dicho que dieciséis clubs en Primera División son pocos. ¿Qué quieren? ¿Un torneo de Liga o un drama por entregas? Dicen que está a punto de arreglarse lo de Araquistáin entre la Real y el Madrid. Cuestión de ceros. CAYETANO

## Hoy comienza a disputarse en S'Agaró la Copa Galea, de tenis, zona española

S'AGARÓ, 27. — En las pistas del Club de Tenis se han ultimado todos los detalles para la celebración de los partidos España-Marruecos, Mónaco-Suiza, correspondientes a la zona española de la Copa Galea. Ayer llegaron los representantes de Marruecos, Mónaco y Suiza, habiéndose entrenado en las pistas a última hora de la tarde. Con anterioridad lo hicieron los jugadores que integran el equipo español, y que son José Luis Arilla, Juan Gisvert, Alberto Esglavas y Pedro Loewe. El programa de estas jornadas es el siguiente: Días 27 y 28, encuentros semifinales Suiza-Mónaco y España-Marruecos.

Días 29 y 30, final entre los dos equipos ganadores y encuentro para los puestos tercero y cuarto entre los otros dos equipos. Las posibilidades del equipo español son muy elevadas, si se tiene en cuenta que de los tres equipos llamados a competir con España uno ha conseguido clasificarse en el pasado año para la final de la competición que, con los "cuatro grandes" del tenis juvenil, Italia, España, Francia y Alemania, solamente ha sido jugada por Yugoslavia y Rusia. Por tanto, pues, el ambiente es favorable a la clasificación de España para la ronda final que ha de disputarse en Vichy. (Mencheta.)

## HOY, EN LA PISCINA MUNICIPAL, ENCUENTRO MADRID-SEVILLA

La Federación Castellana de Natación ha preparado un torneo cuadrangular interregional, en el que, además de las pruebas de natación pura y los saltos, puntuarán los encuentros de polo acuático, tan necesarios para los entusiastas escasos de este deporte en nuestra región. Así, durante las noches de hoy, mañana y pasado, la pileta de la Casa de Campo iluminará sus aguas para servir de escenario a este encuentro Madrid-Sevilla, que ha sido posible gracias al entusiasmo desplegado por los andaluces ante la iniciativa de los madrileños. Claro que también ello ha de servir para realizar una comprobación de las respectivas fuerzas, con vistas a los próximos campeonatos nacionales, que precisamente han de celebrarse en la capital andaluza, y de los que en breve ofreceremos una información.

### LLUVIA DE RECORDS

Murray Halberg (Nueva Zelanda), ha batido el "record" mundial de las tres millas, en un tiempo de 13' 10", en Estocolmo. El anterior "record" de 13' 10" 8/10, fué establecido por Albert Thomas (Australia), en Dublín, en julio de 1958. Halberg realizó los 5.000 metros en un tiempo de 13' 35" 2/10, en otra prueba, dos décimas de segundo más que el actual "record" mundial, establecido por Wladimir Futs (U.R.S.S.), en octubre de 1957.

# Las memorias de



# Fangio

V I a mi nuevo amigo algunas horas más tarde. Estaba en la pista indicando a los obreros los puntos a reparar. Al pasar le saludé con un ademán y él me correspondió con una amplia sonrisa.

Al poner la mano en el cambio de marcha me di cuenta de que algo no funcionaba. La caja de velocidades transmitía vibraciones anormales y en el viraje de Lesmo tuve dificultades para retroceder. Para resolver el misterio decidí inspeccionarlo personalmente. Pasé la noche entera debajo del coche, ocupado como en los tiempos en que era mecánico en Balcarce.

Dormí algunas horas en un rincón de un "stand". Al despertar vi pasar a Giambertone, que me ofreció una taza de café. Mientras lo tomaba hablamos de los arreglos que había mandado hacer. Hizo algunas observaciones de carácter profesional y me encantó hallar en él al técnico competente. Supe más tarde que desde la infancia había tratado con motores y que fue instructor de coches en la guerra.

Lo que más me agradaba del "Premio de Monza" era que Ascari, Villorresi y Bonetto corrían con Ferrari dos litros, sin compresor, exactos al milímetro. Nuestras armas estaban igualadas, aparte de que ellos conocieron mejor el recorrido.

Al salir había tres Ferrari en primera línea, junto al coche plateado de Hans Stuck, el célebre piloto de la Auto-Unión, que conducía un AFM con motor BMW modificado por Alez Falkenhansen, un experto.

Un instante antes de partir miré hacia los "stands" donde mi mujer Andreina, vestida de blanco, retorció entre sus manos un pañuelo de seda. La sonreí, consciente de que iba a padecer más ella que yo.

7

\* «Recuerdo el «Premio de Monza» como una de las competencias más extraordinarias de mi vida

\* «Siempre me ha emocionado oír el himno de mi patria en el extranjero. Esta vez tenía la cara cubierta de aceite y humo. En la grasa el agua resbala... Nadie pudo saber si eran lágrimas o agua mineral»

Hans Stuck saltó literalmente en cabeza al recibir la señal. Por dos vueltas mantuvo su posición, seguido de cerca por nuestros bólidos rojos. En la tercera vuelta Bonetto logró pasarle. Poco después a este le adelantaba Ascari seguido de Stuck. Yo iba en cuarto lugar. No quería forzar demasiado el motor ni mi juego de neumáticos flamantes. Pero comprendí, que si los italianos me tomaban una ventaja importante luego no podría alcanzarlos. Aceleré decididamente y logré avanzar a Stuck. Conseguí dar alcance a Bonetto y Villorresi y adelantarme en la quinta vuelta al pasar ante las tribunas.

Yendo en cabeza me pregunté si los italianos no me dejarían cansar un poco para luego vencerme. En la décima vuelta seguía en primer lugar, pero Bonetto (lo supe por las notas de los cronometradores) me seguía a dos quintos de segundo, Villorresi a un segundo, Ascari a dos y Stuck pisándole a él los talones. Al pasar ante mi "stand" me señalaron que acababa de vencer el récord de vuelta: la hice en 2 minutos 19 segundos y tres quintos. Ello fue como una señal de alarma: ¿resistiría a ese tren mi Ferrari? Preocupado, moderé ligeramente y Bonetto fué en cabeza durante dos vueltas, luego le pasó Villorresi y yo quedé en cuarta posición, seguido de Landi. Cinco coches en menos de 230 metros.

Luego vi que Stuck, que se había detenido ya una vez, volvía a pararse. Se le había roto el cable del encendido haciéndole perder ocho vueltas. En la decimo séptima observé un débil hilo de humo azulado en el tubo de escape de la Ferrari de Villorresi, que poco después tuvo que detenerse traicionado por el sistema de circulación del aceite en su motor. Bonetto rebajaba al mismo tiempo en tres quintos de segundo el récord de la vuelta establecido por mí. Viendo que la cosa iba en serio aceleré de nuevo. Iba otra vez en cabeza en la vigésima vuelta. El interés de la carrera se acrecentaba por instantes. Se trataba de un verdadero duelo en cada vuelta. (Recuerdo ese "Premio de Monza", como si lo viese, pues fué una de las competencias más extraordinarias de mi vida). Bonetto me adelantó otra vez, llegando a colocar las dos ruedas de la derecha sobre el césped, maniobra sumamente audaz que repetió varias veces, imitado a su vez por Ascari. En la 46 vuelta, es decir a mitad de la carrera, Bonetto continuaba primero, seguido por mi coche y el de Ascari. Al pasar delante de los "stands" vi que Landi había tenido que parar para revituallarse. Y me di cuenta de que pronto tendría que hacerlo a mi vez. Pero seguimos con nuestro duelo, a un promedio cercano a los 160 kilómetros. Luego Bonetto tuvo que detenerse en su "stand", donde le cambiaron las dos ruedas de detrás y le hicieron el pleno en sólo 43 segundos. En la 47 vuelta hice señal a mi "box" de que en la próxima vuelta me detendría. Supe luego que me habían abastecido en 40 se-

gundos. Lo aproveché para tomar un sorbo de agua. Procuré aparecer imparable, pero esos cuarenta segundos se me antojaron cuarenta siglos.

Ascari había tomado la delantera. Dos vueltas más tarde tuvo que avituallarse también, pero su equipo batió todos los récords. Le mandaron nuevamente a la pista con el pleno y cuatro neumáticos nuevos en sólo 29 segundos. Seguía en cabeza al volver a salir. Yo le seguía a 19 segundos y

capitular. Al arrancar de nuevo estaba bloqueado en el tercer puesto. Tuve que hacer milagros para volver a la velocidad normal. En ese tiempo había logrado colocarme en cabeza con mi horno ambulante. Faltaban todavía trece vueltas, una eternidad, para que terminara la carrera. Por un instante tuve la tentación de detenerme, pero, comprendiendo que una temperatura anormal en el aceite representaba un contra-tiempo imposible de solucionar en unos segundos, decidí seguir adelante confiando sólo en Dios.

Bonetto ganaba terreno a ojos vista, pues ni Ascari ni yo podíamos sacar un buen rendimiento de nuestros coches. Cuando supe que había alcanzado el segundo lugar miré desesperadamente la aguja del aceite y recé mentalmente para que el motor aguantara y para resistir a la tentación de pisar a fondo y echarlo todo a rodar...

Seguía a la misma velocidad, mientras Bonetto seguía acercándose. Las vueltas se sucedían a una lentitud desesperante. O por lo menos eso me parecía. Y la carrera no se acababa nunca. Finalmente, desde mi "stand", Campos blandió el tablero negro lo cual significaba: ÚLTIMA VUELTA.

No olvidaré jamás la agonía de ese último circuito. Las piernas me ardían. Hasta el punto de que, por la noche, comprobé que estaban rojas como si hubiese estado largo tiempo al sol.

Vigilaba ansiosamente el retrotvisor, donde tenía ver aparecer el coche de Bonetto. Final-

mente, la bandera a cuadros blancos y negros se bajó ante mí, confirmando que había ganado...

Tenia la garganta seca y la lengua como estopa. Dí con grandes dificultades la vuelta de honor, vigilando mi termómetro. Hubiera sido el colmo que mi coche se detuviera en aquel instante...

Veo todavía la Policía que corrió a protegerme contra los espectadores, la mancha blanca del vestido de Andreina, que se abría paso entre la multitud para echarse en mis brazos. Yo tenía la cara ennegrecida por el aceite, el polvo y el humo, pero me pareció que en ese instante mi mujer y yo nos queríamos más que nunca.

Fué ella quien puso entre mis brazos un ramo de flores, mientras yo imploraba con la lengua pegada al paladar: "Dénme una botella de agua mineral...". Creo que también hubo una bonita Miss dispuesta a darme el beso de ritual para los fotógrafos. Recuerdo que Andreina, riendo y llorando a la vez, hacía "sí, sí" con la cabeza, como dando a entender que no importaba que una Miss le disputase la victoria, puesto que estaba sano y salvo.

Estaba aturdido. Finalmente, un buen Samaritano, encarnado en Giambertone, me tendió una botella de agua fresca y burbujeante. Bebía, cuando alguien me hizo notar que la bandera argentina era izada en el mástil más elevado del autódromo. Una banda atacó el himno nacional argentino. No lo afinaron muy bien, pero ¿cómo podían pensar que ganaría Fangio? Siempre me ha emocionado oír el himno de mi patria en el extranjero, esta vez, afortunadamente, tenía la cara cubierta de aceite y de humo. En la grasa el agua resbalaba sin dejar huellas, aunque sea salada. Nadie pudo saber si eran lágrimas o agua mineral.

Alguien me arrastró hasta las tribunas, donde un locutor argentino iba a dar a toda la Argentina la noticia de que Fangio acababa de ganar el "Gran Premio de Monza" en 3 horas, 8 minutos, 49 segundos, dos décimas. A un promedio de 160,149 kilómetros, seguido por Bonetto, Ascari, Chico Landi, Cortese, Carini y Stuck. Además, ex-aequo con éste, había ganado la "Copa de los Argentinos", para las vueltas más rápidas.

Tenia la boca seca y no recuerdo exactamente las palabras que pronuncié. Es probable que fuera una frase banal: "Estoy muy satisfecho de haber ganado" o algo por el estilo.

Pero en mi interior empezaba a tomar cuerpo la impresión de que, finalmente, había logrado hacerme con uno de esos grandes premios que se califican de "muy rápidos".

Hay que decir que en la Argentina, en la época, algunos periodistas deportivos habían destacado y comentado el hecho de que todas mis precedentes victorias habían sido logradas en recorridos lentos, y habían sacado la conclusión de que no podía considerarse todavía un piloto completo, hasta tanto no demostrara mis aptitudes más extensamente.

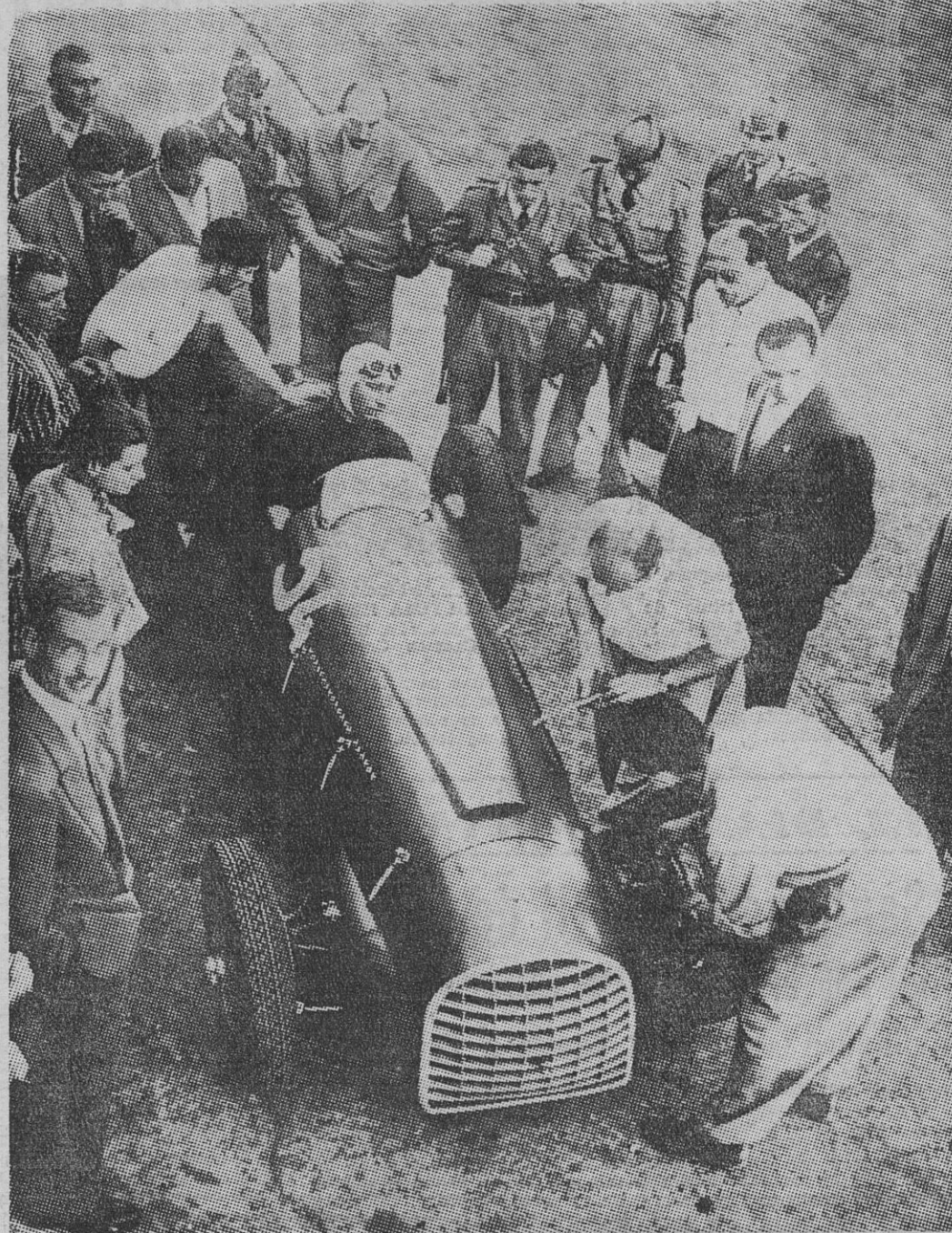
Pero la Prensa italiana del día siguiente me dió la medida exacta del triunfo conseguido. Junto con Andreina que leía por encima de mi hombro, me enteré de que, en la actualidad, se me consideraba como digno de equiparme a los más grandes corredores europeos.

—Exageran— recuerdo que comenté con mi mujer—. Todavía me queda mucho camino que recorrer para encontrarme a su nivel. Una golondrina no representa la primavera...

—Pero cuando ellos lo dicen—replicó Andreina, que siempre ha poseído mucho más sentido práctico que yo.

Y luego añadió: —Además, por esta vez, puede decirse que esa golondrina es tan grande como un avión de transporte.

(Continuará.)  
(Derechos exclusivos en España de Dalmas.)



El Premio de Monza señaló uno de los más sensacionales triunfos de Fangio. Aquí le vemos sobre su bólido escarlata momentos antes de iniciarse la gran carrera, mientras los comisarios oficiales examinan el Ferrari.

## NOTICIARIO BREVE

Ha comenzado en Málaga el XVIII Campeonato de España de Aeromodelismo, organizado por la Delegación Nacional de Juventudes. En los próximos días 5 y 6 de agosto se disputará en las pistas universitarias de Barcelona el tercer encuentro de atletismo España-Bélgica, categoría junior. El Reims C. F. ha pagado 90.000 dólares por el interior derecha marroquí Hassan Akesbi. Floyd Patterson, campeón del mundo de los grandes pesos, pondrá en juego su título contra Tom McNealey, el 23 de octubre, en el Boston Garden. El precio de las sillas de ring será de cien dólares. Zdenek Kostal, de Checoslovaquia, se ha proclamado campeón del mundo de "fuera de bordo", frente al austriaco Rudolph Klepp. Antonio Maspes, campeón del mundo de ciclismo, velocidad en pista, cubrió los 200 metros en 10 s. 8/10, igualando así su récord mundial. Organizada por el Centro excursionista de Cataluña se ha efectuado una expedición espeleológica al Pirineo Central. Latatu y Quintela, jugadores del Indauchu, han fichado por el Atlético de Bilbao. Jack Kramer persigue el fichaje para su "troupe" del australiano Lavoz, vencedor del torneo de Wimbledon y considerado como el mejor "amateur" del año. Hoy sale para Guatemala el equipo español que participará en la Vuelta a aquel país. El próximo día 13 de agosto se celebrará el descenso a nado de la vía de Navia. El campeón mundial de los pesos gallos, brasileño Eder Jofre, ha batido por k. o. al japonés Sadao Yacita.

# Página de casi todo lo que pasa

## EL «SISTEMA PIDGEON»: LAS VACAS DAN MAS LECHE VIENDO LA TELEVISION

TODO ha empezado porque un granjero inglés, Charles Pidgeon, de sesenta años, dice haber encontrado el método para que las vacas den más leche. Estuvo haciendo experimentos durante mucho tiempo, y es ahora cuando ha comunicado a todos los granjeros de la Tierra que el «Sistema Pidgeon» es un franco éxito. Ustedes querrán saber en qué consiste. Se lo pueden explicar perfectamente en la primera granja española que ha adoptado ya este sistema.

A unos veinticinco kilómetros de Madrid está la granja «Villachica». Su propietario es don José Verdasco. El tiene en Madrid varios restaurantes y para abastecerse a sí mismo instaló esta granja, en la que decidió utilizar los últimos adelantos «psíquico-mecánicos».

El «Sistema Pidgeon» consiste, según nos explica uno de los vaqueros de «Villachica», en que la vaca se siente atraída por la televisión, y de esa manera, con sesiones de dos y tres horas diarias antes de que la ordeñen, se consigue un mayor rendimiento.

Ayer hemos presenciado una de estas sesiones. El resultado es sorprendente. Se consigue que las vacas permanezcan quietas, mirando la pantalla.

—Los resultados—nos dice nues-

tro interlocutor—no son tan halagüeños como los que se han conseguido en Inglaterra, pero esperamos que pronto la producción aumente en unos seis litros diarios.



tro interlocutor—no son tan halagüeños como los que se han conseguido en Inglaterra, pero esperamos que pronto la producción aumente en unos seis litros diarios.

En cuanto a los programas que prefieren, los resultados indican que los dibujos animados son los que tienen más éxito.

En realidad, éste no es el primer sistema que se emplea con las vacas para obtener una mayor cantidad de leche. Hace tiempo se

puso en práctica el fondo musical. Se ignora el resultado definitivo que tendrá este curioso experimento al ser introducido en España y, concretamente, en una granja de las cercanías de Madrid.

El asunto está en marcha. Todos en la granja esperan impacientemente. En verdad que resulta cómico ver a los animales como mugen y se apiñan en torno al aparato cuando llega la hora de los programas animados.

### ESTA NOCHE ES LA ELECCION EN CALIFORNIA

## Miss España 1961 (María del Carmen Cervera) finalista en el Concurso de Belleza Internacional de Long Beach



María del Carmen Cervera: antes y después. (Foto Ibáñez.)

MARIA del Carmen Cervera, «Miss España 1961», está pagando el tributo a su rimbombante título. Ella, como toda una «Miss», tiene que hacer una y otra vez las maletas y volar miles de kilómetros. Su cometido: embajadora oficial de la «guapura».

María del Carmen ya ha cumplido con el requisito de ir a Beirut. Un montón de trajes, capaces de hacer resaltar su «palmito»; una de sus más arrebatadoras sonrisas, y a «posar» ante el tribunal seleccionador. En la capital libanesa la señorita Cervera ha conseguido el tercer puesto.

Ahora, de nuevo Mari Carmen ha marchado a Long Beach. Otro cometido: ¡quedar bien en California!

Como nuestros lectores suponen, los concursos de belleza se producen como hongos. Hay certámenes en Beirut, Londres, Palm Beach y, ahora, Long Beach, amén de todos los otros que no tienen la categoría de internacionales y que se prodigan a lo largo y ancho del mundo.

Respecto al concurso que se celebrará esta noche en Long

Beach, se juega el título de «Miss Belleza Internacional», y, según los peritos en estas cuestiones, está considerado como el más importante. En resumen: que la señorita Cervera necesitaba este «espaldarazo» para acreditar su belleza.

### ULTIMA HORA

María del Carmen Cervera, «Miss España 1961», figura entre las finalistas para la elección de «Miss Belleza Internacional», que se celebrará esta noche en Long Beach.

### EL DIA DE SU SANTO

## Santiago Anquetil declara:

«EL AÑO QUE VIENE SERE «CAMPIONISSIMO»

«Ganaré también la Vuelta a España»

Lo necesito. El año que viene quiero dar el golpe. Seré el «championissimo». Sé que, para mí, la prueba que presenta más dificultades es la «Vuelta». Por eso comienzo a preparar-

me desde ahora especialmente para llevarme el jersey amarillo en Bilbao...

Como ven, Jacques Anquetil se ha descolgado y precisamente lo ha hecho el día de su santo, Santiago.

### PRINCESAS EN APUROS

## Paola de Lieja y Josephine Charlotte de Luxemburgo estuvieron media hora sujetas al casco de su yate



Paola de Lieja



Carlota de Luxemburgo

DOS princesas náufragas. Dos auténticas princesas viviendo todas las peripecias de verse en mar abierto, con la embarcación volcada.

Las dos protagonistas de esta historia son nada menos que la princesa Paola, esposa del príncipe Alberto de Lieja, y la princesa Josephine Charlotte, hermana del Rey Balduino y esposa del príncipe Jean de Luxemburgo.

Ellas, a bordo de su yate, se hicieron a la mar. Iban solas, sin marineros. Tenían espíritu deportista. Querían demostrar su pericia como navegantes.

Sin embargo, la embarcación naufragó a dos millas y media

de la playa. Y se encontraron en el mar, completamente indefensas. Las dos princesas tuvieron que permanecer agarradas al casco del yate que había zozobrado durante más de treinta minutos. Tiempo cargado de «suspense», de gran emoción. El intervalo necesario para que en la playa se dieran cuenta de la situación y acudieran en su auxilio, sacándolas del agua.

Porque, mientras la princesa Paola y la princesa Josephine Charlotte vivían todas estas peligrosas peripecias, sus maridos, muy tranquilamente, estaban tumbados en la arena, intentando broncearse con el sol de la Riviera.

### Sofía de Grecia:

¿Próximas vacaciones en ESPAÑA?



LA princesa Sofía de Grecia tiene veintidós años, el rostro dulce, el temperamento firme y el atractivo de su juventud y de su realeza.

Cuando la princesa Sofía, que tiene el título de enfermera, visita cualquier ambulatorio de su país, los pequeños quedan prendados de su mirada azul. De su mirada brillante y tierna que parece la de cualquier hada buena.

Ella es una muchacha deportista y moderna. Ella es toda una princesa de hoy: ha viajado, practica un montón de deportes y ha seguido unos cursillos de enfermera para obtener como una chica más el diploma.

Y también, como princesa y como muchacha joven, tiene su faceta sentimental, este aspecto que—por tratarse de una princesa—ocupa la atención de la Prensa mundial.

Hace tan sólo un año las fotografías de Sofía de Grecia acapararon las primeras planas de los diarios al lado de las del príncipe heredero Harald de Noruega. Los dos aparecían disfrutando de unas magníficas vacaciones en las islas de Corfú. Se comentaba que eran novios. Y así juntos se les veía o en un le de sociedad.

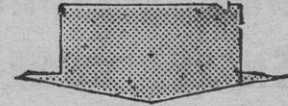
Sin embargo, el idilio entre Harald de Noruega y la princesa griega languideció. Acabó como se había iniciado: sin comentario. Y el nombre de Sofía de Grecia se añadió a la lista de las princesas casaderas y bonitas.

Aunque no se ha anunciado oficialmente, la princesa Sofía tiene el proyecto de visitar España y pasar una corta temporada en Madrid.



# Página de casi todo lo que pasa

## Madrid, en microsurco



# LOS TOROS

## JEREZ: FERIA DE LA VENDIMIA

Tendrá, como de unos años a esta parte, la feria jerezana y septembrina el aliciente único de su corrida-concurso de ganaderías. Este gran festejo se dará el 9 de septiembre, y veinticuatro horas más tarde habrá otra corrida con reses del marqués de Domecq. Las divisas que concursarán en la edición presente de la Feria de la Vendimia serán las de Pablo Romero, marqués de Villamarta, Fermín Bohórquez, marqués de Domecq, Clemente Tassara y José Luis Osborne.

Esto es lo que está pensado, aunque es posible que el hierro del marqués de Villamarta no pueda enviar su ejemplar porque algunos accidentes habidos en los cerrados en estos últimos tiempos obligaron a don Alvaro Dávila a echar mano del toro que tenía destinado para la corrida-concurso jerezana. Tal astado murió en la última corrida de La Línea.

De toreros sólo se sabe por ahora que en la corrida señera de la feria vendimiadora actuará Julio Aparicio.

## JULIO APARICIO: 26 ALTERNATIVAS

El maestro del barrio de Salamanca es muy celoso de su profesión. Recuerda con gusto todos los detalles de su vida profesional.

—Entre Antonio Bienvenida y yo debe andar el récord de alternativas concedidas. Yo he dado nada menos que veintiséis. La primera a Antonio Ordóñez, en Madrid, y la última, por ahora, en Puertollano, a mi paisano Paco Rodrigo.

—¿Darás muchas más?

—Por mi parte, si las empresas me siguen contratando como hasta ahora, estoy dispuesto a dar otras veintiséis. Esta afirmación indica que Julio Aparicio piensa seguir en los ruedos un buen montón de años todavía.

## EL CORDOBES COMPRA UNA FINCA



“Córdoba tiene una finca en lo alto de la sierra”, así comienza un canto por “alegrías” senequistas. Luego el son flamenco sigue asegurando que en esa finca Lagartijo dió la primera lección torera al Guerra.

Ahora las “alegrías” de marras se convierten en realidad. Manuel Benítez (El Cordobés) ha adquirido, hace muy pocos días, una finquita en esa parte de la serranía que mira a la ciudad “lejana y sola” de Federico.

—Tengo a los albañiles metidos en el caserío que quiero poner con las mayores comodidades posibles, porque la finca será mi “descansero” cuando no tenga que torear. La tierra es muy buena y tiene cerca de diez fanegas que se riegan “de pie”. Aparte de la labor, pienso poner allí unas vacas, unos cerdos y un par de miles de gallinas para que mi hermano y mi cuñado, que se van a ir a vivir a la finca, vivan sin ahogos de dinero. Confidencia: El Cordobés pagó por la finca poco más de un millón de pesetas.

## PERUCHA, EL TORERO ALBAÑIL



Otro “mago” del palustre y de la plomada que aspira a ser “mago” de los redondeles.

## COLLAR SE APUNTA AL “GREGORISMO”

Vicente Perucha ha toreado cuatro tardes en Vista Alegre y ha conseguido salir a hombros otras tantas veces. Siempre corta orejas. Su quinta actuación ha sido repletando con novillos portugueses de Palha.

—De Carabanchel sueño con saltar a las Ventas. Voy a hacer todo lo posible por no coger más un palustre en mi vida. No es que yo me avergüence de esa profesión en la que he trabajado, pero se está mejor siendo torero, aunque en el ruedo se pase lo suyo.

Perucha ha nacido en las tierras jiennenses de La Carolina. Mas se vino con sus padres, siendo un chiquillo, a Madrid. Tres años de rodar por los pueblos y el encuentro con el buen banderillero Migueláñez, que lo apodera y que ha sido el descubridor de este nuevo “fenómeno” alumbrado en la “alegre chata”



## PELICULA PARA LOS HERMANOS PERALTA

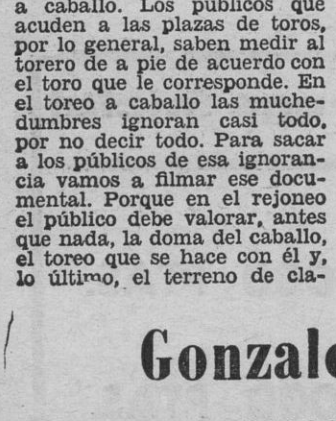
Toda la semana estuvimos escuchando elogios de la actuación de Angel y Rafael Peralta en la primera novillada de la feria linceña. Como estarían de bien que a un toro de Alvarez Hermanos le cortaron las orejas y el rabo.

Los dos caballeros de Puebla del Río acuden a este caso de La Línea para cerrar también su feria. Los dos están entusiasmados con un nuevo proyecto que pondrán en marcha cuando la temporada concluya.

—Vamos a rodar un documental muy largo, que quizá produzcamos nosotros mismos, sobre la verdad del toro a caballo. Los públicos que acuden a las plazas de toros, por lo general, saben medir al torero de a pie de acuerdo con el toro que le corresponde. En el toro a caballo las muchedumbres ignoran casi todo, por no decir todo. Para sacar a los públicos de esa ignorancia vamos a filmar ese documental. Porque en el rejoneo el público debe valorar, antes que nada, la doma del caballo, el toro que se hace con él y, lo último, el terreno de cla-

var y cómo se clavan los hierros. Por lo general, los tendidos sólo se preocupan de ver colocados los rejones o las banderillas en lo alto, pero no reparan en el resto—quizá más importante—del difícil arte de rejonear.

Con esta película hará su debut ante las cámaras Rafael. Angel ya protagonizó aquella “Novia de Juan Lucero” que dirigió Santos Alcocer.



**Gonzalo CARVAJAL**

TELEVISORES  
17 pulgadas  
IDEAL EDISON  
11.562,30 pts.  
Tel. 231 4651  
Garantía, 6 meses

La calidad se impone  
**CIGARRILLOS RUMBO**  
Los que más se venden

# EL PALO y la VELA

## TEMAS VERANIEGOS

**I**NFLUYE el verano en el periodismo? Parece ser que sí. Los articulistas se quejan de no tener un tema que llevarse al cerebro, y en todos los periódicos surge una nueva firma que llena de gloria de julio a septiembre, aunque desaparece modestamente el resto del año. La de “Interino”.

Catedrático de estilo, maestro de periodistas, cultivador tenaz del punto y seguido, con el cual ha obtenido hermosas cosechas literarias, Azorín lanza un cable de salvación sugiriendo un tema desde las columnas de “A B C” para estimular al periodista, al escritor, al académico, al colaborador... “¿Son femeninos o masculinos los nombres de los pueblos?”, pregunta. Y deja los paréntesis en el aire, cual originales trapecios de la gramática, con el fin de que los demás se suban a ellos a realizar toda clase de arriesgados ejercicios mentales, quedando el abajo, vigilante, atento a los posibles fallos, cual esposo de Pinito del Oro en la pista del Price. Con la salvedad de que la Pinito del Oro del maestro Azorín es el bello, recio, sonoro idioma castellano.

Me abstengo, por ahora, de participar en la encuesta exponiendo mi parecer. La lidia del tema debe comenzar por los diestros de mayor categoría: don Ramón Menéndez Pidal, que sabe del Cid más que la Sofía Loren y de gramática más que el señor Miranda Podadera; de Antonio Suárez, estupendo ciclista que ganó en su día la Vuelta a España y tiene honda experiencia de los pueblos celtiberos, obtenida con el sudor de su frente; de don Arturo Serrano, acaudado piloto teatral, casi Felipe II de Talía, que manda a sus compañías por toda la Península no sólo a luchar contra los hombres—críticos teatrales—, sino también contra los elementos: los vagones de la Renfe...

Deseo terciar en una cuestión importante, sin embargo, Azorín, siempre humilde, siempre recoleto, califica así su pregunta de si son masculinos o femeninos los nombres de los pueblos: “He aquí un curioso tema de discusión veraniega, intrascendente, como se dice ahora.” Lo considero excesiva modestia. El tema puede continuar durante todo el invierno. Completándolo, una vez que se llegue a un acuerdo sobre la masculinidad o femineidad de los nombres de los pueblos, con interesantes aportaciones de destacados filósofos, médicos y sociólogos, sobre la masculinidad o femineidad de las costumbres de sus habitantes.

Si, por ejemplo, una señora solicita con voz de bajo una copa de coñac en la barra de un café, mientras un caballero, con voz de barítono, pide una de “Marie Brizard”, ¿cuál de los dos actos puede calificarse de “masculino” y cuál de “femenino”? Si una ciudadana especialmente atractiva peatoniza por la calle y a su paso vuelven la cabeza un 25 por 100 de los paseantes masculinos y un 100 por 100 de los femeninos, ¿responden estas conductas realmente al sexo del que las ejecuta?

Empecemos a poner las cosas en claro, gramaticalmente, con los nombres de los pueblos celtiberos. Pero no estaría nada de más continuar, posteriormente, con las costumbres de los ciudadanos de esos pueblos. Algunas de dichas costumbres, muy largas de enumerar, se prestan al confusio nismo. Y tan importante como saber a lo que atenerse en gramática es saber a lo que atenerse en la vida social.

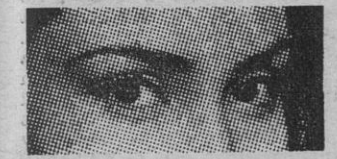


**Evaristo ACEVEDO**

TRIPLE FISH  
THE PERFECT PERLON LINE  
E. N. CAMIÑA CANGAS VIGO

★ Calado con gruesas gafas negras, el futbolista del Atlético, JONES, se dejó ver ayer tarde en la Gran Vía con una señorita rubia, vestida de amarillo. A la moda.

★ A las dos del mediodía de ayer partió de la plaza de Santo Domingo, con dirección a Alicante, el autobús que conduce a los niños que tomarán parte en la película “La banda de los 8”. El perro, un perro que se ha tardado dos semanas en encontrar y que será el protagonista del film, viajó en un “Mercedes” él solito. Como las “estrellas”.



★ Correo de excepción para ABBE LANE. En Madrid ha recibido una carta de su gran amiga JACQUELINE KENNEDY. La esposa del Presidente U. S. A. le habla de próximas galas que tendrán lugar en la Casa Blanca y a las que quiere asista la “estrella” de los ritmos tropicales.

★ MIGUEL HERRERO trabaja a marchas forzadas. Prefiere pintar a dirigir. Nos lo contó mientras cruzábamos juntos el viaducto: “Me han solicitado diez cuadros para la Bienal de Alejandria.”

★ “Yo no tengo novio.” “Yo no me voy a casar.” Cuantas veces nos ve por ahí CONCHITA BAUTISTA, siempre nos recibe con este soniquete de protesta. Y es que, por lo visto, alguien ha circulado el rumor de que Conchita se casaba.

★ DOLORES DE CORDOBA, “La Dolores”, como generalmente se la conoce en el mundo del flamenco, es una gitana de mucho remango y de una gran popularidad. LA DOLORES tiene ya preparada una letrilla para recibir a JOAN CRAWFORD el día que se decida a darse una vuelta por los madriles.



★ “Los hijos del trueno”, novela “del Oeste”, escrita por J. MALLORQUI, va a ser llevada al cine. Y se rodará íntegramente en España, y además completamente en serio, que es lo bueno. Nos lo dijo muy al paso quien tiene razones de sobra para estar en el “ajo” del asunto. Si Dios no lo remedia, Western español a la vista.

★ Acaba de casarse en el Soho de Londres, uno de los

barrios más populares, el que fué mayordomo de MARGARITA DE INGLATERRA y de AMSTRONG JONES. Su boda con una viuda ha causado sensación. Lo mejor de todo es que el banquete se celebró en una tasca pública llamada “Margarita”.

★ Nuevo deporte. Por la noche, varios automovilistas lo practican. Comienzan a correr por la carretera de Madrid a Brunete, y seguro que regresarán a casa con una buena colección de fiebres y demás caza menor. Todo lo que tienen que hacer es entender bien los faros. Los animales ya se encargan de caer en la trampa.

★ El pedrisco que ayer cayó sobre Madrid hizo de las suyas. Había que ver cómo quedaron varias terrazas de la Gran Vía. Los clientes huuyeron para resguardarse en el interior de los locales. Los vasos, copas y demás enseres cristalinos, destrozados.

★ VICTORIANO VALENCIA ha hecho honor a su nombre y se ha declarado el triunfador de la feria valenciana. En vista de ello, los empresarios de aquella plaza le han ofrecido más contratos para prolongar la temporada. Sin embargo, conduciendo él mismo casi a 100 por hora, ayer Victoriano llegó apresuradamente a Madrid. Motivo: era el santo de su madre, Ana.



★ Hace dos días que LUCIA BOSE ha firmado el definitivo contrato para interpretar la película sobre SANTA TERESA DE JESUS. Los últimos rumores (?) es que la productora, que había elegido a AURORA BAUTISTA para interpretar el personaje de la Santa, ha desistido de llevar a cabo el guión.

★ En la vida nocturna madrileña se echa de menos a PEPE CABALLERO. Un amigo nos confirma su ausencia: está en Torremolinos, diseñando y decorando su casa-estudio, que será maravillosa.

★ Ha permanecido en Madrid uno de los columnistas de moda en los Estados Unidos. Lyons es el nombre de este personaje, que, debido a su categoría, ha conseguido una tarifa “especial” en uno de nuestros hoteles de lujo.

★ En Toledo han debutado como becerristas los hijos de MORENITO DE TALAVEIRA. Dos chavales graciosos y valientes que dieron derechos y consiguieron aplausos. Los aficionados de aquella localidad coinciden en afirmar: los chiquillos tienen valor, prometen.

**PISOS AL CONTRATAR**  
Maravillosos pisos 3-4 habitaciones y servicios, ascensor, portería, carpintería metálica, terrazas. Propios de un servicio residencial

COMUNICACIONES: Trolebuses 104 y autobuses 4 cada tres minutos. PROXIMA INAUGURACION METRO A DOSCIENTOS METROS DE LA COLONIA

FIJESE BIEN QUE PRECIOS:

3 habitaciones mas servicios. Valor total del piso: 93.000 ptas. Entrega de llaves con 30.000 ptas. (entrada única). Hipoteca, 14.000 pesetas (a pagar en diez años). Resto, 100 meses a 680 ptas. mes (8 años y 4 meses). Gastos generales de administración, desde 70 pesetas al mes. Exenciones tributarias.

4 HABITACIONES MAS SERVICIOS

Valor total del piso, 102.000 ptas. Entrega de llaves, 35.000 ptas. Hipoteca, 15.000 ptas. (a pagar en 10 años). Resto, 100 meses a 720 ptas. mes. Gastos generales de administración, desde 70 ptas. al mes. Emplazamientos de estos bloques en sitio recomendado por su altura, electrificado, iluminación modernísima fluorescente. Calle Pedro Laborde (Alto del Arsenal). Lujosa colonia que consta de toda clase de instalaciones modernas (carnicerías, charcuterías, fruterías, farmacias, cafeterías, clínicas, colegios, etc., etc.).

VENDIDOS HASTA EL DIA DE HOY, 400 PISOS. QUEDAN MUY POCOS

Apresúrese a contratar en las oficinas de los bloques  
**OTRA OFERTA SANDI, S. A. ¡NATURALMENTE!**

**García Serrano. cruz del Mérito Militar**

Para conmemorar el XXV aniversario de la iniciación del Glorioso Movimiento Nacional, Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, a propuesta del ministro del Ejército, ha concedido la cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, de tercera clase, al periodista Rafael García Serrano, por su dedicación literaria a exaltar las virtudes del Ejército español.

**SE VENDEN**

Dos máquinas de imprimir planas  
Offenbach 70 x 100 cms.  
Albert 56 x 80 cms.

Jaén, L. - Tel. 2331846. - Madrid

**Se construirán en los astilleros españoles barcos para Brasil, Uruguay, Argentina, Chile y Perú**

Regresó el director del Servicio Técnico Comercial de Construcciones Navales, don Magín Ferrer Travé, después de un viaje de tres meses por Hispanoamérica, en el que ha visitado Brasil, Uruguay, Argentina, Chile y Perú.

En Brasil inició negociaciones en torno a la contratación de buques en astilleros españoles. En Uruguay logró la adjudicación para la construcción de un remolcador, y están avanzadas las negociaciones para la construcción en España de cuatro pesqueros. En Argentina prosiguió negociaciones en torno a los bu-

ques que van a ser construidos en España, entre ellos dos buques de carga de 3.250 toneladas. Está pendiente la aprobación de un acuerdo para construir tres petroleros de 19.600 toneladas, aunque se espera que sea concedida en breve. También se negocia para construir en España seis equipos de dragados. Finalmente, en Chile y Perú hubo importantes contactos con navieras. Se espera que Chile pueda realizar algunos pedidos con arreglo a un crédito de diez millones de dólares que el Gobierno español ha concedido a este país para la adquisición de bienes de equipo.

**VALENCIA: TERCERA DE FERIA**

**Vueltas al ruedo para Antonio Ordóñez, Mondeño y Paco Camino**

**El joven maestro de Camas salió a hombros LA CORRIDA, DE BENITEZ CUBERO, FUE DOCIL**

VALENCIA. — (Crónica de nuestro enviado especial, Gonzalo Carvajal.) Hemos llegado a la tercera corrida valenciana con la plaza llena de bote en bote. Pero llena de un público extraño, porque nunca vimos tanto desacuerdo entre

do y el premio concedido a los muchos méritos nacidos de las telas toreras de Antonio Ordóñez, Mondeño y Paco Camino. A lo largo de la calurosa tarde, los matadores dieron cuatro vueltas al ruedo. Dos Paco Camino, una Antonio Ordóñez y otra el torero de Puerto Real. Las cuatro vueltas al ruedo fueron precedidas por otras tantas peticiones de oreja. Pero el público valenciano me dió la impresión de que no solicitaba el otorgamiento de trofeos con el debido entusiasmo, quizá convencido que el flamear de pañuelos se vería desatendido por quien se sentaba en el sillón presidencial.

**ANTONIO ORDOÑEZ, COMO UN GLADIADOR**

Como el mejor gladiador que existiera en la Roma de los Césares. Porque aquí, en Valencia, con la corrida partida en dos por un cuarto de hora de descanso, aprovechado por el gentío para merendar opíparamente, es donde la fiesta de los toros se acerca más a la diversión clásica de la latinidad. En los tendidos, todo es algazara y merendola. En el ruedo hay un hombre, un capitán del toreo, jugándose la vida. A Antonio Ordóñez, en Valencia, le han vuelto a exigir como si a la gente le diese rabia de que sostenga sobre sus hombros las máximas responsabilidades del toreo actual y que, tarde a tarde, triunfe y siga en pie, sin que los toros le hieran.

En Valencia, Ordóñez, con "Vistoso", primer burel de la buena y dócil corrida de Benítez Cubero, hizo una faena de orejas seguras en Madrid o en Sevilla. Aquí, cabe al Mediterráneo, no se las concedieron, provocando el no del usia una bronca. Le quedó al rondoneo la vuelta al ruedo. Pero eso no es. Que pegarle quince verónicas a un toro que se revolvió como una centella, darle treinta muletazos fundamentales, todos fueron naturales, redondos y de pecho, a una res a la que faltó un puyazo, y enterrar todo el acero en el hoyo de las agujas, de siempre mereció el galardón de oreja. Pero, insistió, todo fue extraño en esta tercera corrida valenciana.

Porque Antonio Ordóñez no tuvo la culpa que a "Enano", segundo de su lote, le pegasen duro en el primer tercio. Ni tampoco fue culpa del maestro que al toro de Cubero le sobrasen treinta kilos. Ni que el astado se fuera agotando hasta acabar dócil, pero sin ninguna alegría. Ordóñez, mágico otra vez con el capote, le hizo a "Enano" un trasteo de esos que lo acreditan como maestro de las sumas elegancias. Muy erguido el cuerpo y muy templada la mano, los redondos se engarzaron en varias series, siempre rematadas con el diestro pectoral. El rondoneo abrió unas veces el compás y otras toreó con los pies juntos. Al final hubo hasta afarolados y manoleínas, porque Antonio quería convencer al graderío de que nada más podía hacerse con "Enano".

Pinchó una vez el maestro y, en el siguiente embroque, dejándose ver mucho en el cruce, enterró todo el acero. En el tercio recogió una ovación grande. Pero eso tampoco era. Valencia había estado demasiado cicatera con el capitán del toreo, con el mejor de los gladiadores.

**MONDEÑO: OTRA VEZ LA ESPADA**

Es la historia de todos los días. Juan García (Mondeño), en su año torero cumbre, se harta de pinchar a los toros que mejor torea. Así pierde orejas y más orejas. En la tercera de Valencia se las tuvo cortadas a "Voluntario" y a "Ventoso". Al primero lo mató de tres pinchazos, una estocada entera y dos descabellos. Al segundo, poco más o menos, igual. En la ocasión inicial dió la vuelta al ruedo con petición. En la segunda, saludó en los medios. ¡Ah, si Mondeño encontrara un rincón para la muerte bovina! Estoy seguro que no se iría de ninguna plaza sin cortar orejas, porque con el capote y con la muleta ha pasado a ser el "asombro de Puerto Real".

"Voluntario" fué toro que cambió para mejor en el tercio de banderillas. Con el capote, Juan había hecho un quite excepcional por gaoneras, que repitió en el quinto. Fué con la muleta donde Mondeño se pose-

sionó de ese toreo en la media altura, que el gaditano domina como pocos. A los estatuarios siguieron, hoy, cuatro tandas de derechazos. Todo hecho en una parcela pequeña de arena. Todas las series, rematadas con el cambio de muleta por la espalda y por ese fabuloso pase de pecho que Juan llena de dramática intensidad porque todo el dorso de la mano barre el lomo de la res. Hubo en la faena buenos naturales y mejores manoleínas. La plaza estaba por completo entregada y rendida al sincero arte de Mondeño. Pero los aceros de Juan García, una vez más, no acertaron con el cante de la muerte y las orejas se perdieron. En el quinto se repitió la escena ce por ce. Que piense Juan García en un antidoto radical para esa historia triste de orejas requetegañadas con la muleta y requetepérdidas con el pincho.

**PACO CAMINO: SALIDA A HOMBROS**

Un tanto incierto salió "Rastrillero", primero de lote del niño sabio de Camas. Camino lo entendió a las mil maravillas con una faena muy alegre, muy variada, muy de juventud torera ansiosa de grandes logros. Si Camino llega a matar a "Rastrillero" en el primer envite, de seguro que le hubiesen otorgado una oreja por lo menos. Mas la tercera de Valencia estaba reñida con el acierto en el instante supremo de la lidia. Porque las faenas fueron grandiosas, sin que tuviesen ese epílogo anhelado por toreros y aficionados de estocadas que tumbaban sin puntilla. Camino dió la vuelta al ruedo.

Con "Peruano", otra vez la desgracia torcida priva al chaval de Camas de las dos orejas y el rabo. Camino bordó con el mejor hilo una de sus faenas redondas, rotundas, que no dejan lugar a dudas sobre su categoría de figura joven y máxima.

Con el capote se lució Paco en las verónicas. Con la muleta —después de hartarse de naturales y de pecho— dió con la zurda, por cuatro veces, el circular. Pero un pase circular de tal lentitud, que el gentío tuvo tiempo de gritar, en cada uno de ellos, ole por dos veces. ¡Que magia torera la de Camino! Calienta los tendidos con una facilidad portentosa. Su muleta está llena de brujería guadquivireña y su cerebro ve claro, en cada momento, cómo solucionar la embestida del burel con el muletazo que más agrada a los graderíos. Pinchó Camino dos veces antes de agarrar la estocada mortal. También por dos veces tuvo que recurrir al descabello. A pesar de ello, Valencia reclamó con mucha fuerza la oreja, que el usia—investido de injusto rigor—denegó. A Paco lo tomaron los aficionados sobre sus hombros y así le dieron la vuelta al ruedo y así también llegó hasta la fonda. El presidente escuchó fuertes protestas por su actitud cicatera. Lo cierto es que la terna labró a golpes de buen toreo una tarde redonda, pero entre las espadas, el presidente y el extraño público, las orejas se desvanecieron y quedaron esos cuatro paseos anulares y esa salida a hombros del chaval, sabio y torero, de las puertitas de Sevilla.



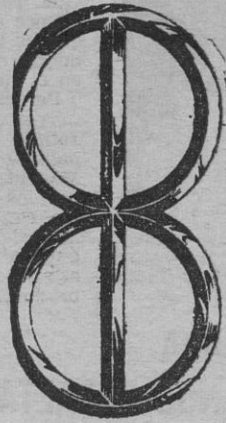
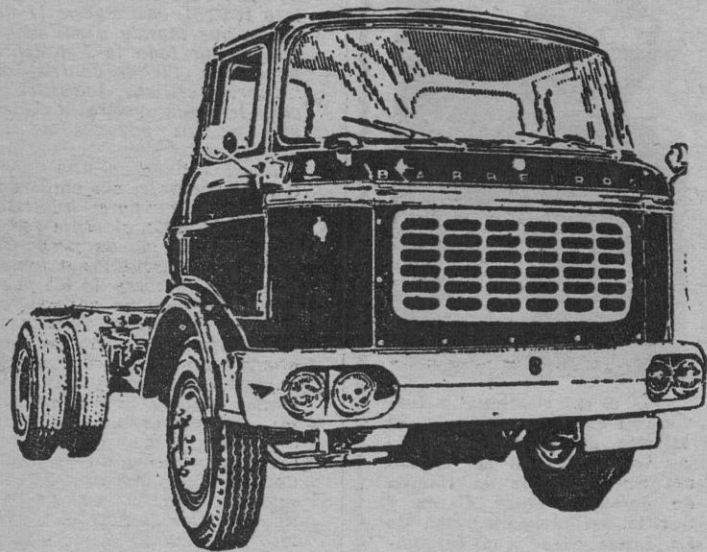
PASEO STA. MARIA DE LA CABEZA, 64 TEL. 27 31 58

FERRAZ, 17 - TEL. 48 44 05

DISTRIBUIDOR DE

**BARREIROS**

PARA LA PROVINCIA DE MADRID



80-334

**camiones VENTA A 36 MESES**

Modelo	Venta al contado	Entrega inicial
CAMION 6 TM. "HALCON"	369.800 PTAS.	40.000 PTAS.
CAMION 8 TM. "AZOR"	477.700 PTAS.	50.000 PTAS.
camion tractor 10 TM. "CONDOR"	472.200 PTAS.	50.000 PTAS.

SEGURO OPCIONAL

APLAZADO EN 36 MESES SIN RECARGO

# FESTIVAL MUNDIAL DE LA CANCION NIEVE LULION



El domingo se iniciará la "Ronda de Festivales" del Festival de las canciones más bellas del mundo. Avila ha sido la ciudad elegida para la primera gala, de la que España entera está pendiente.

Nieve Lulion, la voz cálida de Hispanoamérica, constituye una de esas grandes figuras de la canción, con un porvenir extraordinario.

Nieve Lulion cantará por toda España y para todos los españoles en la "Ronda de Festivales", que retransmitirá Radio Madrid y su gran cadena de emisoras.

## ESTAS SON...

**Las canciones más bellas de España**

...Y PUEDEN SER...

**Las canciones más bellas del mundo**

Preste atención a estos versos: se trata de la letra de una de las cincuenta canciones españolas seleccionadas para la Ronda de Festivales que recorrerá las principales ciudades de España: la Ronda dará a conocer muy pronto esas cincuenta canciones españolas, éxitos nacionales garantizados con proyección internacional.

Veinte de estas cincuenta canciones representarán a España en el Festival Mundial de Montecarlo. Y la letra de una de estas composiciones —¿esta tal vez?— puede ser la clave de la "Tarjeta Quiniela".

que dará a su afortunado poseedor el fabuloso premio, indivisible, de QUINIENTAS MIL PESETAS.

La "Tarjeta Quiniela" se entrega gratuitamente al público, por gentileza de las más acreditadas firmas comerciales de España. Con marcar en ella con una EQUIS cualquiera de las cinco canciones que aparecen en ellas puede ser el ganador de las QUINIENTAS MIL PESETAS y presenciar en Montecarlo la final del I Festival Mundial de las Canciones más bellas del Mundo.

### CREO EN TI

Quiero que me escuches en silencio.  
Deja que mi alma te ha de hablar.  
Tal vez te parezca que es un sueño,  
más te aseguro que es tan sólo la verdad.

¿Sabes por qué ahora creo en ti?  
¿Sabes por qué ahora soy feliz?  
Porque he visto una flor a las nubes rogar  
y una lluvia de amor desde el cielo bajar.

¿Sabes por qué ahora creo en ti?  
¿Sabes por qué ahora soy feliz?  
Porque tú eres la flor que en mi vida surgió,  
y en tu cielo de amor una nube soy yo.

Nuestro cariño es igual  
que dos lágrimas hechas de un mismo pesar.  
Tuya mi vida será,  
porque tú me enseñaste el secreto de amar.

¿Sabes por qué ahora creo en ti?  
¿Sabes por qué ahora soy feliz?  
Porque tú eres la flor que en mi vida surgió,  
y en tu cielo de amor una nube soy yo.

FINAL: Creo en ti.

A través de la cadena de emisoras de la Sociedad Española de Radiodifusión nuestros lectores podrán escuchar la música de las 50 canciones seleccionadas. Las voces más famosas cantan para ustedes.

Cualquiera de las canciones seleccionadas puede ser la clave del premio de medio millón de pesetas.

En los mejores comercios de nuestras ciudades puede solicitar gratuitamente la "Tarjeta Quiniela".

# X FESTIVAL DE MUSICA Y BALLETS, EN SANTANDER

Agrupaciones regionales, los ballets de Helsinki y de Antonio, la Orquesta de Cámara de Madrid, y otros participarán en el certamen

SANTANDER. (De nuestro corresponsal, Alfonso Prieto.)—Esta capital, que ha sido la cuna de los populares Festivales de España, se dispone este año a celebrar la conmemoración del décimo de su mundialmente famoso festival internacional, por el que han desfilado hasta ahora los mejores ballets del mundo, las más prestigiosas orquestas, los más destacados solistas, las mejores agrupaciones corales y las mejores compañías teatrales.

Este año, el festival comenzará el próximo día 5 de agosto. Previamente como ya viene siendo tradicional desde hace tres años, tendrá lugar el III Certamen Folklórico, que en esta ocasión no será internacional, como en los dos últimos años, sino nacional. Quince grupos, con más de trescientos intérpretes, mostrarán a los santanderinos y a los miles de turistas y veraneantes nacionales y extranjeros, que en esta época invaden la ciudad, lo más típico de las danzas regionales de las diversas provincias españolas. Estarán representadas Aragón, Andalucía, Galicia, Canarias, Las Vascongadas, Levante, Asturias, Cataluña y Cantabria.

Este ciclo, que tan rotundo éxito artístico y económico—siempre se agotaron las localidades—ha tenido en años anteriores, y que comenzará mañana, día 28, para finalizar el día 31, está organizado por Educación y Desempeño y la Delegación del Ministerio de Información y Turismo.

El X Festival Internacional de Santander, acontecimiento artístico y musical de primerísimo orden, se abrirá este año con un ciclo de cinco días de ballet clásico, a cargo del Ballet Nacional Finlandés, de Helsinki, con la Orquesta de Cámara de Madrid. Seguidamente la Orquesta Nacional de Madrid, dirigida por las magistrales batutas de Rafael Frühbeck de Burgos y de Leopold Ludwig, y la colaboración de los famosos solistas Friedrich Gulda, Gioconda de Vito y Friedrich Wührer, interpretarán por segunda vez—la anterior fué bajo la batuta del malogrado Ataúlfo Argenta y constituyó uno de los éxitos más resonantes de este Festival—las nueve sinfonías de Beethoven. En la Novena Sinfonía actuarán de solistas el magnífico cuarteto alemán integrado por Ingeborg Reichelt, Eva Bornemann, Helmut Kretschmar y Derrik Olsen y el famoso Orfeón Donostiarra.

Intercalados dentro del Festival Beethoven tendrán lugar varios recitales cuyo escenario será el claustro de la catedral y dos teatros de la capital. Estarán a cargo de los prestigiosos maestros Andrés Segovia, con la guitarra; Friedrich Gulda, al piano; Nicanor Zabaleta, con el arpa, y la Agrupación Nacional de Música de Cámara.

Este año también habrá ópera; un ciclo de Verdi con "Trovatore", "Traviata" y "Rigoletto", a cargo de una famosa compañía de ópera italiana que viene expresamente a España para participar en este Festival, y en la que figuran destacados cantantes. Colaborará en este ciclo la Orquesta de Cámara de Madrid (ampliada), bajo la dirección de Franco Patane.

Como siempre, clausurará el Festival santanderino el ciclo de ballet español de Antonio, con la

Orquesta de Cámara de Madrid, dirigida por Benito Lauret. Antonio ofrecerá lo mejor de su repertorio durante los días 26 al 29 de agosto, en que finalizará este X Festival Internacional de Música, Teatro y Danzas de Santander, que, con el de Granada, son los únicos festivales españoles de su género que han sido admitidos en la Asociación Europea de Festivales de Música.

## En Zaragoza:

# II CONCURSO NACIONAL DEL PASO DOBLE

ZARAGOZA.—Han llegado los ilustres musicólogos de Madrid y Barcelona, miembros del Jurado que, unidos a los vocales de Zaragoza, han de fallar los tres primeros premios del II Concurso Nacional del Pasodoble español, convocado por el Ayuntamiento.

Este concurso se convocó en el mes de abril, en vista del éxito del concurso celebrado el año anterior, pero se modificó la convocatoria en el sentido de que fuera esta vez pasodoble-canción, a fin de que la letra de los tres pasodobles premiados contribuya a exaltar los valores españoles.

Se han presentado al concurso 30 pasodobles, llegados de Madrid y de varias provincias, de los cuales se han seleccionado doce, y de éstos determinará el Jurado cuáles de ellos serán los tres premios, después de varias audiencias privadas.

Con los seleccionados se dará una audición pública en el auditorio del parque de Buenavista, antes de emitir el fallo definitivo, y para ello la Orquesta Sinfónica de Zaragoza los está ensayando ya. (Cifra.)

# SE HAN ESTUDIADO EN GINEBRA LOS PROBLEMAS DEL COMERCIO MUNDIAL DE TEXTILES DE ALGODON

La delegación española tuvo una activa participación en la asamblea

Durante los días 17 al 21 del corriente mes de julio se han reunido en Ginebra, convocados por el G. A. T. T., a requerimiento de los Estados Unidos, los representantes de los Gobiernos más interesados en la importación y exportación de productos textiles de algodón.

En esta conferencia, además de España, han estado representados Australia, Austria, Canadá, India, Japón, Pakistán, Portugal, Suecia, Reino Unido, Estados Unidos y los Estados Miembros de la Comunidad Económica Europea. También ha asistido una representación de dicha Comunidad, así como de la O. E. C. E. Como observadores han asistido representantes de los siguientes países: Brasil, Checoslovaquia, Finlandia, Grecia, Méjico, Noruega, Suiza, Turquía y R. A. U.

El arreglo a que se ha llegado comprende dos partes. La primera se refiere a un acuerdo a corto plazo por el cual los países participantes se comprometen a tratar los problemas inmediatos concernientes a los textiles de algodón mediante una acción internacional que tenga simultáneamente por objeto ampliar sensiblemente su acceso a los mercados donde existan actualmente restricciones a la importación; asegurar el acceso ordenado a los mercados en los cuales no existen restricciones a la importación, y obtener de los países exportadores que ejerzan, si es necesario, una cierta contención en su política de exportación, para evitar que pueda producirse una desorganización de los mercados importadores.

Para ello se prevé que si la importación sin restricciones de textiles de algodón provoca o amenaza provocar la desorganización de un mercado interior, un país participante puede pedir a otro país participante que limite sus exportaciones de cualquier producto textil de algodón a una de-

terminada cantidad, que no podrá ser inferior a las importaciones realizadas en el periodo de doce meses que ha terminado el 30 de junio de 1961.

La segunda parte del arreglo se refiere a un acuerdo a largo plazo por el cual los países participantes han acordado constituir un comité provisional de Textiles de Algodón para buscar una solución a largo plazo a los problemas del comercio mundial de textiles de algodón, inspirada siempre en los principios que antes se han indicado.

El acuerdo a corto plazo entrará en vigor el 1 de octubre de 1961 y tendrá la duración de un año.

El arreglo internacional a que se ha llegado en Ginebra, sometido en estos momentos a la consideración de los Gobiernos que han tomado parte en la conferencia, salvaguarda los intereses tanto de la industria como del comercio de productos textiles algodóneros de España, puesto que, aun en el caso, poco probable, de que un país participante solicitara a España la limitación de sus exportaciones para alguna clase de estos productos, nunca podría ser por una cantidad inferior a las exportaciones de los mismos en el año de 1 de julio de 1960 a 30 de junio de 1961, cifras que se considera suficiente en relación con las posibilidades de la industria española.

La Delegación española, que actuó activamente en esta conferencia, estuvo regentada por el subdirector general de Política Comercial, don José Manuel Muñoz de Miguel, y formaban parte de la misma el técnico comercial del Estado, don Julio Cisneros Palacios, que ostentaba la representación de la Dirección General de Expansión Comercial, y don Manuel Ortíz, consejero director del Servicio Comercial de la industria textil algodónera.

# Vestimenta

VENTA DE VACACIONES



Ahora es el momento de equiparse con lo preciso para el verano

Nikys, jerseys, camisas y pantalones de verano, trajes de baño, etc. Y además, los inmejorables trajes de verano "MOANA". Una talla para cada tipo. PRECIOS ESPECIALES EXTRAORDINARIAMENTE REBAJADOS

MONTERA, 33 • ATOCHA, 16

CONDE DE PENALVER, 4

D. CORTEZO, 3 (junto al Calderón)

**BOMBAS**

**WORTHINGTON**

**MONOBLOC**

**MAXIMO RENDIMIENTO  
SERVICIO SEGURO**

FABRICA Y OFICINAS TECNICAS  
MADRID - EMBAJADORES, 17-3  
BARCELONA - AV. J. ANTONIO, 533  
VALENCIA - JORGE JUAN, 6

FABRICADAS EN ESPAÑA

# BASES CON JUNTAS



—¿El viaje es con escalas?  
—No, llegaremos directamente, después de haber repostado tres.  
—¿Se abastece uno o a varios cazas simultáneamente?  
—Nos reaprovisionamos de dos en dos.  
—¿Es peligrosa la operación?  
—No es fácil, pero estamos acostumbrados a ella.  
El teniente Bobby Noack, que viste traje de vuelo y las reglamentarias botas con espuelas de los pilotos de los F-104, se encarga de mostrarme uno de éstos. El avión es mucho más pequeño y ligero que el F-102. Lo que más llama la atención son sus alas, brevísimas y caídas, que le dan la apariencia de una bomba voladora, de un huso plateado. Al extremo de cada ala van sujetos sendos cohetes "Sidewinder", nombre de una serpiente americana cuya característica es buscar misión es la de escrutar el espacio y denunciar la aproximación hacia el suelo nacional de toda clase de aviones.  
Cualquier aparato civil o militar, propio o extraño, antes de entrar en España tiene que haber enviado un plan de vuelo en el que se especifica hora de salida, destino y ruta, con lo que se puede identificar apenas sea descubierto por el radar. Si aparece algún avión en la pantalla y no se tiene su plan de vuelo, el asentamiento envía inmediatamente la alarma a la base más próxima y dos cazas emprenden el vuelo para interceptar al desconocido.  
Para conocer esta faceta de la defensa aérea española visito un asentamiento de radar. Me acompaña un comandante español, piloto de reactor y hombre que dió buenas pruebas de su

6 **Todos los pilotos de caza de Torrejón tienen el título de "experto"**  
El "Sidewinder", un cohete que persigue incansable al avión enemigo, atraído por éste

## Un reportaje exclusivo de **PUEBLO** Por Vicente TALÓN

COMO me decía el teniente coronel Jones, piloto de un B-47, el avión de bombardero no ha sido construido para combatir contra los cazas. Por supuesto, posee armas y técnicas especiales que le ofrecen un cierto margen de defensa contra ellos, pero ningún piloto de bombardero se sentiría muy tranquilo bajo el acoso de uno de estos menudos aparatos a chorro.

### ★ Piloto de caza

Pese a que el automatismo impera también en el campo de la aviación de caza, aún sigue siendo éste el cuerpo más sugestivo y aquel en el que la iniciativa, el valor y la pericia del piloto juegan un destacado papel. El comandante de un bombardero vuela sin ver la tierra, confiado a los informes que le llegan a través de los auriculares y con la vista clavada en una amplia serie de discos y cuadros registradores. La técnica trabaja para él; lo hace casi todo.

Con el piloto de caza no ocurre lo mismo. Su vista, su capacidad de reflejos, su valentía, toda una gama de condiciones físicas, anímicas, psicológicas, pesan en la balanza del éxito a la hora de actuar. No es extraño, en estas circunstancias, que el piloto de caza sienta orgullo de su condición y tilde humorísticamente a su compañero de bombardeo de "conductor de camión".

—¿No ha visto usted en vuelo a esos B-47 y B-52? Parecen autobuses de línea, tan pesadotes, tan solemnes. A mí me hacen mucha gracia—le escuché decir a un cazador del aire.

Y, en realidad, no sólo son palabras. Existe una pugna visible, quizá un poco disimulada, entre pilotos de una y otra clase. Creo haber notado que forman dos grupos bastante distintos, de características notablemente diversas. Pero estas pugnas son entretimientos de tiempos de paz, una forma como otra cualquiera de distraerse. En un conflicto, bombarderos y cazas formarían un solo cuerpo, ya que estos últimos no sólo tienen la misión de derribar a los bombarderos enemigos, sino también la de proteger a los propios.

### ★ El T. A. C.: Una cortina de acero

La aviación de caza norteamericana está parcialmente integrada en el Mando Aéreo Táctico (T. A. C.). Sus unidades cuentan con F-102, F-104 y otros modelos supersónicos. Ellos son la cortina de acero que deberá cerrar el camino del Occidente a las flotas del aire enemigas.

En muchos aspectos, el T. A. C. recuerda la estructura y la organización del S. A. C. Por ejemplo, el aprovisionamiento en vuelo lo practican los cazas, si bien en escala mucho más reducida que los bombarderos. Abasteciéndose en el aire, varios Super Sabre F-100 volaron sin escalas, en 1957, desde Londres a Los Angeles, en la costa americana del Pacífico. Y un año más tarde otro grupo de F-100 despegó de Carolina del Sur y alcanzó Turquía de un solo tirón. Ambos "raids" salieron a pedir de boca, pese a que, en los dos casos, las condiciones climatológicas no pudieron ser peores.

También, como las alas de bombarderos del S. A. C., cada fuerza de choque del T. A. C. está en condiciones de trasladarse de un sitio a otro en masa y actuar con plena autonomía de medios durante treinta días. De la misma manera, en unas pocas horas puede ser movilizado el T. A. C. mundialmente y acudir a los lugares de operaciones con toda rapidez.

Cada aparato de caza posee armas de enorme potencia. Se les ha dotado de proyectiles con carga nuclear y termonuclear, tan útiles para derribar un avión enemigo como para desintegrar cualquier blanco terrestre. En los últimos modelos se tiende a la desaparición de las ametralladoras, arma clásica del caza en dos guerras mundiales y en infinidad de conflictos de ese tipo que hoy llamaríamos "localizados". Las balas ya casi no sirven para nada, sobre todo cuando existen cohetes.

El F-102, del que ya he hablado en un capítulo anterior, parece un tanto gigantesco y pesado. Sin embargo, esta impresión que nos asalta, si lo observamos en tierra, se desvanece tan pronto como le vemos volar. Es un huracán con las alas en delta, la cola como aleta de tiburón y el cuerpo gris oscuro. Consume las distancias en tiempos mínimos. Se proyecta hacia las nubes, maniobra y enfla las pistas de aterrizaje, siempre como una centella. Nacido bajo el signo de la super-velocidad, en ella vive desde el momento que el piloto quita los frenos a las ruedas, hasta que de nuevo en tierra para el motor y vuela a asegurarlo.

En el escuadrón de caza de Torrejón

### ★ En el escuadrón de caza de Torrejón

En dos ocasiones he visitado el escuadrón de caza americano de Torrejón de Ardoz. La última vez acompañado por el mayor Leo Cabeza de Baca y dos comandantes españoles, el jefe de re-

laciones de la 16 Fuerza Aérea, señor Varela, y varios oficiales del propio escuadrón.

El mayor Von Wad, un auténtico tudesco que parece arrancado de cualquier estado mayor prusiano, me enseña el distintivo de la unidad de caza. Mitad blanco y mitad negro, indica que sus aparatos operan tanto de día como de noche. Unos círculos concéntricos hacen relación al radar de a bordo, clave de la eficacia del F-102. Las líneas onduladas de los rayos cantan un olímpico desprecio hacia las tormentas, y una cabeza, que lo es a la vez de perro y de águila, alude al reactor.

Los pilotos de caza que me acompañan visten unos trajes de vuelo de color rojo llameante. No se podría imaginar más excéntrico si esto no tuviese la explicación que me da el capitán Durant:

—Así se facilita la localización del aviador en el caso de que se lance en paracaídas y caiga sobre el mar o en cualquier paraje desierto. El mismo paracaídas tiene franjas de color blanco y naranja. Naturalmente, en caso de guerra se emplea un equipo de vuelo mimético, con el que pasar inadvertido a la observación enemiga.

En estos momentos se da la circunstancia excepcional de que todos los pilotos de caza del escuadrón de Torrejón poseen el título de "experto", como se ocupa de revelar un emblema que lucen en la manga. Me dice el comandante Von Wad:

—Para ser experto hace falta poseer un mínimo de mil horas de vuelo, setecientos de las cuales cubiertas como piloto de caza. Hay que haber volado cincuenta horas sin visibilidad alguna, con la sola ayuda de los instrumentos; tener efectuadas veinte aproximaciones a baja altura y con visibilidad escasísima; encontrarse encuadrado dos años en una unidad de caza y haber desarrollado con éxito, durante el último año, cinco ataques simulados. Como puede ver, el título de experto impone muchas condiciones y es francamente difícil conseguir un escuadrón integrado absolutamente por pilotos con esta categoría.

—¿Cuántas escuadrillas hay aquí?—le pregunto.

—Varias.

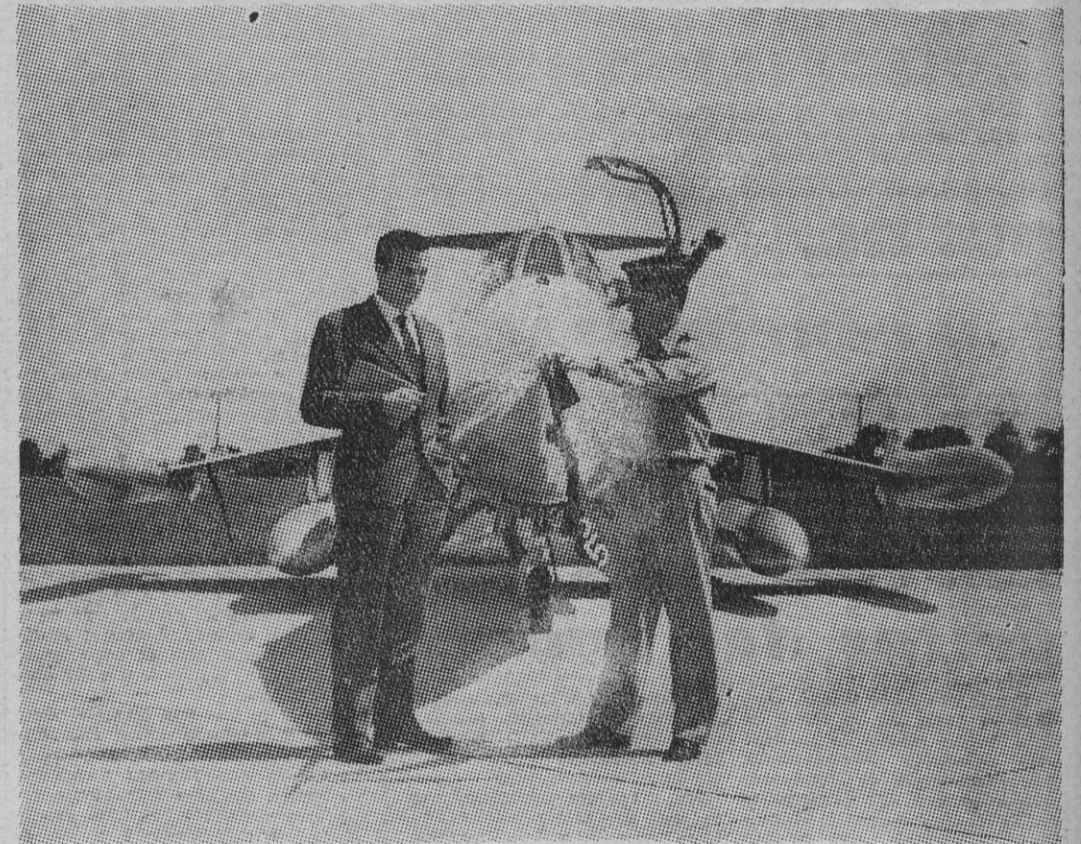
—¿Cómo se ejercitan?

—Haciendo interceptaciones en vuelo. Los interruptores de las armas van conectados a una máquina cinematográfica, que impresiona cuanto se refleja en la pantalla de radar por la que se guía el cazador. La cinta es estudiada después en tierra.

—¿Y fuego real...?

—También. Por ejemplo, una vez al año los cazas van al polígono de Trípoli para lanzar bombas auténticas.

Para formarme una idea lo más exacta posible de lo que es un F-102 me siento en la cabina simuladora, que, como es sabido, reproduce exactamente la del



Vicente Talón y el teniente Bob Edinger, ante un F-104.

avión, y en su interior se puede volar con un realismo extraordinario. Allí "despego", "manibro", efectúo "pasadas", atravieso la barrera del sonido, abro fuego sobre blancos imaginarios y, por último, un poco agotado por tantas "emociones", tomo tierra.

Después visito uno de los F-102 de guardia y nos fotografiamos junto a los aparados en la pista. Mientras el fotógrafo dispara su cámara, una formación de F-102 se desliza sobre el cielo. Con su extraña silueta, parecen paraguas abiertos arrastrados por el viento.

### ★ Pilotos con espuelas

Vuelo hacia Morón, entre otras cosas, para conocer los cazas F-104, que actúan en esta base, y, feliz coincidencia, momentos antes de llegar a mi destino puedo contemplar, desde la ventanilla de nuestro C-47, a dos de estos aparatos, que pasan veloces unos seiscientos metros a nuestra derecha.

Hoy están de fiesta los pilotos de los F-104. En efecto, tras un período de servicio en España, todo el escuadrón regresa a su base, en las cercanías de George (California). Los bártulos ya están empaquetados, y, junto a los cazas, aparece un gigantesco aparato de transporte, que llegó ayer de los Estados Unidos, cargado con las piezas y con el material de repuesto que precisan los F-104 para su salto sobre el Atlántico.

Le pregunto al capitán Wallace E. Durs:

el calor. Los "Sidewinder" llevan en el morro una célula sensible al calor que detecta el desprendido por la tobera de escape del avión enemigo, retransmitiendo sus sensaciones a los alerones, con lo que, por mucho que maniobre el perseguido, nada consigue.

—Un cohete de este tipo, disparado por error, derribó hace poco un B-52 en los Estados Unidos—me dice el teniente Noack.

—¿No llevan otro armamento más que cohetes?

—También disponen de una ametralladora de veinte milímetros que dispara seis mil balas por minuto.

—¿Hay modelos superiores al F-104?

—Únicamente el F-105, que desde hace sólo unos días presta servicio en las Fuerzas Aéreas.

Cuando vamos a salir de la zona de los cazas, el teniente Edinger, que me acompaña, me hace notar una cosa curiosa que ya me había llamado la atención: entre los pilotos y el personal del tierra se ven pocos gorros reglamentarios; casi todos lucen boinas vascas o sombreros cordobeses.

### ★ El radar: centinela de las fronteras del espacio

El T. A. C., como otras unidades militares y civiles, actúa en estrecho contacto con los asentamientos de radar. En las áreas extremas de la geografía peninsular, la colaboración conjunta hispano-norteamericana ha levantado estaciones de radar, cuya

valer cuando mandó uno de los escuadrones del ala de caza número 1 de Valencia.

Hay que subir y subir por una carretera estrecha, polvorienta y serpenteante para llegar a las instalaciones. Hace sol y no se ve un alma. Sólo de tarde en tarde nos cruzamos con algún vehículo militar que nos envuelve en una nube de polvo. Por fin alcanzamos el objetivo. Unos centinelas nos dan paso y vamos a aparcar frente a un extenso edificio con apariencias de hotel. Nos están esperando el teniente coronel Pebles, jefe del equipo americano del asentamiento, y el mayor Cabeza de Baca, que hace algunos días se trasladó hasta aquí desde Madrid para preparar la visita.

El teniente coronel Pebles me hace recorrer este edificio. En él encuentro dormitorios, aulas, talleres, un garaje anexo, comedores... Pero las pantallas y las antenas, el radar propiamente dicho, está más arriba aún, en la cumbre de la montaña.

Como esto es lo que realmente interesa, tomamos un automóvil y otra vez a trepar. La carretera ahora es tan estrecha que sólo permite el paso en una dirección, y así, si un vehículo pretende bajar, tiene que asegurarse antes, por teléfono, de que nadie está subiendo.

—Aquí el tiempo no es muy bueno—afirma el teniente coronel. Los trabajos para la construcción del asentamiento empezaron en 1958, y unas semanas más tarde se produjeron unas lluvias torrenciales que lo arrastraron.

(Pasa a la pág. 23.)

UNA  
EXCLUSIVA  
DE  
"PUEBLO"

# TUNEZ, ENTRE DOS FUEGOS

**E**l trabuco está en boga entre los tuneños; pero como todas las armas de fuego allí usadas, se dispara por el sistema antiguo del pedernal. Esto publicaba "Mundo Ilustrado" en el mismo año en que Francia inicia su presencia oficial en Túnez.

Al cabo de ochenta años ya no hay trabucos en el país. Algún malintencionado podría decir que en su lugar predomina la escopeta, arma preferida por los "voluntarios" de las manifestaciones y los tiroteos. Y hace sólo seis años hubiera sido correcto aclarar que "la metralla está en boga en Túnez, y se dispara por el moderno procedimiento del felagha camuflado de jornalero".

Túnez ha tenido que luchar por su independencia. Desde su actual Presidente hasta el último de los miembros del Neo Destur, los nacionalistas tuneños han tenido que luchar contra Francia, el país al que más deben, y al que en su fuero interno más aprecian.

## Das fuegos

Y fuegos cruzados, porque Burguiba se educó en Francia, y si no ha olvidado que nació en un pueblecito, Monastir, de una familia humilde, tampoco deja de recordar con cariño la Facultad de Derecho de París y la Escuela de Ciencias Políticas.

Tenía veintitún años cuando llegó a París para cursar estudios superiores. Es un 23 de noviembre, cuando la ciudad no hace honor a su sobrenombre. Echó de menos la luz de su patria y el calor de su gente. El quería hacer carrera como político, y se preparó a conciencia. A pesar del ambiente y de la escasa esperanza que podía tener de que su patria llegara a pesar del concierto de las naciones.

Visto desde 1924, cuando todos los criterios políticos se basan todavía en el número de acorazados o de tanques de quienes los defienden, el porvenir tune-

5

## BURGUIBA, un político nato

### Sus actuaciones siguen la ley del péndulo

#### "Excepcional e insustituible, como De Gaulle"

Por Francisco Javier AYESTA

cino tenía que resultar sombrío. Mientras piensa en Túnez, Habib Burguiba se hace más y más un francés, un abogado francés. Todavía no es el luchador indómito, porque no hay lucha; pero es un hombre tenaz en sus empresas. Espera, sin saberlo, su hora.

### Matilde Lorrain, reverso de la medalla

Cogido entre dos fuegos está Burguiba desde que se educó en el ambiente de Francia, que es el suyo. Habrá de luchar contra el país que lo ha criado. Tendrá que preparar el terrorismo contra los connacionales de su mujer: Habib se casó con Matilde Lorrain, súbdita francesa, antes de regresar a Túnez.

Matilde es el reverso de la medalla. Dulce, cariñosa, no pierde

la calma ni es mujer de actividad febril. Su presencia da tranquilidad al ambiente. Cuando se casó con Habib era viuda de guerra. Es algo mayor que Burguiba.

Tuvieron un hijo, que recibió el nombre de "Mufida": "Útil". Aunque no emplea este nombre, y se le conoce por Habib Burguiba junior, el muchacho se ha convertido en un hombre que es la imagen de la utilidad. Su padre se apoya en él cada vez con más fuerza, encomendándole misiones de gran trascendencia. Ha sido embajador en París y ahora lo es en Washington.

### Periodista político

Una vez instalado en Túnez, ejerce su profesión y comienza a intervenir pronto en la política. Era inevitable que lograra sus propósitos: es uno de los hombres más cultos que han dirigido movimientos clandestinos.

Tiene energía y talento. Y sabe esperar.

Lo demuestra con su vida. Pasa once años en prisiones, variadas ciertamente, pero no menos molestas. En esto iguala la marca de Nehru. Once años de espera.

¿Por qué? Porque pretendió lograr la independencia de su país luchando desde la tribuna de la Prensa. Ya en 1931 expone sus ideas de dirigente en el diario "Foix du Tunisien". Es liberal, a fuer de jurista educado en Francia; desea fomentar la mejora de las clases sociales; desea una independencia frente a todos; se propone, desde un primer momento, la unidad norteafricana.

### La acción

En 1933 fundó un gran semanario que todavía aparece, "L'Action". Hubiera sido difícil encontrar un título más apropiado. Burguiba es la misma acción política, zumbona, continua, astuta, energética. Cada uno de estos matices se manifiesta en un momento determinado.

Así, cuando quiere justificar su reciente explosión, pasa la cuenta a De Gaulle por el favor que le hizo al mantener a raya a las masas durante la rebelión de los generales argelinos. Lo hace como soportó el malestar de la calle para que De Gaulle pudiera tener más tranquilidad en la represión.

Y aunque no fuera cierto que se abstuviera por estas razones, la realidad es que Burguiba ha sabido escoger sus golpes con la maestría de un agente de publicidad. Sabe que, cuando todo el mundo está preocupado por algo más importante, puede fallar un golpe de efecto.

### La "blitzkrieg" publicitaria

Habib Burguiba ha aprendido, a lo largo de sus años de vida política—casi todos—, que lo importante es saber aprovechar la derrota inicial, por pequeña que sea la brecha conseguida.

Así, con mano maestra provocó un maremoto en la opinión mundial cuando la aviación francesa toma represalias en Sakiet de Sidi Yusef, bombardeando la población.

Burguiba se presentó ante los ojos del mundo como el hombre sensato que no puede evitar los desmanes de la calle: si los franceses hacen esto, ¿qué medios tengo de evitar la justa indignación? Los medios consistirían, por ejemplo, en no hacer de Sakiet, junto a la frontera argelina, un punto clave de la lucha del F. L. N. contra los franceses: en no haber montado tres ametralladoras pesadas anti-aéreas en Sakiet, desde la que hostilizaban sus hombres a los aviones de Francia (30 ataques en cinco meses); en no haber promovido manifestaciones con este motivo, ni haber bloqueado a las tropas francesas, que evitaron incidentes haciendo uso de un gran tacto diplomático...

Y hay que tener en cuenta, además, que Burguiba no sólo ha olvidado su parte de culpa, sino que ha convertido la jornada del bombardeo de Sakiet (8 de febrero de 1958) en un hito fundamental de la vida de su país y de su régimen. En el nuevo Túnez, Sakiet ya es un mito.

### El Neo-Destur

Su sentido de la publicidad había llevado ya en 1936 a imprimir en sus tarjetas su condición de abogado y la de funda-



Burguiba "lleva a Francia en su corazón", según ha manifestado repetidas veces. En París se hizo abogado, y durante la guerra mundial se puso al lado de De Gaulle. Se casó con una francesa que es el reverso de la medalla: dulce, sencilla e inteligente, le ha apoyado extraordinariamente en su carrera. (Foto Europa-Press.)

dor del Neo Destur. Hombre inquieto, el joven Burguiba no puede soportar el inmovilismo del partido independentista y funda un retoño más movido, el Neo Destur. La escisión se produjo en el congreso de Ksar-Hellal. El viejo partido, que databa del año 1920, se ve superado por estos "jóvenes turbantes", dispuestos a todo con tal de conseguir la independencia: dispuestos a ir a la cárcel—Burguiba se estrenó con una deportación a esa zona sur de Túnez que ahora desea ampliar...—y a seguir una peregrinación de cautividades variadas.

Cuando el Frente Popular gobierna Francia, Burguiba cree que le será posible hacerse oír. No es así. Y la guerra mundial llega sin que su condición haya mejorado: los trágicos disturbios de 1938 en Túnez le llevan a la prisión, junto con su amigo Mongi Slim.

Y en la cárcel recibe la visita de los alemanes, que lo remiten a Mussolini. En aquel momento en que Túnez es una parte integrante de influencia italiana, Burguiba es para el Duce un delicado gesto de Hitler. Ese hombre, Habib, puede ser el dirigente nacionalista aprovechable.

### La voz de De Gaulle

Pero no hay tal. En uno de sus característicos movimientos pendulares, el hombre al que los franceses democráticos han tenido ya en prisión algunos años prefiere escuchar la voz de De Gaulle y hacer caso del discurso de Brazzaville, la famosa alocución en la que el general pidió el apoyo de la Comunidad francesa de pueblos africanos.

La postura de Burguiba es sincera, tanto como su aprecio a Francia. Cuando la guerra toca a su fin, se reorganiza el Neo Destur, y de su primera vuelta al mundo para que todos conozcan sus razones, mientras los franceses intentan reformar políticas que se cortan repentinamente a raíz de los disturbios del 15 de diciembre de 1955. Burguiba emprende entonces un viaje que no es precisamente turístico: las cárceles de Tabarka, Ramada, La Goleta...

En su favor vino el espíritu de ese cirujano expeditivo que fué Mendes France. Su discurso de Cartago. Burguiba le escuchó estando en el castillo de La Forté. El 3 de junio de 1955 es la fecha que llevan los acuerdos para convertir a Túnez en un país dotado de autonomía interna. Y a los pocos meses, en febrero de 1956, Guy Mollet firma la independencia de Túnez.

Desde entonces, Habib Burguiba se hace imprescindible. Como todos los caudillos de la independencia, tiene el prestigio de un verdadero padre de la pa-

tria, y la aureola del mito viviente. Ahora se ha enfrentado con otro mito de carne y hueso. Se llama De Gaulle, y es el mismo cuya voz arrebató a Burguiba para luchar con Francia. Los dos han elaborado Constituciones presidencialistas. Los dos acuden a un complicado juego de enredos alejandrinos. Y los dos piensan seriamente que son excepcionales e insustituibles.

(Continuará.)



El almirante Amman, comandante de la base aeronaval de Bizerta, fotografiado en su cuartel general durante su última conferencia de Prensa. (Foto Keystone-Nemes.)



Una patrulla de soldados tuneños, en el barrio árabe de Bizerta. Entre ellos, una enfermera de la misma nacionalidad lleva un recipiente de agua a los combatientes heridos. (Foto Keystone-Nemes.)



PANTALONES CABALLERO  
VESTIR-CAMPO · PLAYA  
PARA SEÑORITA,  
BONITOS MODELOS  
FIDA POLLEIG  
Casa BENITEZ  
INFANTAS, 40  
\* Envío a provincias \*  
MADRID-6

BOLSAS NACIONALES

MADRID: Firmeza - BARCELONA: Firmeza - BILBAO: Resistencia

MADRID

Ha continuado en la sesión de hoy la trayectoria firme que viene manifestando el mercado en estas últimas jornadas de julio. Operaron en renta variable 101 títulos, de los cuales 40 alzan, 27 bajan y 24 reptan.

Hay que señalar, no obstante, algunos reajustes de cambios al escarse del papel de realizaciones. Entre los valores en alza ha destacado nuevamente Ebro, que avanza 18 enteros. También mejoraron sensiblemente Auxillar de Ferrocarriles, El Águila y la Constructora Naval.

SITUACION AL CIERRE.—No experimentó variaciones la tónica firme del mercado.

Table with columns: FONDOS PUBLICOS, Cédulas, ACCIONES, Electricas, Alimentación, Construcción, Minerías, Monopolios, Navegación, Químicas, Siderometalúrgicas, Telefonía y Radio, Fertilizantes, Varias. Includes sub-sections for Madrid, Barcelona, and Bilbao.

Además de los valores consignados en el cuadro operaron:

Fecsa de 1.000 pesetas, 230,50; H. Catalana, 194; Chorro, 153; P. Valderivas, 400; I. Alcázar, 76; Bami, 93; Fisa, 250; Inmobiliaria Valenciana, 136; Insa, 128; Vamosa, 119; Pebsa, 100; U. N. Levante, 130; Papelera Española, 457; Cros, 555; Cedia, 127; Químicas Canarias, 251; Insular Nitrógeno, 190; Aluminio Ibérico, 90; Fasa, 540; Española Zinc, 153; Met. Santa Ana B, 90; Nueva Montaña, 153.

ACCIONES NUEVAS.—Cantábrico, novisimas, 156; Española, 273; idem, nov. 259; Iberduero, 337; Moncabril, 97; U. E. Madrileña, 185; Celsa, 93.

SIN COTIZACION OFICIAL.—Explosivos, nuevas, 380; Española Petróleos, nuevas, 560; Metalúrgica Santa Ana, nuevas, 96; R. Zaragoza, nuevas, 142; Laboratorios Made, 104; Telefónica, nuevas, 203,50; M. M. Madrileñas, 38; P. del Ebro, 68.

DERECHOS DE SUSCRIPCION.—Banco General, 190; Papelera Española, 101; Luso Española de Porcelanas, 7; Industrial Castellana, 455.

BARCELONA

Aunque no reinó tanta euforia como el día anterior, en la sesión de Bolsa de hoy se han mantenido la mayoría de los cambios, realizándose operaciones que no llegaron al cupo del día anterior, pero denotando firmeza algunos cambios. Sin embargo, arbitrajes y algunos locales tuvieron pequeños descensos. En general hubo firmeza en el corro de acciones, y en los restantes fue más amplio que días anteriores, pero con pocas operaciones.

Table with columns: Del día, Precte. for various stocks like Maq. Terrestre, Maquiltrans, F. Obras y Cons., Motor Ibérica, Sansón ord., Seat, Urbas, Cros, Carburos Met., Campsa, Cons. Naval ord., Electro Química Flix, Electro Met. del Ebro, Aguas Valencia, Catalana Gas 1946, Cia. Fluido Eléc., Fecsa, Sevillana Elec., Saltos Sil, Leonesa, Petróleos, Explosivos, Hidro-Nitro, I. Quim. Canarias, I. Aragonesas, Unquinesa, Dragados, Minas Rif, M. M. Madrileñas, Telefónica, Duro Felguera, Altos H. Vizcaya, Guindos, Banco Central, Idem Exterior, Idem Mercantil, Idem Popular Español, I. Agrícolas, G. Azucarera, Sniace, Fefasa, Caitasa, España Industrial, La Seda Barcelona, Filipinas Tabacos.

BILBAO

La sesión de Bolsa de hoy ha vuelto a mostrarse firme, pero en términos más discretos que en las pasadas, pues si bien algunos títulos han continuado favorecidos por la predilección del dinero, el mercado, en general, se ha situado en disposición de consolidar las mejoras anteriores, o superarias con ligeras ventajas. De entre las diferencias más destacadas hemos de consignar las correspondientes a los títulos siderúrgicos, que vienen ocupando una posición privilegiada, subiendo hoy la Babcock 12 enteros y la Euskalduna y Naval, cinco, entre otras mejores menos acusadas. De los demás valores destacan los 10 enteros ganados por Paperas, seguidos de otros cinco para Azucareras, que contrastan con los cinco que cedió Banesto. Cerró la sesión discretamente animada y en posición resistente.

Table with columns: Del día, Precte. for various stocks like Banco de Bilbao, Idem Español de Crédito, Idem Vizcaya, Idem Guipuzcoano, Idem Mercantil, Ferroc. La Robla, Idem Vascongados, Viesgo, R. Zaragoza, Española, Iberduero, Fecsa, SH, Sevillana, Minas del Rif, Aznar, Bilbao, Auxillar Ferroc., Altos Hornos, Basconia, Naval, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, Campsa, Telefónicas, Telefónicas, Papelera, Sefanitro, Química, Explosivos, Azucarera, Fefasa, Siga, Nicas, Española del Zinc.

Los fraudes cometidos en Italia por la industria de esterificación

La mezcla del aceite de oliva con grasas animales es nociva para la salud

ROMA.—(Servicio especial).—Ustedes recordarán que en reciente crónica les hablé de la tajante decisión del gobierno italiano respecto a las industrias de esterificación dedicadas a producir un sospechoso aceite de oliva que estaba atentando muy gravemente contra la economía y la salud del pueblo italiano. El gobierno italiano, como explicamos en aquella ocasión, ordenó a la Policía fiscal que clausurase de la forma más expeditiva posible todas las plantas de esterificación existentes en el país y ahí parece que, por el momento, ha terminado la cuestión.

italiana, ya que el consumo de los falsamente llamados aceites de oliva rectificados estaban atentando contra la salud del consumidor. Un superficial examen e investigación de tales aceites —el examen profundo ha debido localizar cosas increíbles en la historia del fraude— llevó a la conclusión de que las tres cuartas partes de los mismos procedían de materias primas inciertas y de dudosa salubridad; incluso se llegó a utilizar como sustitutivo de la glicerina el glicoletilémico, reconocido como muy perjudicial para la salud.

En las arterias. Son problemas muy de actualidad las repercusiones que los cambios estructurales de los aceites pueden producir sobre el nivel arterial y las repercusiones de orden hormonal sobre el organismo humano.

ATENTADO CONTRA LA SALUD

En torno a los efectos nocivos para la salud que causan los aceites artificiales vendidos como de oliva y obtenidos mediante esterificación, se levantó, y aún dura, una gran polémica. Examinados objetivamente los argumentos de ambos grupos dialécticos hay que inclinarse por supuesto al lado de los que afirman y demuestran que tales aceites producen graves perjuicios al consumidor. Relevantes autoridades médicas y científicas subrayan también que la esterificación es la operación de refinación que más perturbaciones produce en la naturaleza de los aceites, destruyendo la vitamina F, cesando de producir—como está generalmente admitido por los fisiólogos—su beneficioso acción contra una serie de afecciones entre las cuales está el depósito del colesterol

TITULARES EN LA PRENSA ITALIANA

El fraude, pues, no sólo fué descubierto por los técnicos y los investigadores del Estado, sino por esos despiertos informadores de la Prensa italiana que, atentos siempre a lo que al lector puede interesarle, hurgaron entre los bastidores del negocio de la esterificación sirviendo a sus respectivos periódicos crónicas y reportajes en los que de forma descarnada se ponía ante el gran público el fraude tan oportunamente cercenado por el Gobierno. Los titulares que reseñamos a continuación pertenecen a algunas de esas informaciones tan minuciosas como exactas: "Cómo beberse un asno", "El engaño del aceite", "La fortuna de nacer caballo", "No sólo el jabón se transforma en aceite", "La adulteración del aceite provoca polio, tumores y arteriosclerosis", etcétera.

PROTESTAN LOS OLIVAREROS

Fué tal el oleaje levantado por los fraudes cometidos constantemente por la industria esterificadora que el tema llegó hasta el propio Parlamento que, entre otras, recibió una razonada protesta de la Asociación Nacional de la Industria Oleícola denunciando, sin rodeos, las graves consecuencias que para el consumo y la economía del país tenían tales mixtificaciones. El escrito de los olivares italianos al Parlamento estaba tan sólidamente argumentado que, sin duda, fué el principal documento de meditación para el Gobierno antes de decidirse a promulgar la ley de que hablábamos antes.

Estoy recopilando para los lectores una serie de interesantes datos que expondré en una última crónica sobre el fabuloso "affaire" de la esterificación. Pienso, una vez más, que a un país como España, tan acentuadamente olivarero, toda la información que se le facilite para salvaguardar de un peligro como el que nosotros hemos pasado, será bien recibida.

El vino y la salud

En Burdeos se celebrará un Congreso Médico sobre este tema

Decía Marañón que hay una regla infalible para separar, en el vino y en cualquier otra cosa, a la vez agradable y peligrosa, lo útil y permitido de lo dañino; y esta regla nos la da la ascética: el vino es bueno mientras lo bebemos bajo el dominio de nuestra voluntad, mientras puede el bebedor dejar de beber cuando quiera. En cuanto la voluntad se doblega ante la necesidad del gusto, en cuanto no nos podemos pasar sin nuestro vino es que hemos traspuesto la frontera de la tolerancia y hemos entrado en la zona de la esclavitud, que casi sin excepción termina en el desastre. Este pensamiento que don Gregorio expresaba en su conferencia sobre el vino, pronunciada en la Fiesta de la Vendimia de Jerez de la Frontera, el día 5 de febrero de 1955, adquiere hoy una actualidad indudable.

interviene activamente en el metabolismo. En este certamen que se anuncia habrá también sesiones de documentación en las vastas regiones vitícolas de la Gironda y se estudiarán la uva, las distintas clases de cepas, la cosecha, la vinificación. Como en estas comunicaciones han de tomar parte profesores de la talla de Lavie, Merger, Masquellier, Letendre y otros, el éxito y la altura científica del congreso está plenamente asegurado.

Se va a celebrar en Burdeos, los días 29 y 30 de septiembre y 1 de octubre un importante congreso médico, en el que podrán tomar parte también farmacéuticos y biólogos de todo el mundo. Personalidades destacadas abordarán el tema de "El vino y la salud", exponiendo, a través de brillantes disertaciones, la importancia que para la vida del hombre tiene esta bebida, que, desde luego, se ha comprobado posee una indudable acción contra el acúmulo de colesterol en la sangre, cuyo aumento supone el primer paso para el endurecimiento arterial y la arteriosclerosis. El vino es importante en el régimen normal de las personas, en el embarazo de la mujer, en cirugía y su riqueza mineral

Las inscripciones para esta interesante asamblea podrán hacerse hasta el día 15 de agosto, dirigiendo las mismas al secretario general del congreso: Doctor Rotges, 36, Avenidas d'Arés, Bordeaux, France. Los honorarios de la misma son de 10 NF para los congresistas y de 5 NF para las personas que los acompañen, estando prevista una serie de actos sociales para las señoras y congresistas en general.

Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Primera Región Militar

A las diez horas del día 22 de agosto próximo esta Junta (avenida Ciudad de Barcelona, 36) procederá a la adquisición por subasta de carbón vegetal con destino a las plazas que a continuación se detallan:

Table with columns: PLAZAS, Cantidad, Qms. Includes Madrid (1.086,00), Cáceres (99,00), Alcalá de Henares (301,50), Toledo (115,50), Avila (36,00), Ciudad Real (56,00), Guadalajara (51,00), Cuenca (32,00), Aranjuez (33,00).

MALETAS LIQUIDO 1.000 PIEZAS

Plástico - Fibra - Piel - Lona Baúles - Maletines PRECIOS REBAJADISIMOS GRAN SURTIDO EN COPAS SPORT

GARRIDO BARQUILLO, 47 - Tel. 231 65 95

NOTICIARIO

—La Tokio Shibaura Electric Company, y la Kinki Sharyo Company—han recibido una orden para la venta de veinte vagones eléctricos suburbanos a la R. A. U. valorados en 300 millones de yens. Es la primera vez que vagones japoneses son vendidos al Oeste del Canal de Suez. Se espera que estas unidades sean embarcadas para su destino en junio de 1962.

VAGONES Dos compañías japonesas

AGUA

♦ Fábricas para producir agua potable del mar serán instaladas en fecha próxima en Israel para uso local y para la exportación. Se afirma que el proyecto será llevado a cabo en colaboración con la Fairbanks-Whitney Corporation, de los Estados Unidos. Israel cuenta ya con potentes instalaciones de conversión y po-

tabilización de aguas del mar Muerto y mar Rojo con destino a riegos y depósitos de agua potable del Negev, con motivo de las nuevas colonizaciones agrícolas y explotaciones mineras en el desierto.



# CRONICAS VIAJERAS de MIGUEL UTRILLO



## interminables y cientos de fiordos

**El cascarón de nuez en que Admundsen llegó al Polo Sur**

NO conocía Noruega, país comerciante y pescador por excelencia, pero siempre había llegado al mismo en avión. Y hasta recuerdo una vez, en noche cerrada, lo que francamente no es muy divertido que digamos. Sin embargo aconsejaría siempre a quienes visiten el país donde el pescado y la madera lo es todo, de hacerlo en barco, pues el atravesar el Cristian Fiord, es decir, el fiordo que une el mar del Norte con Oslo propiamente dicho, es algo sencillamente inolvidable. Allí uno ve, a derecha e izquierda, parte del poderío industrial de la nación noruega, pero también villas y ciudades, levantadas a orillas del mar, y cuyo acceso a las mismas es sólo practicable por el mar, pues sabido es que Noruega es un país eminentemente montañoso. A tal punto la cosa es cierta, que se dice que todos los noruegos son cojos... acostumbrados como están a andar por las montañas.

En realidad, los noruegos, que no son cojos más que a través de la historietta antes contada. Lo que les sucede es un poco lo que a los árabes. Es decir, que así que veían la posibilidad de levantar una ciudad, o dicho de otra manera, descubrieron tierras fáciles para ello, los vikingos o primeros pobladores la levantaban. En realidad, Noruega es una especie de monumental espalda de rinoceronte, con bosques interminables, con cientos de fiordos, unidos a través del mar, pues aunque haya ferrocarriles que van al norte, a Bergen por ejemplo, y autobuses, amén de aviones, la unión a través de los fiordos se hace difícilísimo, y sea el barco, es decir el mar, quien los una. No olviden ustedes que hasta que se llega a la ciudad que se encuentra al fondo del fiord, se pasan horas como sucede, por ejemplo, con Oslo. Desde que el buque entró en la embocadura del fiord, hasta quedar anclado en el muelle, pasaron cuatro horas, eso sí, una delicia en contemplaciones y en maravillosos paisajes, que un sol espléndido, cosa rara en Noruega, lo hacía aún más bello todo. Noruega es un país eminentemente marino, sí, que ama al mar por encima de todo, también, pero que siendo sus montañas y sus árboles básicos para su economía, busca precisamente en el mar una especie de válvula de escape o de vital subsistencia.

Oslo es una ciudad clara, que recuerda bastante San Sebastián, a la que divide en dos la calle Karl Johangade, que es la calle que va desde el Palacio Real, de un neoclásico adorable, al Parlamento. Y a derecha e izquierda, calles con altos edificios, cuando no hoteles de muy reciente construcción, y pequeños parques, en donde un verde césped cuidadísimo y unas bellas flores lo adornan. Diríase que uno ha penetrado en un monumental museo de arte popular, del que, queramos o no, nosotros mismos somos parte integrante, aunque ínfima.

No se puede—ni se debe, creo—improvisar cosas de tipo concreto a través de rápidos paseos por una ciudad que sabemos y hemos constatado a primera vista que nos es grata. Pero sí diré que Oslo es una capital de una belleza impresionante, pequeña, hermosa, limpiísima, y cuya visita predispone al turista a iniciarla. Uno viaja con ideas preconcebidas. Y cuando estas las puede constatar, y en Oslo la cosa es fácil, le invade una enorme sensación de alegría. Otra cosa que creo que hay que destacar: el movimiento turístico aquí, cada día más extenso, es correspondido por los nativos

"BAZAR" es tu revista y tu amiga. Sale todos los sábados.

## OSLO, CIUDAD CLARA, SE PARECE MUCHO A SAN SEBASTIAN

con tales gentilezas que le hacen pensar a uno lo que le agradecen el haber venido de tan lejos. Y en todas partes salen al paso con una sonrisa o un detalle que uno siempre recordará con agrado.

Oslo tiene muchas cosas que visitar. Pero el movimiento turístico recientemente lo han orientado hacia el Ayuntamiento y el pequeño museo que al lado del de donde se conserva el barco polar "Fram", tan unido a la historia de Noruega, y el de los descubrimientos antárticos, han abierto en estos últimos años, y que conserva la famosa balsa del "Kon-Tiki".

El Ayuntamiento es un altísimo edificio de ladrillos—material que en el norte de Europa se emplea muchísimo—que no tiene la gracia del fabuloso de Estocolmo, pero cuya mole impresionante se destaca sobre la silueta de la ciudad. No quisiera, pero ni remotamente, rozar la sensibilidad de los noruegos, pero los murales que lo enriquecen, incluido el que dicen es el mayor del mundo, es decir el pintado por Henrik Sorensen, es de un infantilismo sorprendente y nada más. Hay demasiadas mezclas, demasiado amazotamiento. Sigo creyendo que en pintura mural hay que convertir la superficie a llenar en algo, que se destaque y salga del muro. No el convertir su contemplación en un auténtico quebradero de cabeza, pues en realidad aquello, más que un mural, parece y recuerda un enorme jeroglífico. Prefiero cien mil veces más las esculturas de un primitivismo feroz de Dagfin Werenskiold, que se pueden ver a la entrada del Ayuntamiento, porque éstas sí que responden a un criterio de primitivismo y de pureza artística que en los murales no existe ni menos vi. El escultor, se ve a la legua, sabía lo que se hacía, y sobre todo, lo que quería hacer. Es decir, plasmar de manera perenne y bella la esencia de lo popular que en Noruega, su país, se da y conserva milagrosamente intacta. Los que pintaron los murales, se perdieron de manera evidente al pintarlos, quizá por exceso de fantasía. Y los pequeños son de un infantilismo muy de segunda medalla. Sin embargo—nobleza obliga—la visita al Ayuntamiento de Oslo es cosa obligada y necesaria. Y hasta los mismos murales, a través de los cuales puede seguirse—eso sí—las tragedias y vicisitudes de la ocupación de los alemanes, que, realmente, fué feroz. Murales, pues, históricos por otro lado, pero de manera muy infantil pintados.

Vista la catedral. Visitado el museo, nos quedaba el visitar el famoso cascarón de nuez a bordo del cual Roald Amundsen fué al Polo Sur—el "Fram"—que es visita imprescindible, porque a través de ella se comprenden muchísimas más cosas del espíritu emprendedor que siempre ha animado a los noruegos, que a través de las estadísticas o de ciertos libros. Y una cosa sorprendente: a bordo, además de aparatos de precisión, también llevaban un piano, que en los peores momentos dicen que Amundsen tocaba. Alma, sí, de emprendedores o de conquistadores que va repitiéndose desde los tiempos vikingos a los de ese Amundsen, auténtico héroe nacional, como dentro de otro orden de cosas lo fueron, más modernamente, los que hicieron posible la aventura del "Kon-Tiki", cuya balsa también visitamos en un pequeño museo levantado al lado en donde se encuentra el "Fram" de Amundsen.

Quedaba por ver, además, el parque de Frogner, es decir, el que el talento indiscutible del escultor Gustav Vigeland pudiera plasmar unos conceptos del mundo y de la moral muy "nórdicos". Realmente allí hay obras estimables, pero sobre todo es su conjunto lo que a uno más le

## NORUEGA: Una espalda de rinoceronte con bosques

sorprende. Las esculturas de Vigeland, repito, muy "nórdicas", responden a una intención y a unas creencias, así como a una línea, que siempre, mientras en este mundo haya sensibilidad, gustarán a las gentes. Y como si fuese eso poco, demuestra que en estos países, cuando el artista tiene talento, y Vigeland lo tiene a toneladas, sus paisanos le ofrecen un parque que él, con su talento, se cuidó de adornar, fiel a un arte que amaba con pasión.

El día que lo visitamos, día excepcional aquí, con un sol casi mediterráneo, dentro de anchas zonas verdes de este parque había gentes en traje de baño tomando el sol. Sobre todo juventud. Ello explicará más fácilmente y mejor que yo podría hacerlo, la corriente que desde la época de la reina Cristina de Suecia tienen los del norte a bajar al sur. Y del sur, España—como antes lo fué Italia—cuyos carteles anunciadores se ven por todas partes. La cosa no deja de ser grata de constatar, aunque algunos de ellos sigan anunciando la Feria de Sevilla.

Nos quedaba la visita al Oslo nocturno, sin ningún interés, porque las atracciones, por lo general, siempre son más o menos las mismas, y también más o menos vestidas. Preferimos, antes que nos cerraran los establecimientos de bebidas—aquí se cierran a las once de la noche en punto—preferimos, digo, saborear las delicias de una fresca cerveza en un restaurante al aire libre cercano al edificio del Parlamento. No se olvide que estamos en una época del año con sol, si no de medianoche, como se le llama, casi. Pues son las once y media de la noche cuando escribo y está completamente claro.

Claro el cielo y alegre el corazón. Este viaje realmente, fatigas y contrastes aparte, le está resultando a uno gratísimo.

## ¡DUERMA BIEN Y DESPERTARA MEJOR! LA ALIMENTACION RACIONAL FACILITA EL MADRUGAR

**El mejor desayuno es: agua con bicarbonato**

PARIS. (Crónica especial para PUEBLO de la Agencia Fiel, por P. P.)—Como todas las mañanas, el despertador empuja a sonar. ¡Maldito instrumento! Una cabeza emerge de debajo de la sábana, una mano torpe se tiende desesperadamente para parar la estrepitosa campana. Luego, cuando es demasiado tarde ya, uno dice: "¡Qué desgracia, nunca puedo levantarme por las mañanas!". Esto no tiene nada de extraordinario, a nueve ciudadanos de cada diez les sucede lo mismo.

No se preocupe: estas dificultades para levantarse nada tiene que ver con la salud o con los estados del alma. A veces, evidentemente, la causa está en algún trastorno del hígado. O bien los riñones funcionan mal y no eliminan las toxinas acumuladas. Pero por regla general los afectados por este mal de no poderse levantar están perfectamente sanos. Pero no es un signo de pereza, sino una cuestión de temperatura. En este caso están personas activas y dinámicas. Pero estos individuos sólo se sienten en plena forma por la tarde.

Veamos unos cuantos consejos que pueden ayudar a los que tienen alergia por las primeras horas de la mañana. En cuanto empieza a sonar el despertador conviene realizar una amplia aspiración. En lugar de pensar en dormirse otra vez respire dos o tres veces con toda la fuerza de los pulmones. Luego retenga la respiración a algunos segundos. El aflujo de oxígeno reorganizará su organismo y le despertará completamente.

Luego estírese, como si fuera un gato. Esta contracción de todos los músculos del cuerpo le tonificará para toda la mañana. Luego, después de saltar de la cama, haga un poco de gimnasia: Primero intente tocar diez veces seguidas con los brazos extendidos la punta de los pies sin doblar las piernas, para dar agilidad a su columna vertebral; luego, con las piernas separadas, los brazos extendidos horizontalmente adelante gire el tronco diez veces seguidas alternativamente a derecha e izquierda; finalmente tendido sobre la espalda, haga veinte flexiones de piernas para fortalecer los músculos abdominales.

Tome luego una ducha. La ducha escocesa le pondrá en una forma asombrosa desde las prime-

ras horas de la mañana. Primero con agua muy caliente y luego con agua fría. Séquese y friccionese en seguida con agua de colonia. Después de la ducha tome un vaso grande de jugo de naranja al que habrá añadido un cucharada de postre de levadura de cerveza. La levadura le proporcionará las proteínas y vitaminas B indispensables para reparar el largo ayuno nocturno.

Para evitar los despertares dificultosos, ensaye estos dos trucos, que están probados: tome en cuanto se despierte un vaso grande de agua fresca con media cucharada de bicarbonato de sosa. Esto despejará el hígado, los intestinos y disipará toda sensación de fatiga. Luego un vaso grande de jugo de manzana. La manzana contiene potasio y magnesio, que tonifican el sistema nervioso y dan alegría y optimismo.

Para para levantarse fácilmente el mejor truco es el de acostarse pronto. Desgraciadamente, esto es muchas veces imposible: trabajo, preocupaciones. Uno no duerme suficiente y luego no puede levantarse. Para permanecer en forma durante estos períodos ajetreados, aprenda a alimentarse:

Al mediodía: carne y frutas o verduras crudas. Por la noche cene ligeramente. Cuando uno se duerme después de haber cenado pesadamente, se duerme bien, pero se despierta hacia las tres o las cuatro de la mañana. Luego viene un sueño de plomo precisamente en el momento en que uno va a levantarse. Esto es agotador. El insomnio de media noche se debe a las malas digestiones. Para dormir bien y despertarse en plena forma cene ligeramente, suprimiendo carne y excitantes.

Tome vitamina A. Esta vitamina, que contiene ciertas especialidades farmacéuticas, tonifica y regulariza el sistema nervioso. Haga una cura de vitamina A: una o dos cápsulas diez días al mes. Pero antes consulte con el médico. Coma espinacas y berros, que son muy ricas en vitamina A y además contienen hierro, fósforo y azúcar que fortificarán y desintoxicarán la sangre.

Finalmente, si usted desea estar seguro de despertarse lleno de alegría y optimismo, tome antes de dormirse un vaso grande de jugo de zanahorias con un poco de limón.

## LA DUQUESA DE ALBA, HIJA ADOPATIVA DE HARO

El día 30 le será entregado el nombramiento

El próximo domingo, día 30, se le entregará el título de hija adoptiva de Haro a la duquesa de Alba. Con tal motivo se celebrarán solemnes actos, y por la tarde, organizado por Tomás Martín (Thomas) y el Club Taurino de Haro, se celebrará un festival, en el que todos los ingresos obtenidos irán a parar a los centros benéficos de la bella localidad riojana.

Antes de comenzar el pasaje se entregará a la duquesa de Alba, para que el público pueda hacerla objeto de su gran homenaje, el pergamino con el nombramiento. La Tuna Hispanoamericana, ganadora del Campeonato Europeo de Tunas, recorrerá el ruedo. Inmediatamente después pedirá la llave la estrella Conchita Bautista y abrirán la puerta de chiqueros Bienvenida, padre, y Muñoz Román.

Figuran en el festejo, con diversos cometidos, Boliche, Alipio Pérez Tabernero, Eduardo Ruiz de Velasco, Antonio D. Olano, Antonio García Ramos, Manuel Lozano Sevilla, Pepe Isbert, Federico Ugalde, Servando Martínez, etc.

En el cartel, los matadores hermanos Bienvenida, César Girón, Curro Girón y Victoriano de la Serna.

**HOMENAJE DE ASTURIAS AL DOCTOR OCHOA.**—OVIEDO.—La Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Lluarca preparan un gran homenaje al Premio Nobel doctor don Severo Ochoa, que en su ciudad natal recibirá el próximo día 3 de agosto los títulos de hijo predilecto de Asturias y de Lluarca, otorgados por las Corporaciones Provincial y Local, respectivamente.

El homenaje tendrá carácter popular, eminente muestra de afecto y admiración de toda Asturias a su Premio Nobel. (Cifra.)



**AUTOCARES GRAN CONFORT PARA EXCURSIONES VIAJES BAIXAS. S. A.**  
PRINCESA 18  
Teléfono 248 37 50



LA SEÑORA

## DOÑA VIRGINIA OBREGON RUIZ

HA FALLECIDO EN MADRID, EL DIA 27 DE JUNIO DE 1961

A los setenta y siete años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Mateo Fernández Pardo; hijos, Gloria, Manolita, Alfredo, Matías, Carolina y José; hijos políticos, Narciso Fernández, Angel Gafo, Consuelo Collado, Ester Roldán y Francisco Hernando; nietos, bisnietos, hermanos, sobrinos y demás familia

RUEGAN a usted encomiende su alma a Dios Nuestro Señor y asista a la conducción del cadáver, que tendrá lugar el día 28 del actual, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria, calle del General Alvarez de Castro, 11, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

El funeral que se celebre el sábado día 29 del actual, a la una de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Teresa y Santa Isabel (parroquia de Chamberí), será aplicado por el eterno descanso de su alma.



# Préstamos para la difusión de la propiedad mobiliaria

**EL LIMITE DE LA CUANTIA SERA DE 50.000 PESETAS Y DEVENGARA UN INTERES ANUAL DEL 3 POR 100**

Se conceden por las Cajas de Ahorro, teniendo en cuenta las circunstancias familiares y económicas de los peticionarios

El "Boletín Oficial del Estado" publicó ayer una orden del Ministerio de Hacienda por la que se regulan los préstamos que se concedan por las Cajas de Ahorros o por la Caja Postal de Ahorros para la difusión de la propiedad mobiliaria.

La citada disposición dice lo siguiente:

Las Cajas Generales de Ahorro y la Caja Postal de Ahorros destinarán durante el ejercicio de 1961 a la concesión de préstamos para la difusión de la propiedad mobiliaria una cantidad equivalente al 10 por 100 del incremento de recursos ajenos habido en 1960. Los fondos precisos para esta inversión se obtendrán con cargo a los incrementos de saldos de 1961.

Los referidos establecimientos podrán, previa autorización del Ministerio de Hacienda, incrementar el porcentaje señalado en el párrafo anterior.

Se considerarán como inversión obligatoria de recursos ajenos, ordenada por decreto de 9 de marzo de 1951:

Los préstamos para la difusión de la propiedad mobiliaria otorgados por las Cajas de Ahorro, en cumplimiento de la ley de 21 de julio de 1960.

Los fondos invertidos por dichos establecimientos en la adquisición de valores emitidos por sociedades que ofrezcan aquéllos total o parcialmente a los trabajadores que en ellas prestan sus servicios, siempre que estén destinados a atender futuras solicitudes de suscripción por personal de nuevo ingreso en las sociedades emisoras.

Los títulos constituidos en garantía de préstamos cancelados por falta de pagos de sus correspondientes anualidades, mientras las operaciones no se liquiden totalmente.

Cuando alguna de las entidades de ahorro no haya invertido dentro del ejercicio la totalidad de los fondos a que se refiere la norma primera, el Ministerio de Hacienda podrá disponer del remanente respectivo para la financiación de los préstamos que no hubieran podido atenderse por otras Cajas de Ahorro.

## INTERES DE LOS REMANENTES

Los remanentes así utilizados devengarán a favor del establecimiento de que procedan el interés anual del 3,50 por 100, que será satisfecho por las instituciones que hayan formalizado los correspondientes contratos de préstamos. Estas últimas entidades con independencia del interés devengado por los préstamos que otorguen percibirán del Ministerio de Hacienda las cantidades a que se refiere la norma 14 de la presente orden.

Los préstamos a que se refiere la norma primera de esta orden ministerial se concederán dentro de los límites que son tradicionales en el Banco de España para la concesión de créditos con garantía de valores.

Todas las personas físicas podrán concertar con las Cajas de Ahorro o la Caja Postal de Ahorros préstamos para la adquisición de valores comprendidos en

los apartados a), b) y c) del artículo 18 de la ley de 21 de julio de 1960, bien directamente o a través de su representación legal cuando se trate de mujeres casadas o hijos menores de edad.

## LIMITE, CINCUENTA MIL PESETAS

Los préstamos que se otorguen en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo anterior se regirán por las condiciones siguientes:

Se otorgarán hasta el límite de 50.000 pesetas por cada uno de los beneficiarios respectivos.

Para la adquisición de valores comprendidos en el apartado a) del artículo 18 de la ley se exigirá que el beneficiario preste sus servicios en la empresa emisora.

El plazo de duración, dentro del término señalado en la norma segunda del artículo 19 de la ley, no podrá ser inferior a siete años, más un semestre por cada persona que exceda de dos a cargo del beneficiario si éste fuese cabeza de familia, quien en todo caso podrá anticipar el reembolso de la cantidad prestada.

## PERSONAS A CARGO DEL CABEZA DE FAMILIA

A estos efectos, se entenderá por persona a cargo del cabeza de familia:

El cónyuge no separado legalmente.

Los hijos menores de veinticinco años y las hijas solteras, cuando unos y otras vivan en compañía de sus padres y no tengan una colocación o empleo remunerado, así como los mayores incapacitados en todo caso.

Los demás descendientes, ascendientes y colaterales hasta el tercer grado que vivan con el beneficiario y a sus expensas.

La concesión de préstamos y la determinación de su cuantía, dentro de los términos señalados en los apartados anteriores, se hará por las Cajas de Ahorro, teniendo en cuenta las circunstancias familiares y económicas de los peticionarios.

## ACUERDOS DE LAS SOCIEDADES ANONIMAS CON LAS CAJAS

Las sociedades anónimas que emitan títulos representativos de su capital social y ofrezcan aquéllos total o parcialmente al personal a su servicio, podrán acordar con las Cajas Generales de Ahorro o la Caja Postal de Ahorros, dentro de las normas de esta orden, la financiación de la operación en la parte correspondiente al personal interesado en la suscripción de dichos valores.

En el supuesto del párrafo anterior, las empresas interesadas presentarán ante la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones un estudio detallado de la situación económica y financiera, así como el plan de inversiones a realizar con el importe de la ampliación proyectada, que habrá de destinarse necesariamente a cuanto pueda representar autofinanciación de la empresa, pero nunca amortizaciones o liberación de su pasivo exigible por deudas contraídas con personas o entidades de cualquier orden. Por los servicios de inspección de dicho centro directivo se podrán practicar las comprobaciones correspondientes relativas al cumplimiento de cuanto queda establecido anteriormente.

## CONTRATOS ESPECIALES DE GARANTIA

Las Cajas de Ahorro podrán concertar contratos especiales de garantía subsidiaria con las empresas emisoras, tanto en cuanto a la inversión de los fondos procedentes de la puesta en circulación de acciones, obligaciones o valores similares como al pago de intereses o dividendos fijos y garantizados durante un determinado período de tiempo, así como también del reembolso de los capitales que los títulos representan, caso de inversión indebida de los mismos, deducida en los términos expresados en la norma precedente.

Los establecimientos a que se refiere la norma anterior podrán solicitar de los servicios técnicos dependientes del Ministerio de Hacienda, a través de la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones, informes sobre el estado económico de las empresas que, mediante la cesión de acciones u obligaciones a sus productores, se acojan a los beneficios de la ley 45/60.

Los títulos para cuya adquisición se soliciten los préstamos estarán admitidos a cotización en Bolsa. Las Cajas Generales de Ahorro y la Caja Postal de Ahorros podrán conceder con carácter condicional préstamos para la adquisición de valores no admitidos a cotización oficial, en tanto no sean incluidos en la misma.

## TRES POR CIENTO DE INTERES

Los préstamos que se concedan para la difusión de la propiedad mobiliaria devengarán el interés anual del 3 por 100 y se aplicarán íntegramente a la adquisición de los títulos o valores para que se concedan, correspondiendo a los establecimientos de ahorro que financien la operación cursar las correspondientes órdenes de compra de los títulos o valores respectivos, que quedarán innecesariamente depositados en dichas instituciones en garantía de las operaciones de crédito otorgadas conforme a lo dispuesto en esta orden.

Las rentas y productos de los títulos o valores depositados se aplicarán al pago de los intereses del préstamo, y el exceso, si lo hubiere, a la amortización parcial de aquél. La gestión de cobro de dichas rentas o productos estará a cargo del establecimiento o entidad depositante, quien abonará su importe en la cuenta de crédito correspondiente.

El cálculo de intereses de los préstamos que se otorguen se realizará por días, adeudándose en la oportuna cuenta corriente de crédito que se abrirá a cada uno de los prestatarios, y en la cual se abonarán las cantidades entregadas por los interesados, así como las rentas y productos de los valores adquiridos.

La amortización se establecerá por anualidades fijas, divididas en mensualidades. La empresa en que el beneficiario preste sus servicios podrá retener, previa autorización del interesado, la parte necesaria de sus haberes para satisfacer con su importe a la Caja acreedora la mensualidad correspondiente.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 23 de la ley de 21 de julio de 1960, el Ministerio de Hacienda satisfará a las entidades y establecimientos prestatarios el 2,50 por 100 anual de los préstamos pendientes de reembolso, concedidos de conformidad con la citada ley y para los fines en ella indicados. Los préstamos así otorgados no devengarán comisión alguna a favor de las cajas prestatarias ni derechos de custodia por el depósito de valores que los garantice.

En los meses de enero y julio de cada año, dichos establecimientos y entidades presentarán en la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones una relación de las cantidades que en concepto de compensación por el semestre precedente acrediten a su favor. Dicho centro directivo procederá a la comprobación de los datos incluidos en la relación citada y practicará la liquidación correspondiente, que será cursada a la Dirección General del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas a los efectos de expedición del oportuno libramiento.

## RELACION DE LAS CAJAS CON LA DIRECCION GENERAL

Trimestralmente, las Cajas Generales de Ahorro y la Caja Postal de Ahorros comunicarán a la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones los préstamos que hayan concedido para la difusión de la propiedad mobiliaria. Las solicitudes de préstamo que sean denegadas se comunicarán en forma inmediata a dicho centro directivo, con expresión de la causa que haya motivado la denegación, el cual, teniendo en cuenta las circunstancias que concurren en cada caso, elevará la oportuna propuesta al Ministerio de Hacienda, que resolverá dentro de los términos de su propia competencia.

Las solicitudes de préstamo que los establecimientos de ahorro no hayan podido atender por exceder del porcentaje de incremento de sus saldos respectivos se atenderán denegadas sólo provisionalmente, en tanto no se compruebe la inexistencia de remanente en otras entidades y mientras el Ministerio de Hacienda no decida la aplicación de aquél.

# Quedan 2 días de la

# VENTA DE JULIO

¡Aprovéchelos bien!

Muebles de jardín, terraza, interior... Y menaje en general

## GRANDES REBAJAS

HAMACAS en madera de haya y lona, varios colores.

139

ALFOMBRAS de terciopelo de lana tamaño 50 por 100 cms. Granate, azul, verde y oro, con dibujo.

75

PARASOLES de 130 centímetros de diámetro, con armadura metálica, varios colores.

135

PALANGANAS de plástico, de 36 cms.

18

MESAS de tubo plegable con tapa de tablex esmaltada, varios colores.

225

BARRENOS de plástico flexible, para 20 litros.

65

LAMPARAS de techo, en plástico, con pantallas, cinco luces.

95

CAJAS de nevera en plástico.

6

PORTATILES de bronce, con pantalla de seda en varios colores.

39

FRUTEROS de plástico decorado.

7

También las mejores oportunidades de la VENTA DE JULIO para señoras, caballeros y niños en todas las secciones de Galerías Preciados, Galerías Lista 56 y Sederías Carretas.

NO CERRAMOS A MEDIODIA

## ANEXO de Galerías Preciados

### AMPLIE SUS INGRESOS

le ofrecemos la posibilidad de un trabajo de gestión fácil y remunerador, propio para maestros, empleados, factores, carteros, etcétera.

Personarse en paseo de Calvo Sotelo, 29, 2.º MADRID

### LAS ENCUESTAS DEL INSTITUTO GALLUP

Últimamente PUEBLO ha venido publicando el resultado de unas encuestas realizadas por el Instituto Gallup. Tenemos especial interés en resaltar el nombre del Instituto ECO como facilitador de estas informaciones.

### Ayuntamiento de Av. NUEVO MERCADO CENTRAL DE ABASTOS

Hasta las catorce horas del día 31 de los corrientes se admiten en la Secretaría municipal proposiciones, en pliegos cerrados, para optar a la subasta, individual, de 15 puestos libres. Tipo de licitación, 20.000 pesetas; fianza provisional, 600 pesetas. El pliego y demás antecedentes de la subasta se hallan de manifiesto en la citada dependencia. Avila, 22 de julio de 1961.—El alcalde, Emilio Macho Alonso.



**Plym**

MUEBLES MODERNOS  
MUEBLES DE OFICINA

Colchones Flex, Sema y Gomepuma

MUEBLES CAMA  
Precios de fábrica

ALBERTO AGUILERA, 7



## SAN SEBASTIAN:

# DE HOY A MAÑANA SE ESPERA A FABIOLA Y BALDUINO

Numerosos periodistas extranjeros toman posiciones en torno a Zarauz

SAN SEBASTIAN, 27. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Aranjuelo.) — Por más que la discreción oficial guarde los pormenores de la llegada de los Reyes de Bélgica a Zarauz, todo parece indicar que el acontecimiento ha de producirse de aquí a mañana por la noche. Se les espera con la respetuosa simpatía que les manifiesta toda España, acentuada por la ilusión, por el cariño especial que en estas tierras guipuzcoanas profesan a Fabiola, que ha pasado en sus playas horas felices en sus frecuentes y largas permanencias. Ilustres ascendientes de nuestra compatriota soberana de los belgas vinieron a la vida en pueblos de Guipúzcoa y duermen su último sueño a orillas del Cantábrico, en la villa natural de Elcano. Tal es así que la Diputación ha publicado, como obsequio a la reina, un libro cuidadosamente editado, que incluye las biografías de sus antepasados, redactadas por eruditos escritores que investigaron en los archivos de la historia provincial.

El Rey Balduino podrá jugar a la pelota en el frontón de la villa "María del Pilar" y dedicarse a la pesca a bordo del yate cuya maqueta en plata le regaló un aristócrata bilbaíno. Vienen de incógnito, tan lejos como sea posible del protocolo que impone su rango. Pero el viaje ha levantado expectación internacional si se juzga por la anticipada presencia de periodistas de las más variadas nacionalidades europeas, que han empezado a tomar posiciones.

Posiblemente su nueva estancia en San Sebastián y Zarauz, ya como Reina, de Fabiola, dará lugar a que se descubra en la iglesia de las Madres Reparadoras de la capital de Guipúzcoa de una lápida que recuerda el día de su primera comunión. Su co-

locación fué una decisión municipal, adoptada en el Pleno, que había de cumplimentarse a la primera oportunidad, y ninguna más adecuada que ésta.

En cuanto al carácter del recibimiento que se vaya a tributar a los Reyes en Zarauz, por más que se quiera reducir su espectacularidad, se entiende que será difícil disimularlo y no es aventurado predecir matices de jubilosa apoteosis.

## AVENTURA DE DOS MARINEROS (uno español)

# Navegan siete días a la deriva en el mar del sur de la China

TAIPEH (Formosa), 27. — Dos osados marineros, uno español y el otro guatemalteco, descansan confortablemente en esta capital, después de haber estado navegado a la deriva sin esperanzas durante siete días, en el mar del sur de la China.

Los dos aventureros, Alfredo Cazalis, de treinta y siete años, de España, y Manuel Garzaval, de cuarenta años, de Guatemala, intentaban navegar con su pequeño yate "Euskalduna" desde Hong-Kong a Guatemala, pero hace diez días fueron alcanzados por el tifón "Flossie" cuando se encontraban en el mar de Joló, frente a las costas filipinas. La violencia del temporal rompió el mástil principal de la embarcación y después se les paró el motor a causa de una avería.

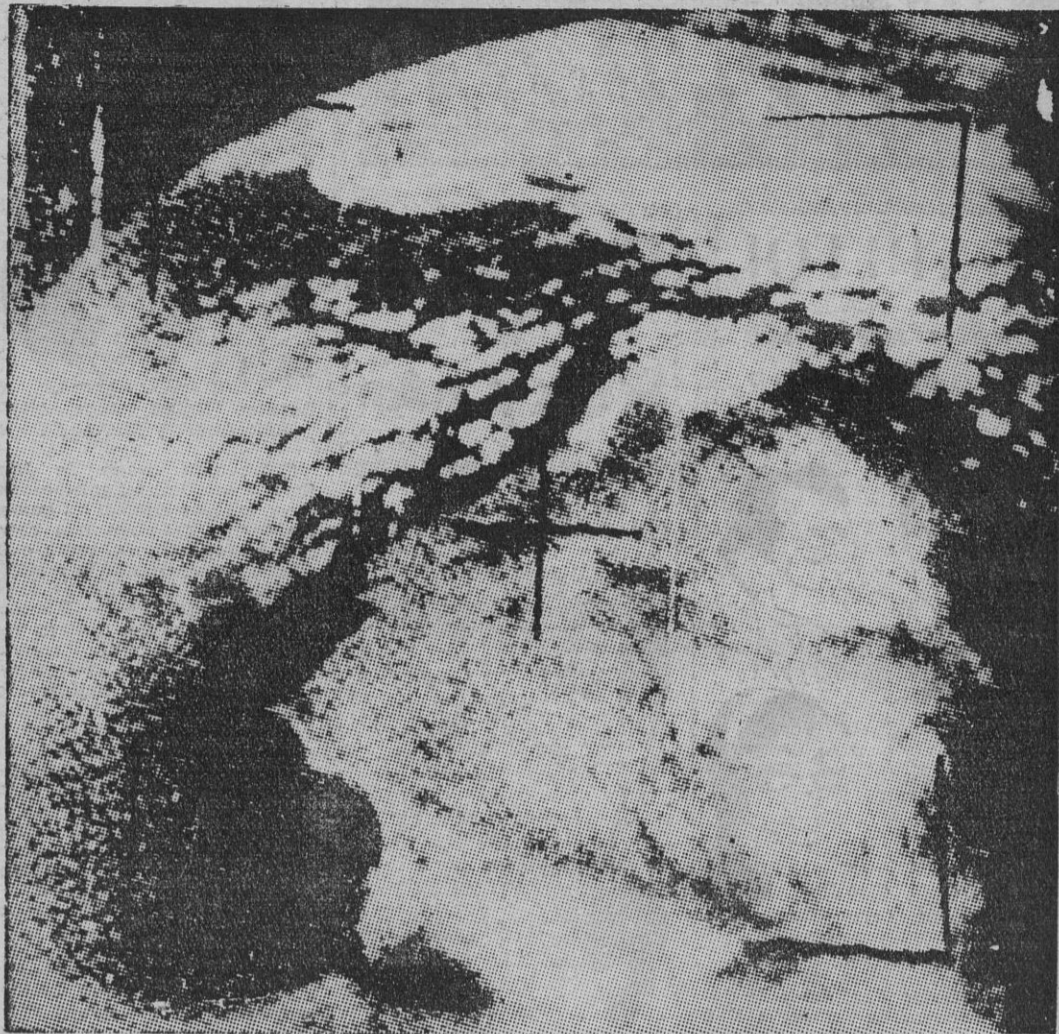
## En Barcelona:

El ministro de Educación entrega los títulos de oficial industrial

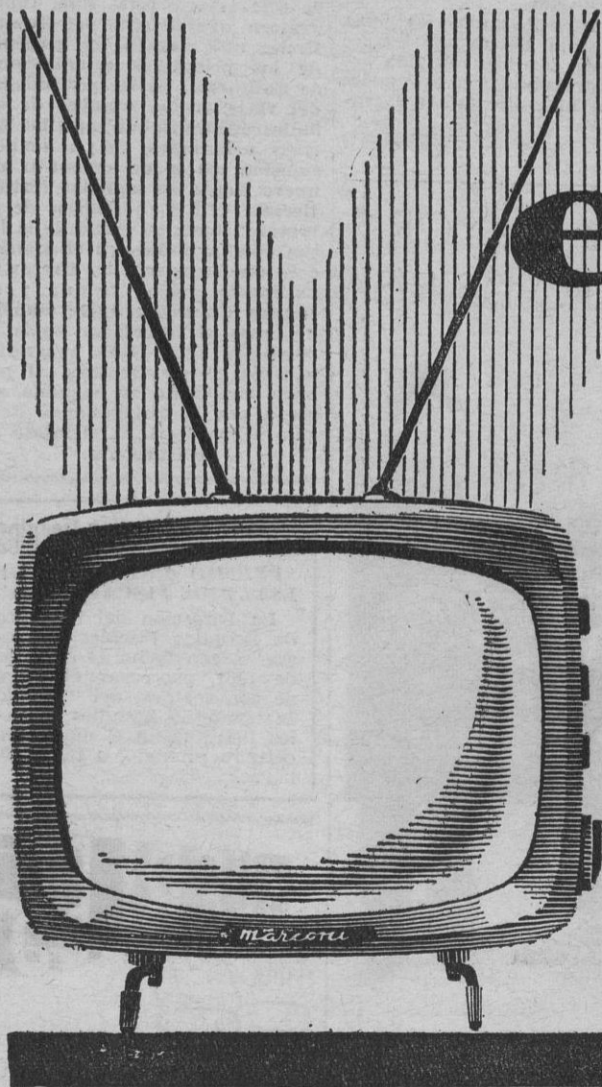
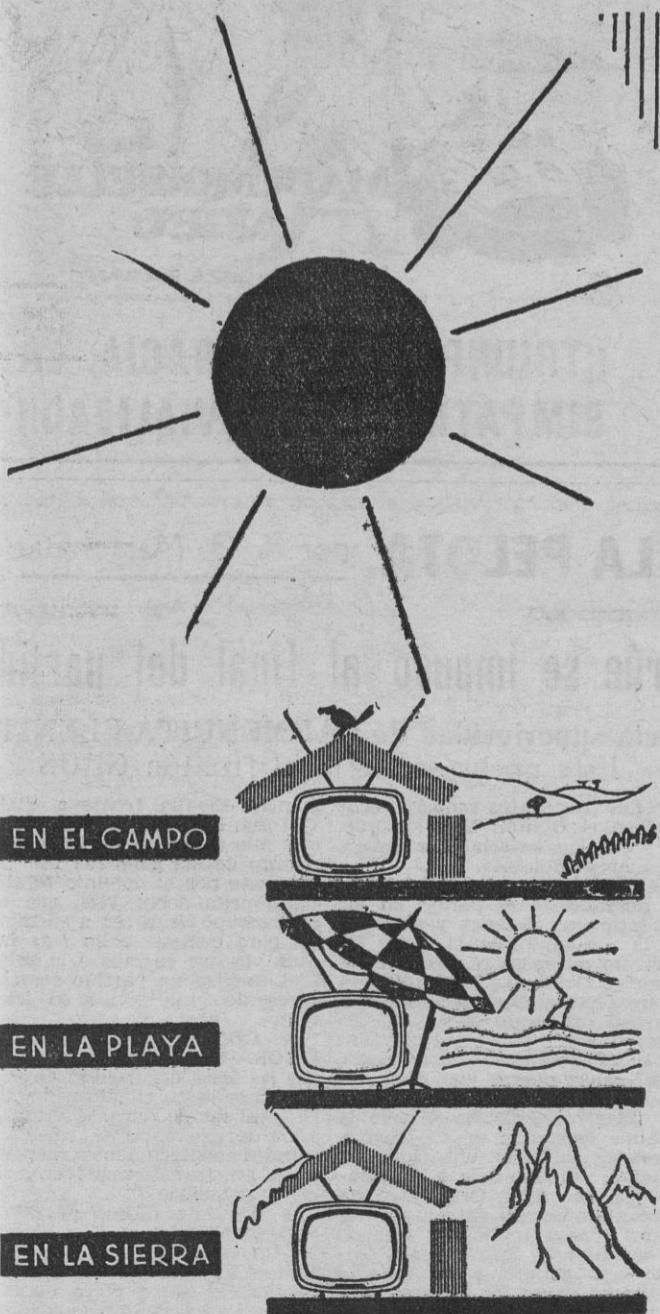
BARCELONA.—El ministro de Educación Nacional presidió ayer tarde, en la Escuela de Trabajo de la Diputación, el acto de entrega de títulos de oficial industrial correspondientes a la primera promoción de dicho Centro. Acompañaban al ministro, el director general de Enseñanza Laboral, el presidente accidental de la Diputación y el director de la Escuela.

Terminado el acto, el ministro se trasladó al domicilio del fallecido catedrático de Derecho administrativo, doctor don Manel Ballbe Prunes, para expresar su condolencia a la viuda del finado. (Cifra.)

# ESPAÑA, FOTOGRAFIADA A 740 KMS. DE ALTURA



España en su totalidad, incluyendo Gibraltar y la costa norte de Marruecos (parte inferior izquierda), puede verse en esta fotografía, obtenida desde una altitud de 740 kilómetros por una cámara tomavistas instalada a bordo del satélite "Tiros III". También puede observarse el borde de una gran zona nubosa unida a otra zona de baja presión sobre Inglaterra. El "Tiros III", tercer satélite de observación meteorológica puesto en órbita por los Estados Unidos, fué lanzado desde Cabo Cañaveral (Florida) el pasado 12 de julio. El modelo de este satélite está equipado con dos cámaras de gran angular y cámaras adicionales infrarrojas. Este satélite da la vuelta a la Tierra cada 100,4 minutos.



eranear  
con  
**MARCONI**  
es  
prolongar  
su  
descanso

15.995 pts.  
(incluidos impuestos)

SUPLEMENTO DE 250 PTAS.  
CON ANTENA TELESCOPICA  
INCORPORADA

porque añadirá el placer de su espectáculo favorito.

El televisor MARCONI TM-901 es de fácil manejo y seguro transporte, y desde luego en su lugar de verano funcionará perfectamente porque está CLIMATIZADO. Una simple conexión a la red de energía y siempre estará dispuesto a proporcionar una distracción sugestiva gracias a su antena incorporada multicanal de alta sensibilidad.

Después, en su hogar habitual, el MARCONI TM-901 seguirá siendo el televisor seguro, decorativo, en armonía con cualquier mobiliario.

¡ Y que le recordará sus agradables horas pasadas !

UN PRODUCTO CON LA SEGURIDAD FUNCIONAL MARCONI

# Cine

## Capitol

**CAPITOL**  
«Refugio de criminales»



Don Murray, Larry Gates, Cindi Wood y Ellen Ray

Drama, e intenso, es el asunto que, debido a la pluma de Joseph Landon, ha servido a Don Murray, el magnífico actor de todos conocido, para hacer su presentación como productor. Que el éxito ha coronado su doble esfuerzo—ya que también es protagonista de su película—lo tenemos en el reconocimiento oficial logrado en el reciente Festival de Cannes, en el que obtuvo el premio de la Oficina Católica Internacional del Cine.

Se nos ofrece a lo largo del desarrollo de la película la historia de un joven jesuita que dedica todos sus trabajos a la recuperación para el bien de cuantos abandonan el presidio, llevándolos por el camino de la honradez, hasta su total conversión.

Llega así hasta la consecución de su obra maestra, una casa-refugio en donde proporcionar a sus muchachos paz y trabajo. Una serie de circunstancias llevará, sin embargo, a uno de ellos, a su más protegido, hasta un nuevo delito grave. El padre no podrá esta vez salvarle. Las últimas escenas del film, de una dureza raramente expuesta en la pantalla, son de extraordinaria emoción.

Irvin Kershner ha dirigido «Refugio de criminales» con auténtica honradez. Sin alardes técnicos, pero con una sinceridad que da un gran valor a este auténtico documental dramático de la vida actual en algunos sectores norteamericanos. Todo está perfectamente logrado—algunos momentos mudos son de gran efecto—y así lo que se nos ofrece desde el lienzo es sencillamente admirable y desde luego de un—por fuerza—total resultado.

Don Murray se nos muestra magnífico como protagonista de su film, ofreciéndonos posiblemente su más lograda interpretación filmica. Keir Dullea, en el malogrado redimido, nos da toda una lección de buen actor, destacando en los últimos momentos. Larry Gates y Cindi Wood colaboran para el mejor éxito de la película en este apartado interpretativo.

«Refugio de criminales» es una extraordinaria producción que interesa siempre y embarga el ánimo del espectador en muchos de sus momentos, consiguiendo con ello el propósito que animó a sus productores, como mensaje humano de fe que es, en su realización.

INTERINO

## Dirk Bogarde se sacrifica por el arte

Dirk Bogarde interpreta su primer papel clásico en la producción de la Organización Rank «Historia de dos ciudades», personificando a Sydney Carton, que se redime de una vida de disipación, sacrificando su vida por otros.

«Historia de dos ciudades» basada en la inmortal obra de Charles Dickens y que con tanto éxito se proyecta en los cines Palacio de la Prensa y Roxy B.

Para poder interpretar con toda propiedad su papel, Bogarde dejó

**Carlos III y Roxy «A»**

«La vida privada de Fulano de Tal»



Fernando Fernán-Gómez, Susana Campos, Guadalupe Muñoz Sampedro y María del Sol.

No puede iniciarse mejor esta película española dirigida por José María Forn e interpretada por Fernando Fernán-Gómez y Susana Campos. Nos encontramos ante un muy gracioso juguete cómico que nos presenta los comienzos de vida de un moderno matrimonio. Es un terceto de film totalmente logrado. Pero después el asunto toma otros derroteros y va languideciendo la acción haciéndose reiterativa en exceso, perdiendo así la ocasión de haberse conseguido una pequeña obra maestra en el género.

Es más de lamentar todo ello habida cuenta de que entre los cuatro guionistas han podido hallar, para esta segunda parte, algún otro medio de solución al asunto planteado diferente del elegido, bastante insipido, como es el robo de una sortija, uno de los motivos básicos de la película. Cuanto tiene relación con la revista «Eva y el hogar», que el protagonista edita y dirige, está totalmente realizado hasta la presentación en escena de la estrella francesa de coincidente nombre con el seudónimo elegido para el consultorio femenino de la publicación.

Las escenas familiares, con la participación de la madre de ella, han sido ya tan vistas en la escena y la pantalla que habría sido menester haberlas dado una extraordinaria gracia de diálogo para que ofrecieran un mínimo interés.

Jose Maria Forn se ha limitado a salir del paso en su trabajo de dirección. Fernando Fernán-Gómez se nos muestra una vez más como el excelente actor cómico, de todos conocido, a los que le sientan de perlas papeles como el de «Fulano de Tal». Susana Campos, bella y atractiva, tiene aciertos indudables a lo largo de su amplia labor. Guadalupe Muñoz Sampedro acertó en su muy manido personaje al reducir sus acostumbradas y poco cinematográficas gesticulaciones. Roberto Camardiel, Erasmo Pascual y María del Sol completan, en intervenciones mínimas, el reparto de este film nacional.

«La vida privada de Fulano de Tal», pese a nuestros reparos anteriormente expuestos, en nuestro mejor deseo por el cine nacional, es una graciosa película que se sigue con indudable interés y la sonrisa en los labios.

de tomar su bebida preferida—vodka con seltz.

Según los médicos, el alcohol engorda, y Bogarde quería guardar su figura, para que su cara fuera lo más asceta posible para su caracterización de Carton.

«Historia de dos ciudades» está llena de acción, emoción e inmortal romance. La historia de un gran amor que floreció entre la sangre, la furia y el fuego de la Revolución francesa.

## CONSULADO

«Interudio de amor»



Rossano Brazzi, June Allyson, Keit Andes y Marianne Cook

Sobre una novela de James Cain y la obra del mismo asunto de Dwight Taylor, los guionistas Fuchs y Cohen han escrito esta historia de un breve e imposible amor, fijando la acción de la misma en Alemania, en los escenarios naturales de Munich y Salzburgo, de una belleza realmente impresionante, captados totalmente por el technicolor y el cinemascopio. No es nada nuevo el tema de mujer americana que llega a Europa y queda impresionada, primero, y enamorada, después, del hombre célebre. En este caso, la muchacha llega a Munich como empleada de la Embajada norteamericana, y el famoso es un director de orquesta. La imposibilidad de tal amor radica en que éste es casado.

Los días felices de los enamorados dan motivo para una serie de escenas de delicada realización. El descubrimiento de la verdad por la protagonista, de una habilidad extraordinaria, nos llevará al desenlace rápido y lógico. La esposa del músico, enferma mental, intentará el suicidio, y ello decidirá a la enamorada para abandonar Alemania. Todo ello se desliza suavemente a lo largo de la última parte del film, al que únicamente puede oponerse ser un tanto reiterativo en acción y diálogo.

Douglas Sirk ha dirigido esta producción con verdadero acierto. June Allyson y Rossano Brazzi son los protagonistas del film, y ambos realizan un trabajo de completo acuerdo con los personajes interpretados. Marianne Cook, en el papel de esposa enferma, tiene una corta pero magnífica actuación.

«Interudio de amor» es, pues, una comedia de amor siempre interesante, tan bien dirigida como interpretada, sobre escenarios naturales magníficamente logrados.

INTERINO

## EL MAYOR EXITO DE RISA



Los dos colosos de la comicidad—el «Gordo» y el «Flaco», con otros ases de la gracia, forman el gran grupo interpretativo de «Los reyes de la risa», desterrillante película que con el mayor de los éxitos se exhibe en el cine Rex. En esta escena, llena de cómica «suspense», los «involuntables» hacen una de las suyas, caracterizada, como todas, por el humor más desbordante, la originalidad más júbilosa y la situación más graciosa e inesperada... «Los reyes de la risa» es una tempestad de carcajadas para quienes ansien el optimismo, la alegría y la felicidad de unas horas incomparables.

## «Llega un pistolero», obra maestra del cine de acción

De tarde en tarde, muy de tarde en tarde, una película, en apariencia anodina, revisa los tópicos de todo un género y descubre matices insospechados, incluso para quienes creen hallarse de vuelta de todas las sorpresas. Tal es el caso de «Llega un pistolero», la nueva película Metro Goldwyn Mayer, que revela particularidades muy curiosas de la vida turbulenta del lejano Oeste americano, fuente inagotable de argumentos cinematográficos y que, sin embargo, no había inspirado hasta ahora ningún film tan original como el protagonizado por Glenn Ford, Jeanne Crain y Broderick Crawford.

«Llega un pistolero» es un verdadero regalo para los aficionados al cine de aventuras y de acción. Inspirado en una narración novelesca de Frank D. Gilroy titulada «The last north», «Llega un pistolero» pretende dejar honda huella de su paso por las pantallas españolas. Su estreno en los cines Callao y Richmond ha constituido un auténtico éxito de crítica y público, señalando una fecha estelar en el cine de acción y «suspense».

## «EL DESFILADERO DE LA MUERTE»



Susan Hayward y Jeff Chandler, encabezan el formidable reparto de este emocionante film, típico western, que dirigido por Russell Rouse nos muestra el heroísmo de los primitivos colonizadores de California. Ni las penalidades del viaje, ni los ataques de los indios que quebrantaban aquellas férreas voluntades, cuya única obsesión era la de encontrar un nuevo hogar en aquellas fértiles tierras. «El desfiladero de la muerte» toma su título de la lucha con los indios en el desfiladero que da paso a las tierras de California. Lucha feroz y de enorme dramatismo que mantiene tenso al espectador hasta su desenlace final. Esta magnífica película es presentada al público madrileño en segunda semana por la distribuidora Bengala Films, S. A. en el lujoso cine Gran Vía.

## Instituto de Estudios Fiscales

«PREMIO INSTITUTO DE ESTUDIOS FISCALES 1961»

La Dirección del Instituto de Estudios Fiscales ha resuelto, con fecha 14 de julio de 1961, prorrogar el plazo de convocatoria del «Premio Instituto de Estudios Fiscales 1961» hasta el día 31 de octubre próximo, a las 13,30 horas.

## MUEBLES

CLASICO

MODERNO

almacenes Joaquín, S. A.

ATOCHA, 34  
ATOCHA, 21  
teléfono 239 12 22  
teléfono 239 09 38



## TODO ES ALEGRE Y BONITO EN «LA IV CARABELA»

Antonio Ozores y Gisla Paradis en una escena de «La cuarta carabela». He aquí una gran superproducción en eastmancolor y pantalla panorámica, apta para todos los públicos, en el que han cooperado todos los países hispano-americanos con sus brillantes grupos de música y danza. Escrita y realizada por Miguel Martín, con auténtica originalidad, representa una de las mejores producciones españolas preparada para competir fuera de España. Intervienen además en el reparto: María Piazzai, Jorge Vico, Marta Padován, Enrique Avila, Marta Reyes, Rafael Bardem, José Orjas y Alfonso Gallardo, que hace su presentación cinematográfica en este film, y se confirma como una de las revelaciones más sensacionales. En «La cuarta carabela» todo es alegre, simpático, juvenil y bonito; no existen problemas escabrosos y harapos, sino que se presenta la España limpia y bonita, en paisajes, extraordinariamente retratados, de Madrid, Cáceres, histórico y monumental, Alicante y Palma de Mallorca.

## ¡¡PROXIMAMENTE!!

Una divertida película que le alegrará todos los días de verano



## ¡¡TRIUNFO DE LA GRACIA, LA SIMPATIA Y LA JOVIALIDAD!!

## LA PELOTA, por R. G. Marichalar

## Orúe se impuso al final del partido

Neta superioridad de CARMENCITA-ELENITA. Esta noche se cierra el frontón GROS

Por tres tantos venció anoche en el frontón Madrid Orúe, que jugaba sola, a la pareja Areso-Bolchita.

El partido, que fue de ligero dominio de la pareja en las dos primeras decenas y absoluto en la última, hasta el tanto 27, tuvo un inesperado desenlace a favor de Orúe, que haciendo gala de unas portentosas facultades se marchó del tanto 23 al 30, dejando a sus adversarias clavadas en el 27, después de la igualada.

En la pareja jugó bien durante la mayoría del partido Areso, mientras Bolchita ofreció la mínima expresión de su juego y tuvo, por lo tanto, una floja actuación, dejando sola a su compañera. Mientras Orúe jugó un poco alocada, sus entradas y remates fueron ineficaces. Cuando se decidió a hacerlo con más sentido creó peligro, y sin pegar fuerte se anotó los mejores tantos del partido. Su victoria fue justa, por el trabajo que llevó a cabo durante el encuentro, en el que varias veces fue ovacionada.

★ SIN COLOR.—Así fue el partido de fondo a cargo de Carmencita-Elenita frente a Vikí y Victoria. Pese al buen juego, aunque sólo a rachas de Victoria, el triunfo de las primeras fue contundente por el dominio total de Carmencita sobre Vikí, que sólo se preocupó de dirigir a su zaguera, para cometer fallo tras fallo cada vez que entraba a la pelota. Elenita hizo un partido completo y respaldó muy bien a su delantera.

★ CIERRE DEL FRONTON GROS.—Esta noche se jugará sobre las losas del frontón Gros, de San Sebastián, el último partido. El local donó: durante veintitrés años de existencia se celebraron grandes acontecimientos manistas, va a ser transformado en edificio inmobiliario.

★ En este último partido se enfrentarán Atano X y Azcárate. Un encuentro que ha despertado gran interés, como lo demuestra el que a pocas horas de abrirse las taquillas se agotaran las entradas. El ambiente por el partido recuerda al de los grandes acontecimientos manistas de los mejores años del frontón donostiarra.

bodas

AUTOS ALCALA

TLFS. 255 66 56 (57) (58)

Consultorio

grafológico



# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	=	=
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊙	=	⊗	⊗
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	=	Z	=
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	⊙	⊗	⊗	=
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	=	⊙	⊗
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	=	=	⊗	⊗
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	⊗	⊗	=
<b>ESCORPIO</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	=	⊗	⊗	⊗
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	=	⊗	⊗
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	⊗	⊗	=
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	⊙	⊙	⊗
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	=	⊙	⊗	=

**GUIA PARA LA JORNADA**

No le será difícil el realizar una operación monetaria ventajosa. Las circunstancias favorecerán sus actividades en este sentido y verá con claridad los buenos negocios.

Le interesa examinar atentamente un asunto de importancia que deberá revisar en este día. No le importe dar marcha atrás o confesar un error antes de continuar con él adelante.

Tendrá algunas contrariedades en la mayoría de sus actividades o en su vida familiar. Pero si no dramatiza demasiado verá que las cosas no son tan catastróficas como le parecen.

Las influencias astrológicas favorecerán los desplazamientos que haga con intención de divertirse o mejor en su salud. Una conversación podrá inspirarle una oportuna decisión.

A condición de que se confie cordialmente a uno de sus próximos o de sus colaboradores más seguros, le será fácil asegurarse una ventaja considerable en sus actividades.

Gozará de buenas compañías, estimulantes y oportunas. No pierda ocasión de pasarlo bien y de intercambiar ideas y proyectos con vistas a realizaciones futuras en común.

Todo irá bien para usted a lo largo de esta jornada a condición de que se muestre complaciente con todas aquellas personas que haya de tratar.

Le interesa no perder de vista sus objetivos, porque el atolondramiento o la negligencia le serán muy perjudiciales. Si no se deja impresionar por fantasías evitará errores.

Un trastorno físico pasajero le impedirá desarrollar la actividad habitual en usted. Puede que de esta interrupción se resienta un asunto relativo a su trabajo cotidiano.

Será preferible que escuche los consejos de personas más experimentadas o mejor capacitadas antes de lanzarse a realizar empresas que comprometan sus intereses personales.

Diversas satisfacciones de orden privado estimularán su optimismo y su dinamismo en esta jornada. Verá con claridad el camino a seguir para llegar a un acuerdo interesante.

No dé mucha importancia a las pequeñas contrariedades que surjan durante la mañana. El mal humor de las personas que más le irriten será pasajero si usted conserva la calma.

**Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana**

Serán apasionados, vehementes, ambiciosos, generosos y de una personalidad brillante. Para muchos, un ambiente familiar adverso marcará su carácter con taras psicológicas, de las que no podrán evadirse a lo largo de los años. Soportarán mal, todos en general, verse reducidos a segundos puestos o a tratos que no sean de privilegio. Para unos, esto podrá servir de acicate para, con audacia, alcanzar las metas soñadas; pero para otros podrá convertirse en semilla de rebeldía, de deformación moral y, en determinados casos, de criminalidad. No conocerán la prudencia en ningún sentido, pero su buena estrella parecerá vigilar sobre su atolondrado proceder cuando más cerca del peligro se encuentren. No gustarán mucho de las sanas alegrías familiares ni estarán bien dotados para la vida matrimonial. Tendrán delicado el corazón, la cabeza y los intestinos. El número 5 les dará suerte. Su color favorable será el rojo. Su perfume, la mimosa. Su talismán, la esmeralda.

**CLAVE**

⊙ EXCELENTE  
⊗ BUENO  
= MEDIANO  
⊗ PASABLE  
Z MALO  
+ PESIMO

**PARSIFAL, Oviedo.**—Analizada su escritura saco en conclusión que es usted poseedora de un temperamento energético, firme y autoritario, propio de quien está acostumbrada a imponerse a cuantos la rodean. Es inteligente y audaz, excesivamente orgullosa y muy apasionada. No es de extrañar, por tanto, que sea celosa y desconfiada.

**COQUETA, Madrid.**—Amiga lectora, tienes una imaginación demasiado viva y que, de no contar un poco, te proporcionará bastantes disgustos. Careces de la energía que puede facilitarte el logro de todos tus deseos. Eres muy sensible y susceptible, hasta el punto de que te irritas por cualquier pequeñez.

**26 ABRILES, León.**—Por su letra deduzco que es usted muy sensible, profundamente emotivo y muy sentimental, amigo lector. Es cariñoso y afectivo; bastante reservado y, sobre todo, muy flexible en los juicios. Hay contención y orden en sus rasgos, así como cierta desconfianza psíquica. Halladoso e inteligente.

**CUCHARA DE PALO, Madrid.**—Extraigo el siguiente juicio del resultado de su análisis grafológico: inactividad e inconstancia que esporádicamente se disparan, audacia, imprudencia, inteligencia despierta y seductora, con aptitud para considerar todos los problemas desde distintos puntos de vista.

**SYLVANA, Cáceres.**—Espíritu sencillo, ingenuo, sensible y poco decidido. No cabe duda que su sinceridad es escasa, ya que son muy acusadas su desconfianza y timidez. Actividad muy moderada e inteligencia despierta. Astucia y habilidad para lograr cuanto se propone.

**CANDOR, Valencia.**—Usted, amiga lectora, posee un carácter expansivo, abandonado y sincero, un espíritu generoso, sociable y un temperamento dulce y paciente. Su forma de ser es algo inconsecuente y superficial y evidencia un notable decaimiento psíquico.

HELENA

**Meria**  
FABRICA

**UNIVERSAL ELECTRICA**

DISTRIBUYE el televisor más moderno



**28 Ptas.**  
DIARIAS  
es el coste

En **TODO** distinto a **TODOS**

**UNIVERSAL ELECTRICA**

DEMOSTRACIONES SIN COMPROMISO en LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

SERRANO, 62  
MORTALEZA, 20

LA CASA DE LOS TELEVISORES  
D. RAMÓN DE LA CRUZ, 49  
AV. ALBUFERA 10



**CASA GILARRANZ**

Alquiler de vestidos de novia

(hechos a la medida), velos tul, casquitos y coronas, vestidos de madrina  
ALTA PELETERIA. SOMBREROS DE SEÑORA

ULTIMAS CREACIONES

Enviamos a provincias  
Calle Santa Ana, 1  
Tel. 227 43 25 (junto plaza Cascorro)

## COMPRE EN ALMACEN A PRECIOS DE ALMACEN

almacén de

- BAÑERAS
- LAVABOS
- FREGADEROS
- GRIFERIAS
- BAÑASEOS
- TUBERIA DE HIERRO
- PLOMO
- ZINC, etc...

**Roca**



**inteco, s. a.**

ALMACEN: P.º IMPERIAL, 19 • SUCURSAL: Ctra. ARAGON, 120  
Tel. 227 85 58





# PUEBLO

## LA GUAPA DE HOY



Con este gracioso gesto, nuestra guapa de hoy parece saludar a la vida. A esta maravillosa vida que se le presenta a una chica cuando es joven y bonita. Todo en ella es expresión de ilusión. Tiene los ojos azules y brillantes; la melena, rubia; la figura, sensacional. Y Pamela ríe. Con esa sonrisa que sólo tienen las mujeres cuando están convencidas de que son guapas a rabiar.

## El hombre del tiempo



## La atmósfera, hacia la estabilidad

Numerosas fueron las tormentas en la tarde de ayer y numerosas han sido en la pasada noche. Casi todas por la mitad norte de la Península. Las cantidades de precipitación no fueron grandes, aunque en algunos sitios, como Madrid, la caída de granizo, que llegó a pedrisco por el tamaño, dió al fenómeno un aparato de intensidad que no está en relación con lo registrado en los pluviómetros.

Claro que en estos casos de tormentas de verano, lo que miden los pluviómetros no quiere decir demasiado, pues sabida es la gran diferencia que hay, a veces, entre las precipitaciones en distintos barrios de una misma ciudad; pero en las de ayer no hubo ningún observatorio que midiese ninguna cantidad llamativa. Barómetros registró cuatro litros por metro cuadrado y fué una de las más destacables.

Las tormentas, ayer tarde, ocurrieron por puntos de la mitad norte de Galicia, por la mitad oriental del Cantábrico (muy débil la precipitación en esta zona), por toda la cuenca del Duero, por el centro, por la cordillera Ibérica y por Levante.

En la pasada noche se han registrado las precipitaciones entre Asturias y Bilbao, ambas provincias incluidas; en Alava, en numerosos puntos de León y Castilla la Vieja, en algunos de la Nueva, en Aragón y en puntos de Cataluña y Levante. Destacan catorce litros por metro cuadrado en León, nueve en el aeródromo de Villafraja (Burgos), siete en Palencia, cinco en Huesca y cuatro en Burgos y en Calamocha (Teruel).

**VUELTA A LA ESTABILIDAD.**—Hemos tenido muchos días de atmósfera inestable, con tormentas que se han ido distribuyendo de un modo bastante caprichoso e irregular; ha culminado con las tormentas, más generales, de los dos o tres últimos días. Y ahora parece que caminamos decididamente hacia una situación de tipo anticiclónico en niveles altos, que nos traerá una atmósfera esta-

**TEMPERATURA S.** — La máxima de la jornada se registró a las 4,30 de la tarde de ayer, y llegó a 35 grados. La mínima, de 16,2 grados, tuvo lugar a las 6,30 de esta mañana. Granada alcanzó la máxima de España con 39 grados. La más baja, de 13 grados, se registró en León.

Vallehermoso, 7, nueve y media de la mañana:

## Un pocero, a punto de perecer asfixiado

Permaneció varios minutos sin sentido dentro de un pozo y un compañero que intentó rescatarlo tuvo que ser extraído también

Los bomberos salvaron la vida a los dos y les trasladaron a la Casa de Socorro

Dos obreros han estado a punto de perecer a gran profundidad en el interior de un pozo en la calle de Vallehermoso. Gracias a la intervención de los bomberos han podido ser rescatados aún con vida y trasladados inmediatamente a la cercana Casa de Socorro de Universidad.

A las nueve y media de la mañana de hoy, varios obreros se hallaban trabajando en un pozo para el saneamiento de aguas junto a la finca número 7, en la referida calle de Vallehermoso.

Había descendido uno de los poceros, Pedro Fuentes Calmero, de veintiséis años, y al ver que no respondía a las voces de los de arriba, sus compañeros comenzaron a alarmarse.

Del pozo salía un olor nauseabundo, que hacía sospechar la

existencia de gases en la profundidad. Otro de los poceros, Julián Calvo Valencia, de cuarenta y seis años, se ató la cuerda al cuerpo, y mientras los demás accionaban lentamente la polea, se perdió por la boca del pozo para intentar rescatar a Pedro, que no había vuelto a dar señales de vida, pese a los angustiosos gritos de sus compañeros.

Pero cuando Julián Calvo iba descendiendo, a media altura, sufrió, a su vez, síntomas de asfixia y fué izado por los que accionaban la polea, en evitación de

que quedase él también en el interior del pozo.

Al mismo tiempo, uno de los poceros corrió a avisar a los bomberos, que acudieron con la rapidez de siempre. Uno de los hombres del Servicio contra Incendios descendió con una cuerda al interior y consiguió rescatar a Pedro Fuentes.

Los dos obreros accidentados fueron llevados a la Casa de Socorro de la Universidad, que se halla a pocos metros del lugar del accidente. Los facultativos de guardia asistieron a ambos y les aplicaron oxígeno y tónicos cardíacos hasta llegar a reanimarles totalmente.

Luego una ambulancia del Servicio Municipal les trasladó a la clínica de urgencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad sita en la calle de Lope de Rueda, donde quedarán hospitalizados.

Pedro Fuentes Calmero, que vive en la calle de Manuela Viejo, 43, sufría síntomas de asfixia de pronóstico grave. El estado de su compañero, Julián Calvo Valencia—que intentó rescatarlo—era más satisfactorio y fué calificada de pronóstico reservado.

## Ardió la casa en que vivían

## NUEVE MIEMBROS DE UNA FAMILIA MUEREN CARBONIZADOS

MANILA, 27.—El magistrado Manuel Mejía, del Tribunal de apelaciones de Filipinas, su esposa y siete de sus hijos, han perecido carbonizados a causa de un incendio que destruyó su residencia de Manila.

El fuego se produjo mientras dormían, y las víctimas no pudieron abandonar la casa, un chalet valorado en 75.000 dólares. (Efe.)

**SE HUNDE UNA ENBARCACION: 17 AHOGADOS.** — MANGALORE (India), 27.—Diecisiete personas se ahogaron ayer y otra ha muerto hoy en el hospital a consecuencia del hundimiento de una embarcación que zozobró fuera del puerto de Mangalore—según anuncia el ministro del Erario del Estado de Mysore, K. Manjappa.

El ministro manifestó ante la Asamblea de Mysore, que 24 pasajeros y tres tripulantes que iban a bordo de una barcaza, fueron atrapados en un remolino forma-

do por la desembocadura del río Netravanti, cuando navegaban en la embarcación desde Mangalore a Cullal. (Efe.)

**TREINTA Y SEIS HERIDOS.** MUNICH (Alemania Occidental), 27.—Treinta y seis personas han resultado heridas, cuatro graves, al chocar una máquina con un tren de viajeros en la estación suburbana de Trudering, anuncia la Policía. (Efe.)

**SE FUGAN—POR POCO TIEMPO— CUATRO PRESIDARIOS.**— MANCHESTER, 27.—Cuatro presidiarios se han fugado de la cárcel local. Los presos dejaron inconsciente a un centinela que trató de impedir la fuga. El centinela en cuestión, Peter Darnley, es un boxeador aficionado.

Sin embargo poco ha durado su libertad. Pocas horas más tarde fueron capturados de nuevo. Estaban escondidos en una casa de Manchester y cuando la Policía les sorprendió no opusieron resistencia. (Efe.)

**ESTALLAN CUATRO DEPÓSITOS DE PETRÓLEO.**—MANCHESTER, 27.—Cuatro depósitos de petróleo fueron alcanzados por las llamas y volaron a causa de un incendio registrado cuando se procedía a cargarlos en un camión. El camión voló también por los aires.

Once bomberos resultaron heridos, así como el conductor del camión, que ha sido hospitalizado. (Efe.)

## Resumen de última hora

★ El líder rebelde del norte de Sumatra se ha rendido a las fuerzas del Gobierno indonesio. ★ El Gobierno francés está dispuesto a emprender negociaciones con Túnez para que la vida normal vuelva a Bizerta. ★ El submarino nuclear norteamericano "Thresher" entrará en servicio el 3 de agosto próximo. ★ Los parlamentarios congoleños han dado comienzo a la segunda jornada parlamentaria, con el fin de implantar el orden en el Congo. ★ Tres bombas de plástico han estallado en París. ★ Disidentes del partido comunista japonés han formado un nuevo partido "libre del control extranjero". ★ El Gobierno surcoreano ha confiscado las propiedades del antiguo vicepresidente de Corea del Sur, Ki Pung Li. ★ El jefe del Gobierno israelí anuncia que Rusia ha entregado armas a la R. A. U. para asegurarse el apoyo árabe en la O. N. U. ★ Gran Bretaña está revisando sus planes de movilización ante cualquier situación de emergencia que pudiera producirse en Berlín. ★ Los viajes por carretera resultan más peligrosos en Inglaterra que los aéreos. ★ Italia ha entregado una nota de protesta a Austria acusándola de apoyar a los terroristas del sur del Tirolo.

## AGRICOLA INDUSTRIAL SAN ISIDRO

Distribuidores del MOTOR

FUERA BORDO



ENTREGA INMEDIATA  
PRECIOS ASEQUIBLES

## ¡EL DEPORTE MAS DIVERTIDO!

AGRICOLA INDUSTRIAL  
SAN ISIDRO

PASEO DEL PRADO, 24  
TELEFS. 2 39 66 72 y 2 39 03 48  
MADRID

## Muere un obrero. al recibir una descarga de alta tensión

A ICAZAR DE SAN JUAN, 27.—Cuando manipulaba en una de las máquinas eléctricas en el depósito de esta estación, tratando de elevar el pantógrafo, recibió una descarga de alta tensión el obrero Antonio Frejo Moreno.

Recogido del suelo, en el que se hallaba sin sentido, se le trasladó al botiquín de sanidad, en el que le fueron aplicados diversos remedios de urgencia, incluso el pulmón de acero.

Pese a todos estos cuidados, Antonio, que tenía treinta años de edad y sólo hacía cinco meses que se había casado, falleció. (Mencheta.)

## Densa niebla en el estrecho de Gibraltar

TARIFA, 27.—Desde esta madrugada una densa niebla cubre el estrecho de Gibraltar. La navegación se realiza con grandes precauciones, funcionando constantemente la sirena sismográfica del Servicio de Señales Marítimas, instalada en la isla de las Palomas.

Después de dos días de fuerte Levante, reanudaron las faenas pesqueras. (Cifra.)

## La tormenta de ayer



Nuestro compañero Mariano Medina había pronosticado la tormenta de ayer, que resultó—como en un espectáculo ensayado— como estaba previsto. Muy poca cantidad de agua, mucho ruido para poquitas nueces. Claro que si fué aparatosa ha sido debido a que estuvo mezclada con el granizo. Pero ni huracán ni inundaciones. Si acaso, agua para refrescar el cálido verano que venimos sufriendo. Claro está que algún árbol, endeblido de por sí, se vino abajo, como éste de la calle Ayala, esquina a Alcalá. Lo lamentable es que ocurra como en aquel chiste de la serie "negra": "Se pinchó un poco en el dedo, le salían unas gotas de sangre ¡y tuvimos que rematarlo!" Cuidado y mimo con los árboles de Madrid.